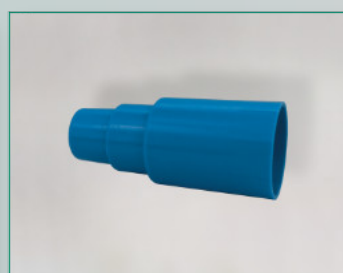


# water in motion

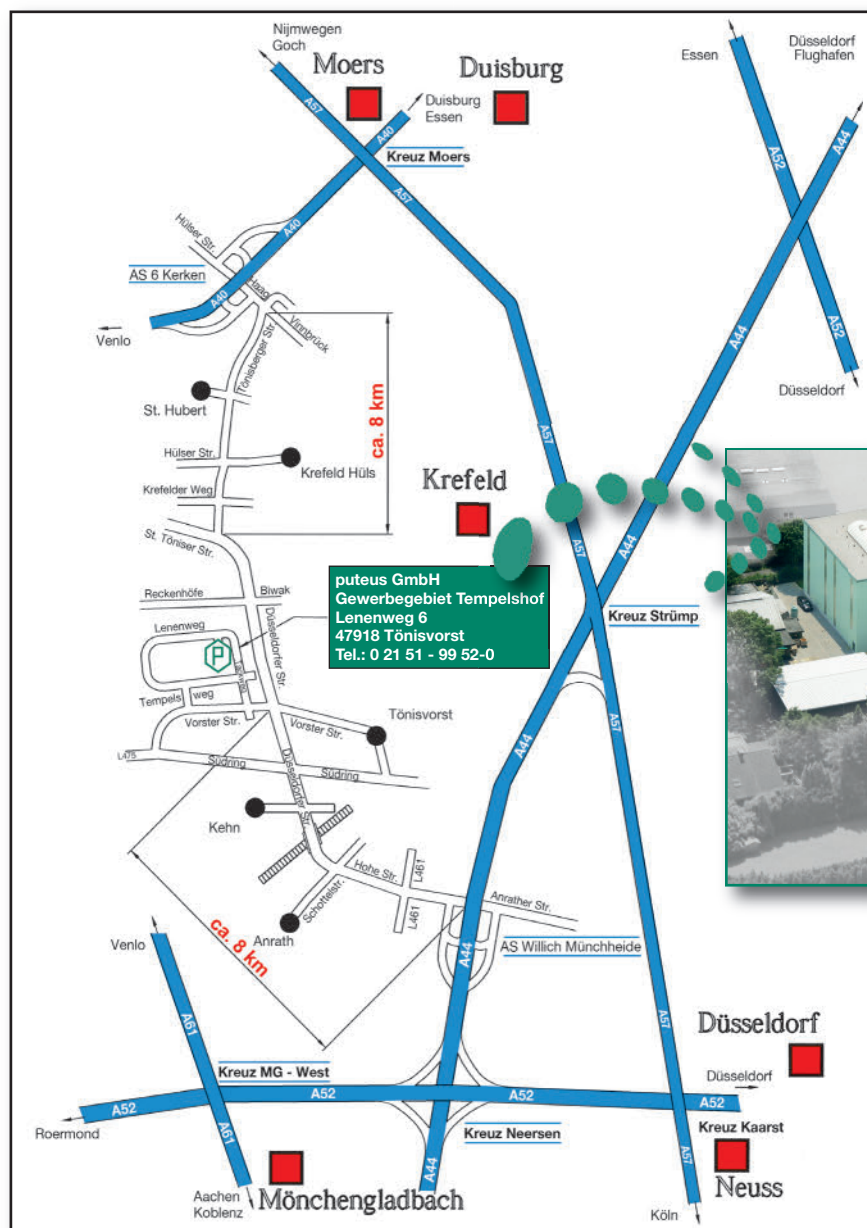


## 5 Ball valves + heating valves

## How to find us?

## How to reach us?

Phone: +49-(0) 2151-9952-0 • Fax: +49-(0)2151-9952-99 • e-mail: [info@puteus.de](mailto:info@puteus.de)



## Distance Tönisvorst — airport

|            |                                                                                       |       |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|            |  |       |
| Düsseldorf |  | 34 km |
| Weeze      |  | 66 km |
| Köln/Bonn  |  | 71 km |
| Dortmund   |  | 91 km |

## Contact:

## Prefix:

**+49(0)2151...**

## Phone

## Fax

## E-Mail

## Management

Hans de Gruyter  
Purchasing/Finance  
Peter de Gruyter  
Distribution

9952-22

9952-25

[h-degruyter@puteus.de](mailto:h-degruyter@puteus.de)

## Management Assistance

9952-42

9952-45

[b-brender@puteus.de](mailto:b-brender@puteus.de)

## Sales Manager

9952-50

9952-55

[verkauf@puteus.de](mailto:verkauf@puteus.de)

## Sales Department, Germany

9952-52

9952-55

[verkauf@puteus.de](mailto:verkauf@puteus.de)

## Sales Department, Export

9952-60

9952-55

[export@puteus.de](mailto:export@puteus.de)

## Customer Service and order processing

9952-12

9952-15

[vertrieb@puteus.de](mailto:vertrieb@puteus.de)

## Accounting Department

9952-22

9952-24

[finanzen@puteus.de](mailto:finanzen@puteus.de)

## Import/Export customs clearance

9952-23

9952-24

[finanzen@puteus.de](mailto:finanzen@puteus.de)

**P**uteus GmbH, a manufacturing and distributing company, was founded in 1979 by the parents of the present share holders. Puteus experienced a rapid development - from a supplier for products of the gardening and irrigation sector to a large range of the heating, plumbing- and garden components.



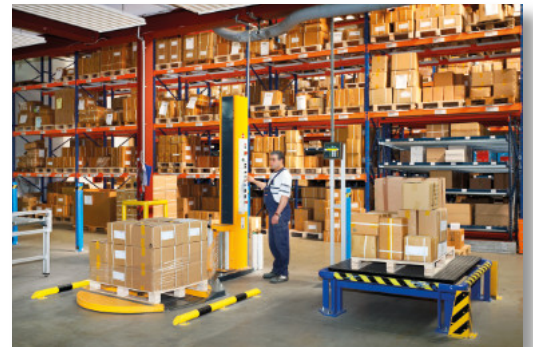
The company is based in Tönisvorst



The high-bay warehouse

**O**ur modern warehouse with a capacity of 10.000 pallets and a picking area for further 3.000 pallets allows short delivery times.

**I**n addition to our standard product range we also design and manufacture lots of OEM products for the sanitary and heating industries in production sites spread all over the world. Many of our products meet the different requirements and regulations, e.g. DVGW, PA-certificates, KIWA, ACS or SVGW.



Whether the customer orders full pallet units ...



... we supply individually and promptly.

**Q**ualified employees in all areas of the company use their skills to satisfy your individual needs – from the standard fitting to the construction of customer-specific items.

**I**n our German production sites we own different production lines, electroplating and modern robot plants, tool- and mould making as well as turnery and metalwork departments.



... or wishes smaller packing units ...



Ready for shipment.

**T**he owner-managed family company **puteus GmbH** was the starting point for a group of companies of, today, about 250 employees. It has set itself the target of combining optimal quality and service and – at the same time – responding flexibly and promptly to the changes in the market. We are distinguished both by continuous development of knowledge and quality improvements of our products that are in the interest of our customers as well as commitment and curiosity for what is new and feasible.

## These following companies also belong to the de Gruyter-Stach-Group



### ► Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG

Im Dohm 3 | D-57462 Olpe

Phone: +49-27 61-607-0 | Fax: +49-27 61-607-10

E-Mail: [info@schloesser-armaturen.de](mailto:info@schloesser-armaturen.de)

Commercial register entry:

AG Siegen | HRA 8076 | UST-IDNR DE 814 779 086 | Sitz Olpe

CEO: Henning de Gruyter | Olaf Stach

**Water and heating connection valves  
bib taps · appliance connection fittings  
heating fittings · water meters**

state-certified calibration unit for water meters



### ► Heinrich Schulte GmbH & Co. KG

Grünlandweg 11 | D-58640 Iserlohn

Phone: +49-23 71-90 90-0 | Fax: +49-23 71-90 90-99

E-Mail: [info@heinrichschulte.com](mailto:info@heinrichschulte.com)

Commercial register entry:

AG Iserlohn | HRA 2276

UST-IDNR DE 233 202 839 | Sitz Iserlohn

CEO: Henning de Gruyter | Olaf Stach

**Exclusive sanitary taps and mixers**



### ► Heinrich Schulte GmbH & Co. KG

Giesestrasse 30 | D-58636 Iserlohn

Phone: +49-23 71-90 90-0 | Fax: +49-23 71-90 90-99

E-Mail: [info@heinrichschulte.com](mailto:info@heinrichschulte.com)

Commercial register entry:

AG Iserlohn | HRA 2276

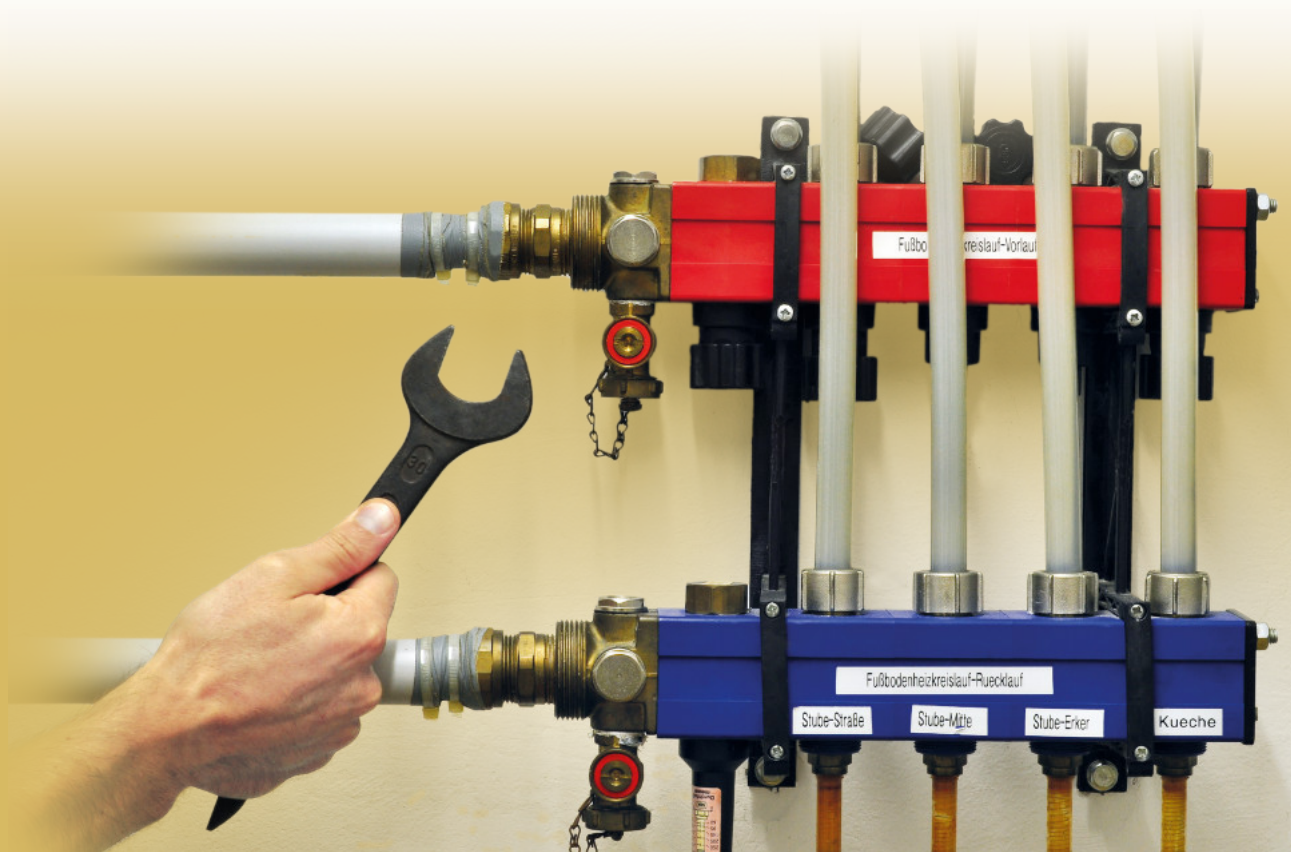
UST-IDNR DE 233 202 839 | Sitz Iserlohn

CEO: Henning de Gruyter | Olaf Stach

**Exclusive sanitary taps and mixers**

[www.eine-starke-gruppe.de](http://www.eine-starke-gruppe.de)

# 5



## Table of contents

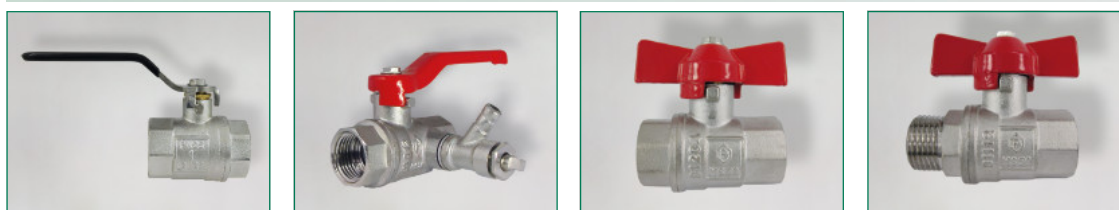
### Quarter turn bittaps + multi-port ball valves

Page 6



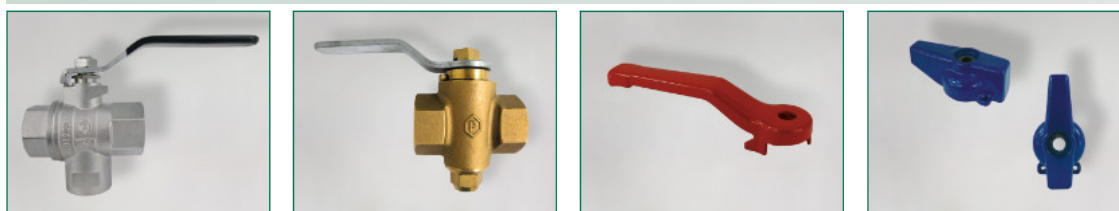
### Brass ball valves

Page 11



### 3-way-ball valves + air gates ball valves + lever + handle

Page 17



### Mini-ball valves + ISO-pump valves + flanged valves

Page 42



### Pump ball valves of forged brass

Page 46



### Fill and drain valves of forged brass

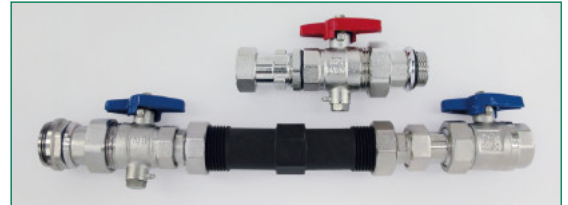
Page 49



## Table of contents

### Mounting kits for manifolds + heat meter mounting kits

Page 54



### Radiator fittings + radiator valves + accessories

Page 59



### Pump fittings + braided hoses + construction plugs

Page 74



### Gate valves + socket strainers + angle seat valves

Page 81



### Valves full flow + check valves for pumps

Page 87

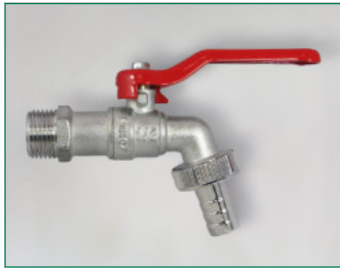


### Check valves + foot valves + filters

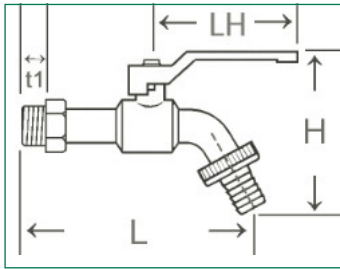
Page 91



## Brass quarter turn tap (market model)



With spacer and hose tail, optionally made of plastic or metal sheet, red lacquer steel lever, material: brass 58 hot-pressed, nickel plated

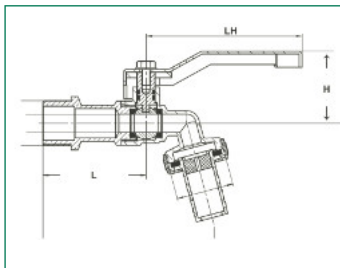


| Item-No.:                         | Item-No.:                       | Item-No.:                          | Connection:        | Thread<br>length | Length: |    |    | Pack.<br>unit: |
|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------|---------|----|----|----------------|
| plastic<br>spout<br>handle<br>red | plastic<br>spout<br>handle blue | sheet metal<br>spout<br>handle red |                    | t1               | L       | H  | LH |                |
| 53071 5                           | 53071-Blau                      | 53071-F                            | 1/2"               | 13               | 112     | 54 | 77 | 6/ 90          |
| 53072 2                           | 53072-Blau                      | 53072-F                            | 3/4"               | 13               | 120     | 58 | 77 | 5/ 75          |
| 53073 9                           |                                 | 53073-F                            | 1"                 | 15               | 141     | 70 | 85 | 4/ 32          |
| 53077 7                           |                                 | 53077-F                            | 3/4" x 1/2" x 3/4" | 13               |         |    |    | 6/120          |
| 53078 4                           |                                 | 53078-F                            | 3/4" x 3/4" x 1/2" | 13               |         |    | 98 | 5/ 75          |

## Brass quarter turn tap (market model)



Nickel plated, with plastic hose tail, red lacquer steel lever

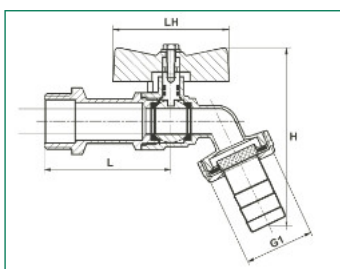


| Item-No.: | Connection: | Thread length | Length: |      |      | Packing unit: |
|-----------|-------------|---------------|---------|------|------|---------------|
|           |             | t1            | L       | H    | LH   |               |
| 53275 7   | 1/2"        | -             | 45,5    | 31,7 | 75,5 | 10/100        |
| 53277 1   | 3/4"        | -             | 45,5    | 33,1 | 75,5 | -/-           |

## Brass quarter turn tap (market model)



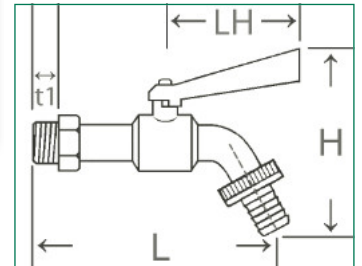
Nickel plated, with plastic hose tail, red lacquer aluminum T-handle



| Item-No.: | Connection: | Thread length | Length: |      |    | Pack. unit: |
|-----------|-------------|---------------|---------|------|----|-------------|
|           |             | t1            | L       | H    | LH |             |
| 53276 4   | 1/2"        | -             | 75      | 77,5 | 44 | 12/120      |

## Brass quarter turn tap (heavy version)

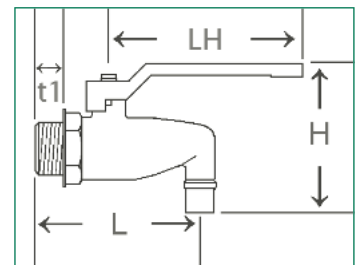
With spacer and metal sheet hose tail, aluminium lever with fixation (can be remounted, lockable), either red or blue, brass 58 hot-pressed, nickel plated



| Item-No.:                          | Item-No.:     | Connection: | Thread length | Length: |       |    | Packing unit: |
|------------------------------------|---------------|-------------|---------------|---------|-------|----|---------------|
| Lever blue                         | Lever red     |             | t1            | L       | H     | LH |               |
| 53271 9                            | 53271-R       | 1/2"        | 12            | 102     | 103   | 56 | 4/64          |
| 53272 6                            | 53272-R       | 3/4"        | 12,5          | 121     | 104,5 | 56 | 6/48          |
| Replacement handles heavy version: |               |             |               |         |       |    |               |
| 53271-Griff                        | 53271-R-Griff | 1/2" + 3/4" |               |         |       | 56 | -/-           |

## Brass drain valve, 90°

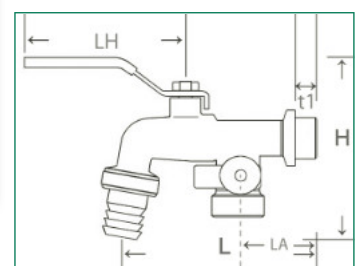
Forged brass, chrome plated, with straight spout, red lacquer steel lever



| Item-No.: | Connect.: | Thread length: | Length: |    |    | Packing unit: |
|-----------|-----------|----------------|---------|----|----|---------------|
|           |           | t1             | L       | H  | LH |               |
| 53075 3   | 1/2"      | 11             | 65,5    | 59 | 77 | 5/60          |

## Brass quarter turn tap

With 2 lockable outlets, spacer, separately lockable, with metal sheet hose tail (see illu.) or plug-in connection system, steel lever with red plastic coating



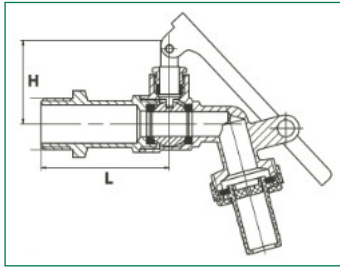
| Item-No.:               | Conn.:  | Conn.: | Thread length: | Length: |     |    | Leaving | Pack. unit: |
|-------------------------|---------|--------|----------------|---------|-----|----|---------|-------------|
|                         |         |        | t1             | L       | H   | LH | LA      |             |
| with hose tail          |         |        |                |         |     |    |         |             |
| Entrance                | Leaving |        |                |         |     |    |         |             |
| 53076 0                 | 1/2"    | 3/4"   |                | 99,2    | 100 | 82 | 41      | 4/32        |
| 53079 1                 | 3/4"    | 1"     |                | 110     |     | 82 | 41      | -/-         |
| with plug-in connection |         |        |                |         |     |    |         |             |
| 53076-S                 | 1/2"    | 3/4"   |                | 99,2    | 100 | 82 | 41      | 4/32        |
| 53079-S                 | 3/4"    | 1"     |                | 110     |     | 82 | 41      | -/-         |

## Brass drain valve, lockable



Lockable, nickel-plated, with plastic hose screw connection, red painted steel lever, **without lock**

| Item-No.: | Connec.: | Thread length:<br>t1 | Length: |    |    | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------------|---------|----|----|---------------|
|           |          |                      | L       | H  | LH |               |
| 53273 3   | 1/2"     |                      | 52      | 34 |    | 6/90          |
| 53274 0   | 3/4"     |                      | 61,5    | 34 |    | 5/75          |



## Brass drain valve, lockable

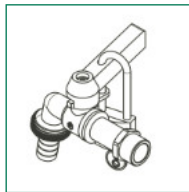
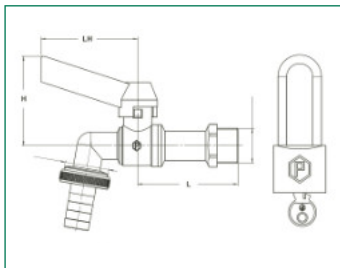


Lockable, nickel-plated, with brass padlock, 2 keys, blue aluminium handle

| Item-No.: | Connec.: | Thread length:<br>t1 | Length: |      |      | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------------|---------|------|------|---------------|
|           |          |                      | L       | H    | LH   |               |
| 53081 4   | 1/2"     |                      | 57,5    | 51,3 | 55,5 | 1/64          |
| 53082 1   | 3/4"     |                      | 64,5    | 52,3 | 55,5 | 1/48          |

Spare part padlock, brass body, steel lock shackle chrome-plated, 2 keys

|          |                        |  |  |  |  |  |
|----------|------------------------|--|--|--|--|--|
| 53081-02 | 35 x 27 x 9,5 x 5,5 mm |  |  |  |  |  |
|----------|------------------------|--|--|--|--|--|

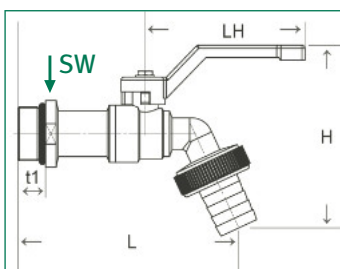


## Brass quarter turn tap



Heavy version, self sealing, O-ring EPDM, hose tail made of sheet, steel lever in blue, wrench size 30

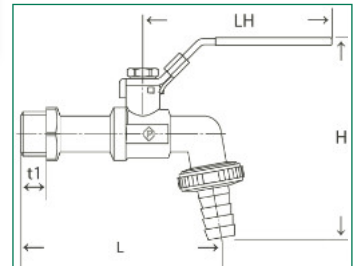
| Item-No.: | Connec.: | Thread length:<br>t1 | Length: |    |    | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------------|---------|----|----|---------------|
|           |          |                      | L       | H  | LH |               |
| 53278-SD  | 3/4"     | 13                   | 103     | 85 | 77 | 8/64          |



## Stainless steel quarter turn tab

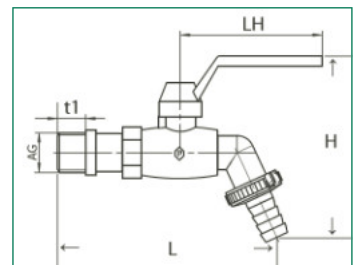
Water-carrying components AISI316 = 1.4401, stainless steel lever AISI304 = 1.4301 with blue plastic coating, lockable

| Item-No.: | Connec.: | Thread length: | Length: |     |     | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|-----|-----|---------------|
|           |          | t1             | L       | H   | LH  |               |
| 93071 3   | 1/2"     | 13             | 88      | 87  | 92  | 6/120         |
| 93072 0   | 3/4"     | 11             | 105     | 87  | 92  | 6/120         |
| 93073 7   | 1"       | 14             | 115     | 120 | 115 | -/-           |



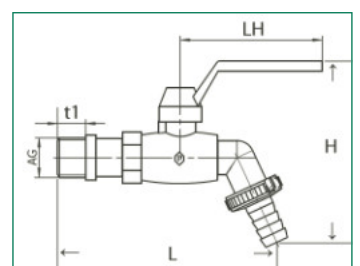
Lever red, with brass nut, hose tail stainless steel, PN 20

| Item-No.: | Connec.: | Thread length: | Length: |    |    | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|----|----|---------------|
|           |          | t1             | L       | H  | LH |               |
| 53971-F   | 1/2"     | 15             | 116     | 97 | 75 | 6/72          |
| 53972-F   | 3/4"     | 15             | 116     | 97 | 75 | 6/90          |

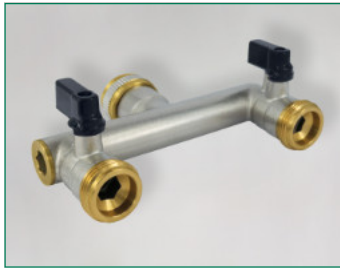


Lever blue, male thread made of brass, plug-in coupling made of plastic

| Item-No.: | Connec.: | Thread-length: | Length: | Height: | Length handle: | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|---------|----------------|---------------|
|           |          | t1             | L       | H       | LH             |               |
| 53975 6   | 1/2"     | 15             | 110     | 92      | 80             | 6/72          |

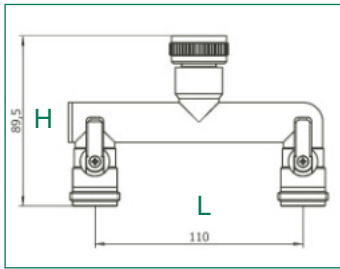


## Multi-port ball valve, two-way valve



Brass nickel plated, straight, F/M, 2 x ball valve, separately lockable

| Item-No.: | Connec.: | Passage: | Length: |      | Packing unit: |
|-----------|----------|----------|---------|------|---------------|
|           |          |          | L       | H    |               |
| 53304 4   | 3/4"     | 10 mm    | 110     | 89,5 | 6/36          |
| 53308 2   | 1"       | 14,5 mm  | 110     | 89,7 | 4/24          |

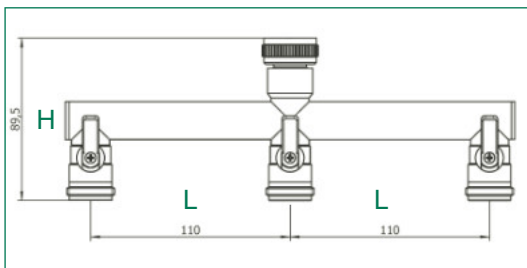


## Multi-port ball valve, three-way valve



Brass nickel plated, straight, F/M, 3 x ball valve, separately lockable

| Item-No.: | Connec.: | Passage: | Length: |      | Packing unit: |
|-----------|----------|----------|---------|------|---------------|
|           |          |          | L       | H    |               |
| 53305 1   | 3/4"     | 10 mm    | 110     | 89,5 | 3/18          |
| 53309 9   | 1"       | 14,5 mm  | 110     | 89,7 | 2/12          |

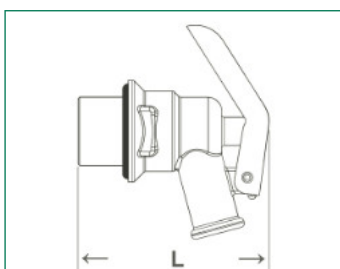


## Brass valve for oily substances



Plain brass, lever sheet of metal

| Item-No.: | Connec.: | Departure: | Length: |   | Packing unit: |
|-----------|----------|------------|---------|---|---------------|
|           |          |            | L       | H |               |
| S-3315    | G 3/4"   | Ø 13 mm    | 70,4    |   | 6/72          |



**Full flow brass ball valves, nickel plated, ball: brass, hard chrome plated; ball seal made of PTFE: with red or blue painted steel or aluminium lever handle; brass spindle, spindle seal made of FKM, for temperatures of -20°C up to + 150°C, pressure stage for the series PN 25, material: brass according to DIN DVGW 50930-6 (CW 617 N), hot-pressed, cylindrical threads in according to ISO 228-2**

(Valid for all ball valves, unless otherwise stated)



Various of our ball valves have been tested by the **Fraunhofer Institute for Building Physics** for their sound class and have received a testimony of their noise behavior according to DIN EN ISO 3822 (test report P-BA 18572016).

These are marked separately (**GKP = noise class test**)

### Attestation de Conformité Sanitaire (ACS)

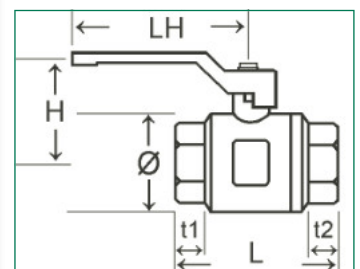


Several of our ball valves have been tested by the French institute "**Institute Eurofins - expertises environnementales**" to demonstrate their conformity with the requirements of the French market and that the material is allowed for the use in contact with drinking water. These ball valves have been certified according to the standard XP P41-280.

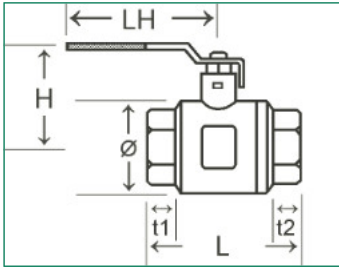
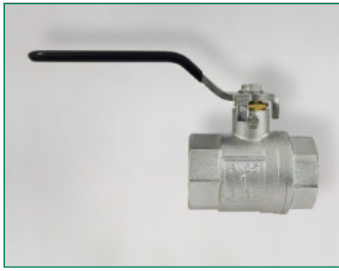
| Item-No.:<br>Lever<br>steel<br>red | Item-No.:<br>Lever<br>steel<br>blue | Item-No.:<br>Lever<br>aluminium<br>red | Con.:<br>Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: | Length: |      |      |      |     |     | Packing<br>unit: |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------|------|------|------|-----|-----|------------------|
|                                    |                                     |                                        |                                 |                   | t1      | t2   | L    | Ø    | H   | LH  |                  |
| 53089 0                            | -                                   | 53010 4                                | 1/4"                            | 10                | 9,4     | 9,4  | 40   | 23,5 | 36  | 77  | 12/120           |
| 53090 6                            | 53090-Blau                          | 53000 5                                | 3/8"                            | 10                | 9,4     | 9,4  | 40   | 23,5 | 36  | 77  | 12/120           |
| 53091 3                            | 53091-Blau                          | 53001 2                                | 1/2"                            | 14,5              | 12,5    | 12,5 | 50   | 29   | 41  | 97  | 10/ 80           |
| 53092 0                            | 53092-Blau                          | 53002 9                                | 3/4"                            | 19                | 12      | 12   | 54,5 | 36   | 49  | 97  | 10/ 60           |
| 53093 7                            | 53093-Blau                          | 53003 6                                | 1"                              | 24                | 12,8    | 12,8 | 63   | 42,5 | 52  | 117 | 6/ 36            |
| 53094 4                            | 53094-Blau                          | 53004 3                                | 1 1/4"                          | 31                | 15,5    | 15,5 | 77,5 | 55   | 65  | 140 | 4/ 24            |
| 53095 1                            | 53095-Blau                          | 53005 0                                | 1 1/2"                          | 40                | 16      | 16   | 90   | 69   | 72  | 140 | 2/ 16            |
| 53096 8                            | 53096-Blau                          | 53006 7                                | 2"                              | 50                | 19,5    | 19,5 | 109  | 84,5 | 87  | 160 | 2/ 8             |
| 53097 5                            | -                                   | -                                      | 2 1/2"                          | 63                | 24      | 24   | 131  | 103  | 102 | 200 | 2/ 4             |
| 53098 2                            | -                                   | -                                      | 3"                              | 75                | 24,5    | 24,5 | 145  | 123  | 111 | 200 | 2/ 4             |
| 53099 9                            | -                                   | -                                      | 4"                              | 95                | 26      | 26   | 174  | 151  | 129 | 250 | 2/ 2             |



### Ball valve (f/f)



## Ball valve (f/f)

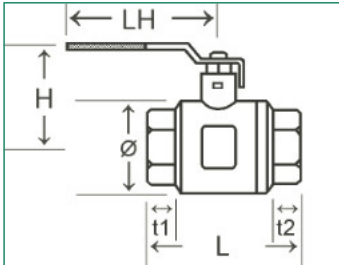
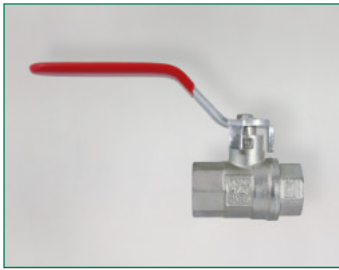


With stainless steel lever, plastic coated, black, with ball and shaft seal (gland) of PTFE

| Item-No.: | Con.:  | Ball-pass-<br>age: | Thread length: |      | Length: |      |       |     | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|--------------------|----------------|------|---------|------|-------|-----|------------------|
|           |        |                    | t1             | t2   | L       | Ø    | H     | LH  |                  |
| 53151 4   | 1/2"   | 14,5               | 12,5           | 12,5 | 50      | 29   | 56    | 99  | 10/ 80           |
| 53152 1   | 3/4"   | 19                 | 12             | 12   | 54,5    | 36   | 59,5  | 99  | 10/ 60           |
| 53153 8   | 1"     | 24                 | 12,8           | 12,8 | 63      | 42,5 | 68,5  | 115 | 6/ 36            |
| 53154 5   | 1 1/4" | 31                 | 15,5           | 15,5 | 77,5    | 55   | 87,5  | 125 | 4/ 24            |
| 53155 2   | 1 1/2" | 40                 | 16             | 16   | 90      | 69   | 94    | 125 | 4/ 16            |
| 53156 9   | 2"     | 50                 | 19,5           | 19,5 | 109     | 84,5 | 112,2 | 144 | 2/ 8             |



## Ball valve (f/f) ACS



Galvanized steel lever with plastic coated, red, with ball seal of PTFE and shaft seals (O-rings) of EPDM

| Item-No.: | Con.:  | Ball-pas-<br>sage: | Thread length: |      | Length: |      |       |       | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|--------------------|----------------|------|---------|------|-------|-------|------------------|
|           |        |                    | t1             | t2   | L       | Ø    | H     | LH    |                  |
| 53149-R   | 1/4"   | -                  | -              | -    | -       | -    | -     | -     | 12/120           |
| 53150-R   | 3/8"   | 9                  | 8              | 8    | 38,5    | 22,5 | 43,1  | 83    | 12/120           |
| 53151-R   | 1/2"   | 13,5               | 10             | 10   | 47      | 27   | 46,9  | 93    | 10/ 80           |
| 53152-R   | 3/4"   | 18                 | 11             | 11   | 53      | 34   | 50,2  | 93    | 10/ 60           |
| 53153-R   | 1"     | 23                 | 11             | 11   | 61      | 41,5 | 58,3  | 116   | 6/ 36            |
| 53154-R   | 1 1/4" | 30                 | 14             | 14   | 73      | 53   | 73    | 135   | 4/ 24            |
| 53155-R   | 1 1/2" | 38                 | 15             | 15   | 86      | 65,5 | 79    | 135   | 4/ 16            |
| 53156-R   | 2"     | 47                 | 17             | 17   | 104     | 78,5 | 90,5  | 151,5 | 2/ 8             |
| 53157-R   | 2 1/2" | 63                 | 22             | 22   | 132     | 103  | 119,5 | 242,5 | 2/ 4             |
| 53158-R   | 3"     | 75                 | 22             | 22   | 145     | 123  | 128   | 242,5 | 2/ 4             |
| 53159-R   | 4"     | 95                 | 28,5           | 28,5 | 180     | 153  | 139,6 | 242,5 | 1/ 2             |



F x M, nickel plated, with stuffing box, stainless steel handle with black plastic cover, PN 25

| Item-No.:                        | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |       |     | Packing unit: |
|----------------------------------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|-------|-----|---------------|
|                                  |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H     | LH  |               |
| 53060 9                          | 3/8"   | 10             | 9              | 9  | 47      | 23,5 | 44    | 96  | 12/240        |
| 53061 6                          | 1/2"   | 14,5           | 13             | 13 | 58,5    | 29   | 56    | 96  | -/-           |
| 53062 3                          | 3/4"   | 19             | 14             | 14 | 65      | 36   | 59,5  | 96  | -/-           |
| 53063 0                          | 1"     | 24             | 17             | 17 | 74      | 42,5 | 68,5  | 112 | -/-           |
| 53064 7                          | 1 1/4" | 32             | 17             | 17 | 90      | 55   | 87,5  | 112 | -/-           |
| 53065 4                          | 1 1/2" | 40             | 19             | 19 | 101     | 69   | 94    | 140 | -/-           |
| 53066 1                          | 2"     | 50             | 20             | 20 | 118     | 84,5 | 112,2 | 140 | -/-           |
| as above, but <b>without</b> GKP |        |                |                |    |         |      |       |     |               |
| S-2445                           | 1 1/4" | 31             | 15,5           | 17 | 90      | 55   | 76    | 125 | 4/ 40         |



F x M, full flow, steel lever with plastic cover

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |      |       | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|------|-------|---------------|
|           |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH    |               |
| 53060-R   | 3/8"   | 9              | 8              | 8  | 44,5    | 22,5 | 43,1 | 83    | 12/120        |
| 53061-R   | 1/2"   | 13,5           | 10,5           | 10 | 54,5    | 27   | 46,9 | 93    | 10/ 80        |
| 53062-R   | 3/4"   | 18             | 12             | 11 | 61      | 34   | 50,2 | 93    | 10/ 60        |
| 53063-R   | 1"     | 23             | 14,5           | 11 | 70,5    | 41,5 | 58,3 | 116   | 6/ 36         |
| 53064-R   | 1 1/4" | 30             | 15,5           | 14 | 85      | 53   | 73   | 135   | 4/ 24         |
| 53065-R   | 1 1/2" | 38             | 17,5           | 15 | 97,5    | 65,5 | 79   | 135   | 4/ 16         |
| 53066-R   | 2"     | 47             | 18,5           | 17 | 114     | 78,5 | 90,5 | 151,5 | 2/ 8          |

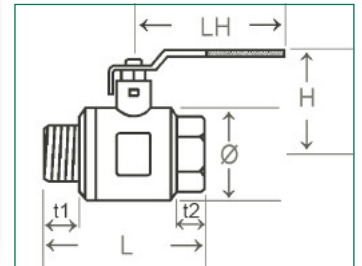


F x M, optionally with red painted steel or aluminium lever

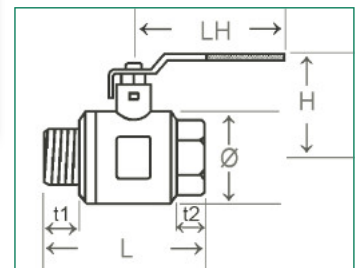
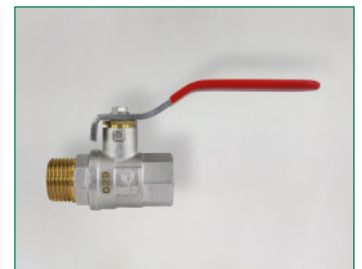
| Item-No.:   | Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |      |      | Packing unit: | Packing unit: |
|-------------|-----------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|------|------|---------------|---------------|
|             |           |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH   |               |               |
| Lever steel | Lever alu |        |                |                |    |         |      |      |      | Lever steel   | Lever alu     |
| 53189 7     | -         | 1/4"   | 10             | 9              | 9  | 46,7    | 23,5 | 36   | 75,5 | 12/120        | -/-           |
| 53190 3     | 53050 0   | 3/8"   | 10             | 9              | 9  | 47,2    | 23,5 | 36   | 77   | 12/120        | 12/120        |
| 53191 0     | 53051 7   | 1/2"   | 14,5           | 13             | 13 | 58,5    | 29   | 40,5 | 77   | 10/ 80        | 10/ 80        |
| 53192 7     | 53052 4   | 3/4"   | 19             | 14             | 14 | 64,5    | 36   | 49   | 97   | 10/ 60        | 10/ 60        |
| 53193 4     | 53053 1   | 1"     | 24             | 17             | 17 | 74      | 42,5 | 52   | 117  | 6/ 36         | 6/ 36         |
| 53194 1     | 53054 8   | 1 1/4" | 31             | 17             | 17 | 90      | 55   | 65   | 140  | 4/ 20         | 4/ 24         |
| 53195 8     | 53055 5   | 1 1/2" | 40             | 19             | 19 | 101     | 69   | 72   | 140  | 2/ 16         | 2/ 16         |
| 53196 5     | 53056 2   | 2"     | 50             | 20             | 20 | 118     | 84,5 | 87   | 160  | 2/ 8          | 2/ 8          |



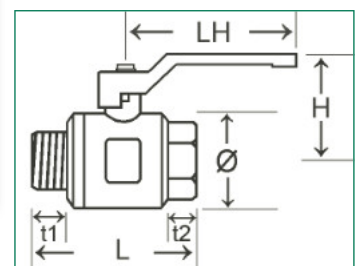
## Ball valve



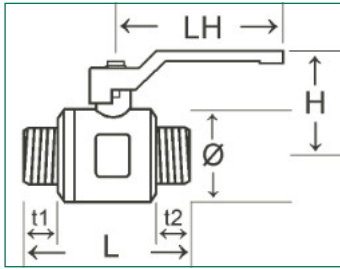
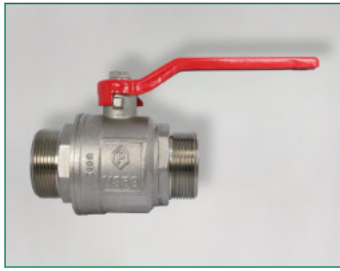
## Ball valve ACS



## Ball valve



## Ball valve

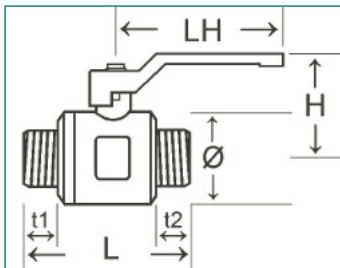
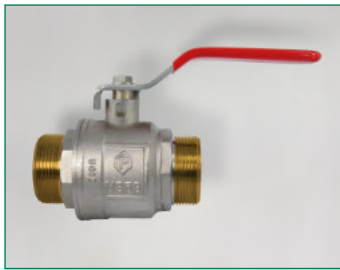


M x M, full passage, red painted steel- or aluminium lever

| Item-No.: | Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |      |     | Packing unit: |
|-----------|-----------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|------|-----|---------------|
|           |           |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH  |               |
| Lever red | Lever red |        |                |                |    |         |      |      |     |               |
| steel     | alu       |        |                |                |    |         |      |      |     |               |
| 53290 0   | -         | 3/8"   | 10             | 9              | 9  | 54      | 23,5 | 36   | 77  | 12/120        |
| 53291 7   | 53161 3   | 1/2"   | 14,5           | 13             | 13 | 66      | 29   | 40,5 | 77  | 10/ 60        |
| 53292 4   | 53162 0   | 3/4"   | 19             | 14             | 14 | 72      | 36   | 49   | 97  | 10/ 40        |
| 53293 1   | 53163 7   | 1"     | 24             | 17             | 17 | 86      | 42,5 | 52   | 117 | 6/ 36         |
| 53294 8   | 53164 4   | 1 1/4" | 32             | 17             | 17 | 99      | 55   | 65   | 140 | 4/ 16         |
| 53295 5   | 53165 1   | 1 1/2" | 40             | 19             | 19 | 109,5   | 69   | 72   | 140 | 2/ 12         |
| 53296 2   | 53166 8   | 2"     | 50             | 20             | 20 | 127     | 84,5 | 87   | 160 | 2/ 8          |



## Ball valve ACS

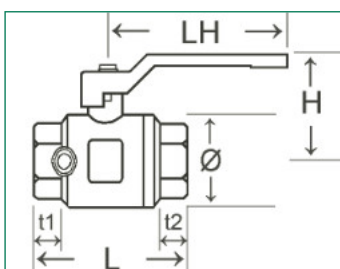


M x M, full passage, steel lever with red plastic cover

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |      | Length: |      |      |       | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|----------------|------|---------|------|------|-------|---------------|
|           |        |                | t1             | t2   | L       | Ø    | H    | LH    |               |
| 53290-R   | 3/8"   | 9              | 8              | 8    | 48,5    | 22,5 | 36   | 83    | 12/120        |
| 53291-R   | 1/2"   | 13,5           | 10,5           | 10,5 | 58,5    | 27   | 40,5 | 93    | 10/ 60        |
| 53292-R   | 3/4"   | 18             | 12             | 12   | 65,5    | 34   | 49   | 93    | 10/ 40        |
| 53293-R   | 1"     | 23             | 14,5           | 14,5 | 78,5    | 41,5 | 52   | 116   | 6/ 36         |
| 53294-R   | 1 1/4" | 30             | 15,5           | 15,5 | 93,5    | 53   | 65   | 135   | 4/ 16         |
| 53295-R   | 1 1/2" | 40             | 17,5           | 17,5 | 105,5   | 65,5 | 72   | 135   | 2/ 12         |
| 53296-R   | 2"     | 47             | 18,5           | 18,5 | 123     | 78,5 | 87   | 151,5 | 2/ 8          |



## Ball valve



With drain, red painted steel lever mountable on both sides

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |      | Length: |      |      |      | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|----------------|------|---------|------|------|------|---------------|
|           |        |                | t1             | t2   | L       | Ø    | H    | LH   |               |
| 53391 4   | 1/2"   | 14,5           | 12,5           | 12,5 | 54,5    | 29   | 40,5 | 75,5 | 8/64          |
| 53392 1   | 3/4"   | 19             | 12,5           | 12,5 | 60,5    | 36   | 49   | 97,5 | 6/48          |
| 53393 8   | 1"     | 24             | 13             | 13   | 68      | 42,5 | 52   | 118  | 4/32          |
| 53394 5   | 1 1/4" | 32             | 15,5           | 15,5 | 81,5    | 55   | 65   | 140  | 5/20          |
| 53395 2   | 1 1/2" | 40             | 16,5           | 16,5 | 92      | 69   | 72   | 140  | 3/ 12         |
| 53396 9   | 2"     | 50             | 19,5           | 19,5 | 110,5   | 84,5 | 87   | 160  | 2/ 8          |

Spare part: drain valve nickel plated

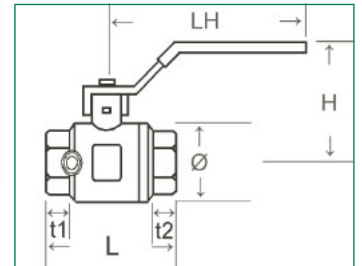
|      |      |  |  |  |  |  |  |  |     |
|------|------|--|--|--|--|--|--|--|-----|
| S-81 | 1/4" |  |  |  |  |  |  |  | -/- |
|------|------|--|--|--|--|--|--|--|-----|



With drain, lever steel plastic cover red, mountable on both sides

## Ball valve ACS

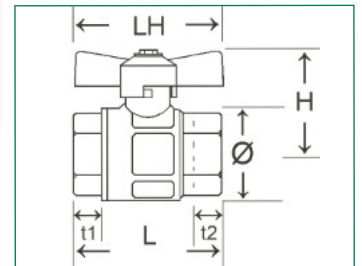
| Item-No.:                             | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |      |       | Packing unit: |
|---------------------------------------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|------|-------|---------------|
|                                       |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH    |               |
| 53391-R                               | 1/2"   | 13,5           | 10             | 10 | 50,5    | 27   | 46,9 | 93    | 8/64          |
| 53392-R                               | 3/4"   | 18             | 11             | 11 | 57      | 34   | 50,2 | 93    | 6/48          |
| 53393-R                               | 1"     | 23             | 11             | 11 | 64,5    | 41,5 | 58,3 | 116   | 4/32          |
| 53394-R                               | 1 1/4" | 30             | 14             | 14 | 77      | 53   | 73   | 135   | 5/20          |
| 53395-R                               | 1 1/2" | 38             | 15             | 15 | 90      | 65,5 | 79   | 135   | 3/12          |
| 53396-R                               | 2"     | 47             | 17             | 17 | 107,5   | 78,5 | 90,5 | 151,5 | 2/ 8          |
| Spare part: drain valve nickel plated |        |                |                |    |         |      |      |       |               |
| S-81                                  | 1/4"   |                |                |    |         |      |      |       | -/-           |



F x F, full flow, red or blue butterfly aluminum handle, PTFE ball seal, spindle seal 2 x O-ring FKM

## Ball valve

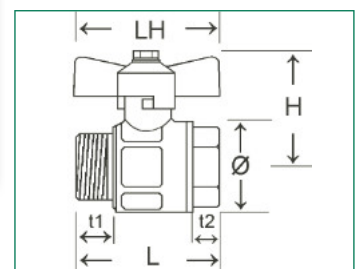
| Item-No.: | Item-No.:  | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |      | Length: |      |      |    | Packing unit: |
|-----------|------------|--------|----------------|----------------|------|---------|------|------|----|---------------|
|           |            |        |                | t1             | t2   | L       | Ø    | H    | LH |               |
| 53020 3   | -          | 3/8"   | 10             | 9,4            | 9,4  | 40      | 23,5 | 34,5 | 45 | 12/120        |
| 53029 6   | -          | 1/4"   | 8              | 10             | 10   | 39,5    | 23,5 | 34   | 44 | 12/120        |
| 53021 0   | -          | 1/2"   | 14,5           | 12,5           | 12,5 | 50      | 29   | 40,5 | 54 | 10/ 80        |
| 53022 7   | 53022-Blau | 3/4"   | 19             | 12             | 12   | 54,5    | 36   | 44   | 54 | 10/ 60        |
| 53023 4   | -          | 1"     | 24             | 13             | 13   | 63      | 42,5 | 48,5 | 62 | 6/ 36         |
| 53024 1   | -          | 1 1/4" | 31             | 15,5           | 15,5 | 77,5    | 55   | 59,5 | 75 | 2/ 30         |



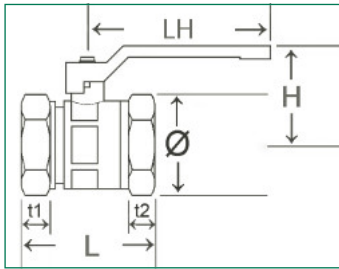
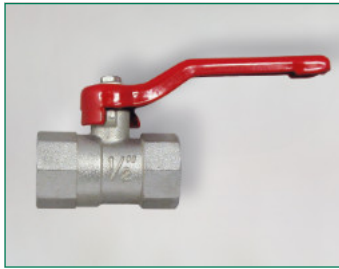
F x M, nickel plated, red or blue butterfly handle

## Ball valve

| Lever:       | Item-No.:         | Con.:  | Least pass: | Thread length: |    | Length: |      |      |    | Packing unit: |
|--------------|-------------------|--------|-------------|----------------|----|---------|------|------|----|---------------|
|              |                   |        |             | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH |               |
| Lever red    | 53210 8           | 3/8"   | 10          | 9              | 9  | 46,5    | 23,5 | 38   | 45 | 12/120        |
| Lever red    | 53211 5           | 1/2"   | 14,5        | 14             | 14 | 58      | 29   | 41,5 | 54 | 10/ 80        |
| Lever red    | 53212 2           | 3/4"   | 19          | 14             | 14 | 64,5    | 36   | 46   | 54 | 10/ 60        |
| Lever red    | 53213-40734       | 1"     | 23          | 13             | 13 | 68      | 42,5 | 47   | 62 | 8/ 40         |
| Lever blue   | 53212-Blau        | 3/4"   | 19          | 14             | 14 | 64,5    | 36   | 46   | 54 | 10/ 60        |
| Lever blue   | 53213-40734-Blau  | 1"     | 23          | 13             | 13 | 68      | 42,5 | 47   | 62 | 6/ 60         |
| Set red/blue | 53213-40734-R + B | 1"     | 23          | 13             | 13 | 68      | 42,5 | 47   | 62 | 1/ 20         |
| Lever red    | 53217 7           | 1 1/4" | 31          |                |    | 90      |      |      |    | -/-           |



## Ball valve

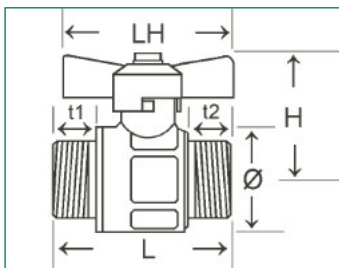


F x F, with reduced passage, spindle seal made of FKM

| Item-No.: | Item-No.:           | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |      |      |      | Pack.<br>unit: | Pack.<br>unit: |
|-----------|---------------------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|------|------|------|----------------|----------------|
| Lever     | Butterfly<br>handle |        |                        | t1                | t2   | L       | Ø    | H    | LH   | steel          | alu.           |
| steel     | alu.                |        |                        |                   |      |         |      |      |      |                |                |
| 53041 8   | -                   | 1/2"   | 11                     | 11                | 11   | 46,5    | 23,8 | 38   | 75,5 | 10/80          | -/-            |
| 53042 5   | 53032 6             | 3/4"   | 15                     | 12,5              | 12,5 | 54      | 29,8 | 45   | 75,5 | 10/60          | 10/80          |
| 53043 2   | 53033 3             | 1"     | 19                     | 13,2              | 13,2 | 61      | 36,8 | 48   | 97,5 | 8/48           | -/-            |
| 53044 9   | -                   | 1 1/4" | 23                     | 13,5              | 13,5 | 67      | 49,5 | 59   | 118  | 4/24           | -/-            |
| 53045 6   | -                   | 1 1/2" | 32                     | 14,5              | 14,5 | 79      | 57,5 | 63,5 | 140  | 4/16           | -/-            |
| 53046 3   | -                   | 2"     | 37                     | 17                | 17   | 93      | 70,5 | 72   | 140  | 2/24           | -/-            |



## Ball valve

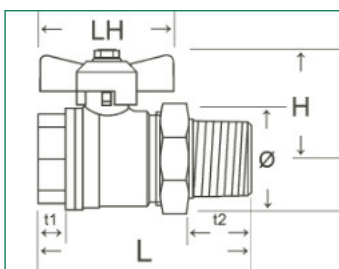


M x M, nickel plated, red butterfly handle of aluminium

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |    | Length: |      |      |      | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|----|---------|------|------|------|------------------|
|           |        |                        | t1                | t2 | L       | Ø    | H    | LH   |                  |
| 53220 7   | 3/8"   | 10                     | 9                 | 9  | 54      | 23,5 | 34,4 | 44   | 12/240           |
| 53221 4   | 1/2"   | 14,5                   | 13                | 13 | 66      | 29   | 40,5 | 55   | 10/ 80           |
| 53222 1   | 3/4"   | 19                     | 14                | 14 | 72      | 36   | 44   | 55   | 10/ 60           |
| 53223 8   | 1"     | 24                     | 17                | 17 | 86      | 42,5 | 48,3 | 61,5 | 6/ 60            |



## Ball valve



Nickel plated, one side female threaded, one side male threaded screw connection, red butterfly handle of aluminium

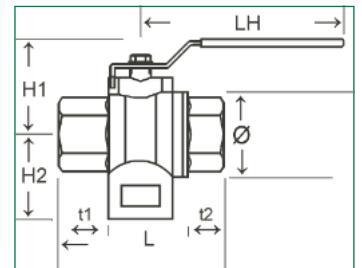
| Item-No.:      |                  | Con.: | Least<br>pass: | Thread<br>length: |    | Length: |      |    |    | Pack.<br>unit: |
|----------------|------------------|-------|----------------|-------------------|----|---------|------|----|----|----------------|
| nickel plated  |                  |       |                | t1                | t2 | L       | Ø    | H  | LH |                |
| 53380 8        | male cylindrical | 3/8"  | 10             | 10                | 10 | 59      | 23,5 | 38 | 44 | 10/100         |
| 53381 5        | male cylindrical | 1/2"  | 14,5           | 10                | 12 | 69      | 31,5 | 41 | 54 | 12/144         |
| 53382 2        | male cylindrical | 3/4"  | 18             | 10                | 14 | 72      | 48   | 60 | 54 | 10/ 40         |
| 53383 9        | male cylindrical | 1"    | 24             | 12,5              | 20 | 96      | 47,5 | 48 | 60 | 2/ 32          |
| plain          |                  |       |                |                   |    |         |      |    |    |                |
| 53383-11635-bl | male conical     | 1"    | 24             | 12,5              | 20 | 96      | 47,5 | 48 | 60 | 2/ 60          |



F x F, nickel plated, full flow, steel handle with black plastic cover

| Item-No.: | Con.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |    | Length: |    |    |    |     | Pack.<br>unit: |
|-----------|-------|------------------------|-------------------|----|---------|----|----|----|-----|----------------|
|           |       |                        | t1                | t2 | L       | Ø  | H1 | H2 | LH  |                |
| T-form    |       |                        |                   |    |         |    |    |    |     |                |
| 53421 8   | 1/2"  | 15                     | 15                | 15 | 64      | 34 | 55 | 33 | 93  | 6/48           |
| 53422 5   | 3/4"  | 20                     | 16                | 16 | 74      | 43 | 59 | 39 | 118 | 1/48           |
| 53423 2   | 1"    | 25                     | 20                | 20 | 89      | 53 | 63 | 47 | 118 | 2/ 18          |
| L-form    |       |                        |                   |    |         |    |    |    |     |                |
| 53341 9   | 1/2"  | 15                     | 15                | 15 | 64      | 34 | 55 | 33 | 93  | 1/ 72          |
| 53342 6   | 3/4"  | 20                     | 16                | 16 | 74      | 43 | 59 | 39 | 118 | 1/48           |
| 53343 3   | 1"    | 25                     | 20                | 20 | 89      | 53 | 63 | 47 | 118 | 1/32           |

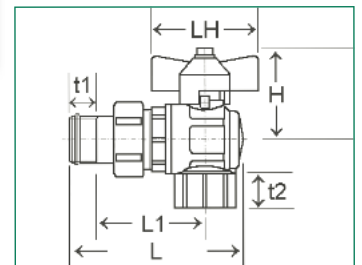
### 3-way ball valve



F x M, brass nickel plated, angular shape, screw connection with fixed O-ring, red or blue butterfly handle

| Item-No.:  | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |    |    |    | Packing unit: |
|------------|--------|----------------|----------------|----|---------|----|----|----|---------------|
|            |        |                | t1             | t2 | L       | L1 | H  | LH |               |
| S-031      | 1"     | 20             | 9              | 18 | 100     | 43 | 43 | 60 | 2/18          |
| S-031-blau | 1"     | 20             | 9              | 18 | 100     | 43 | 43 | 60 | 2/18          |

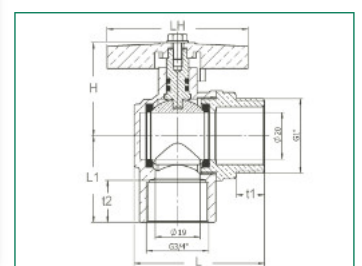
### Angle ball valve



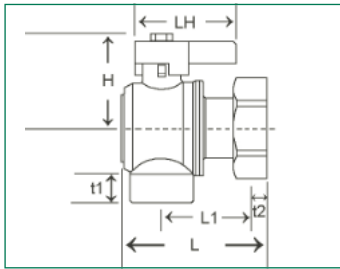
F x M, brass nickel plated, angular shape, red butterfly handle, DN 19

| Item-No.:                                                                 | Connection:   | Ball-pas-sage: | Thread length: |      | Length: |    |    |    | Packing unit: |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|----------------|------|---------|----|----|----|---------------|
|                                                                           |               |                | t1             | t2   | L       | L1 | H  | LH |               |
| S-34                                                                      | G 3/4" x G 1" | 19             | 12             | 18   | 55,5    | 37 | 40 | 60 | -/-           |
| as S-34, but <b>with chamfer</b>                                          |               |                |                |      |         |    |    |    |               |
| S-34-12100                                                                | G 3/4" x G 1" | 19             | 12             | 18   | 55,5    | 37 | 40 | 60 | 6/48          |
| S-34-1                                                                    | G 1" x G 1"   | 19             | 12             | 19,5 | 55,5    | 42 | 40 | 60 | -/-           |
| as S-34-1, but <b>short construction</b> (handle red/blue/set red + blue) |               |                |                |      |         |    |    |    |               |
| S-3945                                                                    | G 1" x G 1"   | 16             | 9,5            | 12   | 47      | 32 | 44 | 55 | -/48          |
| S-3945-b                                                                  | G 1" x G 1"   | 16             | 9,5            | 12   | 47      | 32 | 44 | 55 | -/48          |
| S-3945-R+B                                                                | G 1" x G 1"   | 16             | 9,5            | 12   | 47      | 32 | 44 | 55 | -/24          |

### Angle ball valve



## Angle ball valve



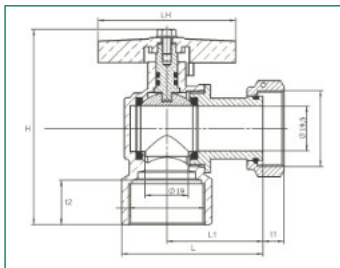
With union nut, **F x F**

|                                                           | Item-No.:    | Connection:   | Least pass: | Thread-length: |    | Length: |      |    |      | Pack. unit: |
|-----------------------------------------------------------|--------------|---------------|-------------|----------------|----|---------|------|----|------|-------------|
|                                                           |              |               |             | t1             | t2 | L       | L1   | H  | LH   |             |
| Lever red                                                 | S-043        | G 3/4" x 3/4" | 13,5        | 11             | 11 | 50      | 34,5 | 36 | 52,5 | -/72        |
| Lever blue                                                | S-043-blau   | G 3/4" x 3/4" | 13,5        | 11             | 11 | 50      | 34,5 | 36 | 52,5 | -/72        |
| Spare part butterfly handle of aluminium with sealing eye |              |               |             |                |    |         |      |    |      |             |
| Lever red                                                 | 53128-So43   |               |             |                |    |         |      |    |      | -/-         |
| Lever blue                                                | 53128-So43-B |               |             |                |    |         |      |    |      | -/-         |

With union nut, **M x F** (without illu.), ball passage as stated above

|            | Item-No.:     | Connection: m x f      | t1 | t2 | L  | L1   | H  | LH   | Pack. unit: |
|------------|---------------|------------------------|----|----|----|------|----|------|-------------|
| Lever red  | S-043-1"-AG   | G1" M x 3/4" nut 22 mm |    | 11 | 50 | 34,5 | 36 | 52,5 | 8/48        |
| Lever blue | S-043-1"-AG-B | G1" M x 3/4" nut 22 mm |    | 11 | 50 | 34,5 | 36 | 52,5 | -/-         |

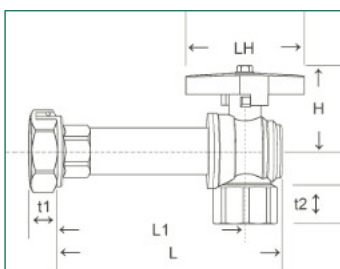
## Angle ball valve



**F x F**, brass nickel plated, angular shape 42 mm, red/blue aluminium butterfly handle

| Item-No.:     | Item-No.:   | Con.:        | Ball-passage: | Thread-length: |      | Length: |    |    |    | Pack. unit: |
|---------------|-------------|--------------|---------------|----------------|------|---------|----|----|----|-------------|
|               |             |              |               | t1             | t2   | L       | L1 | H  | LH |             |
| Handle red    | Handle blue |              |               |                |      |         |    |    |    |             |
| S-3713-3/4-02 | -           | G 3/4" x G1" | 19            | 9              | 18   | 60,5    | 42 | 80 | 60 | 6/36        |
| S-3713-02     | S-3713-02-b | G1" x G1"    | 19            | 9              | 19,5 | 62      | 42 | 85 | 60 | 6/36        |

## Angle ball valve



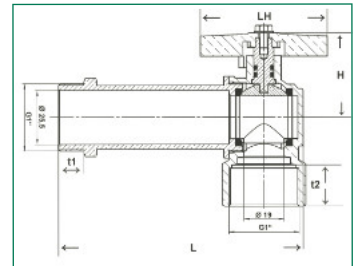
**F x F**, brass nickel plated, angular shape 100 mm, red/blue butterfly handle

| Item-No.:  | Item-No.:   | Con.:        | Ball-passage: | Thread-length: |      | Length: |     |      |    | Pack. unit: |
|------------|-------------|--------------|---------------|----------------|------|---------|-----|------|----|-------------|
|            |             |              |               | t1             | t2   | L       | L1  | H    | LH |             |
| Handle red | Handle blue |              |               |                |      |         |     |      |    |             |
| 53362 4    | -           | G1" x G 3/4" | 19            | 9              | 18   | 118,5   | 100 | 39,5 | 60 | 6/36        |
| S-3713-01  | S-3713-01-b | G1" x G1"    | 19            | 9              | 19,5 | 140     | 120 |      | 60 | 4/24        |

## Angle ball valve

F x M, brass nickel plated, angular shape 97 mm, red butterfly handle

| Item-No.: | Connection: | Ball-pas-sage: | Thread-length: |      | Length: |    |      |    | Packing unit: |
|-----------|-------------|----------------|----------------|------|---------|----|------|----|---------------|
|           |             |                | t1             | t2   | L       | L1 | H    | LH |               |
| S-2596-1  | G 1" x G 1" | 19             | 12             | 19,5 | 115,5   |    | 39,7 | 60 | -/-           |



## Air shut-off valve

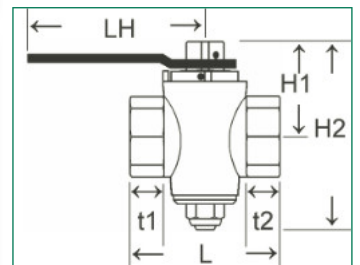
Item-No.: Connection: Pack. unit:

With square head, **no** handle

|         |                                  |            |      |
|---------|----------------------------------|------------|------|
| 54715-N | Air shut-off valve, CW617N plain | F/F 1 1/2" | 1/ 8 |
| 54716-N | Air shut-off valve, CW617N plain | F/F 2"     | 1/ 8 |

With square head, **with** handle (as shown)

|               |                                                 |        |      |
|---------------|-------------------------------------------------|--------|------|
| 54713-10939   | Air shut-off valve, CW617N plain, right closing | F/F 1" | 4/16 |
| 54713-b-10939 | Air shut-off valve, CW617N plain, left closing  | F/F 1" | 4/16 |

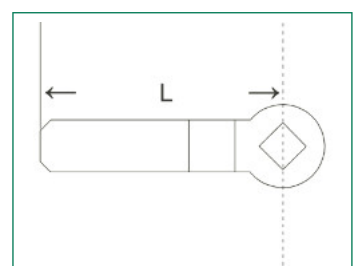


| Item-No.:     | Threadlength: |    | Length: |      |       |     | Wrench size | PN |
|---------------|---------------|----|---------|------|-------|-----|-------------|----|
|               | t1            | t2 | L       | H1   | H2    | LH  |             |    |
| 54715-N       | 23            | 23 | 110     | 70   | 138   | -   | 22          | 6  |
| 54716-N       | 25            | 25 | 130     | 95   | 174   | -   | 27          | 6  |
| 54713-10939   | 20            | 20 | 80      | 61   | 108,5 | 116 | -           | -  |
| 54713-b-10939 | 20            | 20 | 80      | 59,5 | 108,5 | 89  | -           | -  |

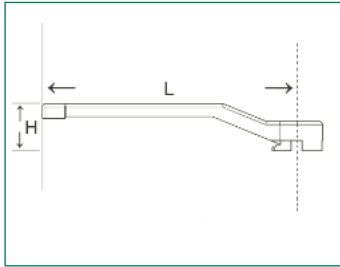
## Replacement steel lever

Steel lever for air shut-off valve, nickel plated

| Item-No.:                                      | Wrench size: | Length: |   | Packing unit: |
|------------------------------------------------|--------------|---------|---|---------------|
|                                                |              | L       | H |               |
| 54719b-10939, short, for item-no. 54713b-10939 | 16           | 89      | - | -/-           |
| 54719-10939, long, for item-no. 54713-10939    | 16           | 116     | - | -/-           |



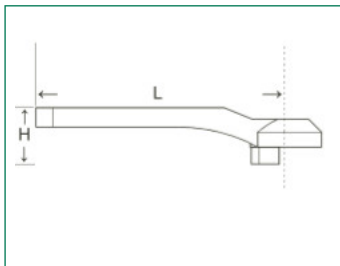
## Replacement steel



Steel lever, painted, red or blue

| Item-No.: | Item-No.:  | Conn.: | Length: |      | Packing unit: |
|-----------|------------|--------|---------|------|---------------|
|           |            |        | L       | H    |               |
| red       | blue       |        |         |      |               |
| 53100 2   | 53100-Blau | 1/4"   | 75,5    | 21   | -/100         |
| 53100 2   | 53100-Blau | 3/8"   | 75,5    | 21   | -/100         |
| 53102 6   | 53102-Blau | 1/2"   | 97,5    | 26,5 | -/-           |
| 53102 6   | 53102-Blau | 3/4"   | 97,5    | 26,5 | -/100         |
| 53103 3   | 53103-Blau | 1"     | 118     | 26,5 | -/ 50         |
| 53104 0   | 53104-Blau | 1 1/4" | 140     | 32,5 | -/ 25         |
| 53104 0   | 53104-Blau | 1 1/2" | 140     | 32,5 | -/100         |
| 53106 4   | 53106-Blau | 2"     | 160     | 38,5 | -/-           |
| 53107 1   | 53107-Blau | 2 1/2" | 202     | 37   | -/100         |
| 53107 1   | 53107-Blau | 3"     | 202     | 37   | -/ 50         |
| 53109 5   | 53109-Blau | 4"     | 250     | 41,5 | -/-           |

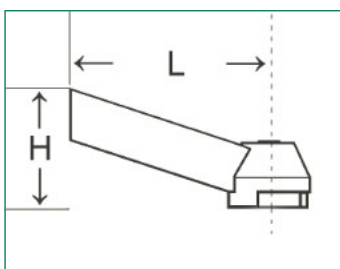
## Replacement aluminium lever



Aluminium lever, painted, red or blue

| Item-No.: | Item-No.: | Conn.:          | Length: |      | Packing unit: |
|-----------|-----------|-----------------|---------|------|---------------|
|           |           |                 | L       | H    |               |
| red       | blue      |                 |         |      |               |
| 53110 1   | 53120 0   | 1/4"            | 76      | 18,2 | -/-           |
| 53110 1   | 53120 0   | 3/8"            | 76      | 18,2 | -/-           |
| 53111 8   | 53121 7   | 1/2"            | 76      | 18,2 | -/-           |
| 53112 5   | 53122 4   | 3/4"            | 90      | 20,2 | -/-           |
| 53113 2   | 53123 1   | 1"              | 90      | 20,2 | -/100         |
| 53114 9   | 53124 8   | 1 1/4" + 1 1/2" | 115,5   | 30   | -/-           |
| 53116 3   | 53126 2   | 2"              | 130,5   | 32,5 | -/ 50         |

## Replacement aluminium lever



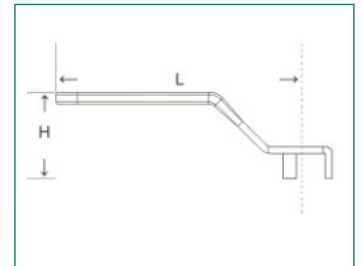
Aluminium lever, painted, red or blue (for item-no. 53271 + 53272), safety handle with blocking function

| Item-No.:     | Item-No.:   | Conn.:      | Length: |    | Packing unit: |
|---------------|-------------|-------------|---------|----|---------------|
|               |             |             | L       | H  |               |
| red           | blue        |             |         |    |               |
| 53271-R-Griff | 53271-Griff | 1/2" + 3/4" | 56,5    | 34 | -/-           |

## Replacement steel lever

Steel lever with coat, red or black

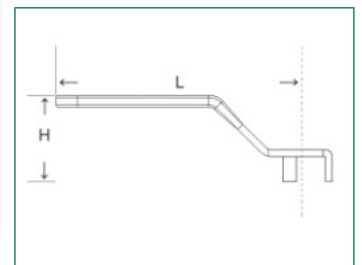
| Item-No.:<br>red | Item-No.:<br>black | Conn.:          | Length: |      | Packing<br>unit: |
|------------------|--------------------|-----------------|---------|------|------------------|
|                  |                    |                 | L       | H    |                  |
| 53130-R          | 53130 9            | 1/4"            | 83      | 19,5 | -/-              |
| 53130-R          | 53130 9            | 3/8"            | 83      | 19,5 | -/-              |
| 53131-R          | 53131 6            | 1/2"            | 98      | 27   | -/-              |
| 53132-R          | 53132 3            | 3/4"            | 98      | 27   | -/-              |
| 53133-R          | 53133 0            | 1"              | 114     | 31   | -/-              |
| 53134-R          | 53134 7            | 1 1/4"          | 124     | 30,5 | -/50             |
| 53135-R          | 53135 4            | 1 1/4" + 1 1/2" | 124     | 30,5 | -/50             |
| 53136-R          | 53136 1            | 2"              | 143     | 36   | -/-              |



## Replacement stainless steel lever

Stainless steel lever (1.4301) with coat, black

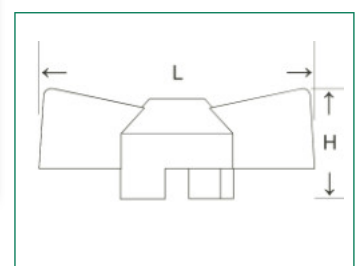
| Item-No.:<br>red | Item-No.:<br>black | Conn.:          | Length: |      | Packing<br>unit: |
|------------------|--------------------|-----------------|---------|------|------------------|
|                  |                    |                 | L       | H    |                  |
| -                | 53130-VA           | 1/4"            | 83      | 19,5 | -/-              |
| -                | 53130-VA           | 3/8"            | 83      | 19,5 | -/-              |
| -                | 53131-VA           | 1/2"            | 98      | 27   | -/-              |
| -                | 53131-VA           | 3/4"            | 98      | 27   | -/-              |
| -                | 53133-VA           | 1"              | 114     | 31   | -/-              |
| -                | 53134-VA           | 1 1/4" + 1 1/2" | 124     | 30,5 | -/50             |
| -                | 53134-VA           | 1 1/4" + 1 1/2" | 124     | 30,5 | -/50             |
| -                | 53136-VA           | 2"              | 143     | 36   | -/-              |



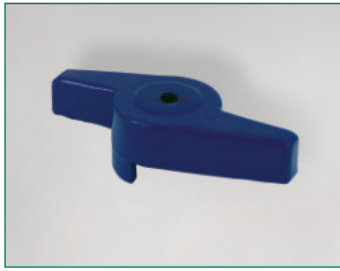
## Replacement aluminium butterfly handle

Aluminium butterfly handle, painted, red or blue

| Item-No.:<br>red          | Item-No.:<br>blue | Conn.:      | Length: |      | Packing<br>unit: |
|---------------------------|-------------------|-------------|---------|------|------------------|
|                           |                   |             | L       | H    |                  |
| 53127 9                   | -                 | 3/8"        | 44      | 18,8 | -/-              |
| 53128 6                   | 53128-Blau        | 1/2"        | 55      | 22   | -/-              |
| 53128-1/2"                | -                 | 1/2"        | 47      | 22   | -/-              |
| 53128 6                   | 53128-Blau        | 3/4"        | 55      | 22   | -/-              |
| 53129 3                   | -                 | 1"          | 61,5    | 22,5 | -/-              |
| Aluminium bare, unpainted |                   |             |         |      |                  |
| 53128-bl                  |                   | 1/2" + 3/4" | 55      | 22   | -/-              |

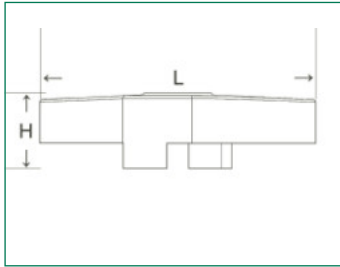


## Replacement aluminium butterfly handle, flat



Aluminium butterfly handle, painted, red or blue

| Item-No.:<br>red    | Item-No.:<br>blue   | Conn.:      | Length: |      | Packing unit: |
|---------------------|---------------------|-------------|---------|------|---------------|
|                     |                     |             | L       | H    |               |
| 53128-11658         | 53128-11658-blau    | 1/2" + 3/4" | 60      | 16,5 | -/-           |
| 53129-53373-Griff-r | 53129-53373-Griff-b | 1"          | 60      |      | -/-           |

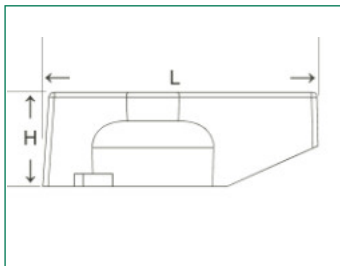


## Replacement aluminium butterfly handle for S-043

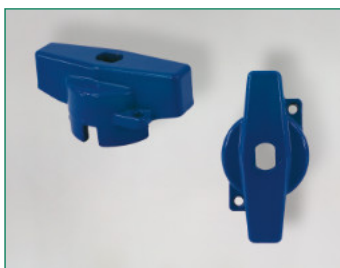


Aluminium, red or blue

| Item-No.:<br>red | Item-No.:<br>blue | Conn.:      | Length: |      | Packing unit: |
|------------------|-------------------|-------------|---------|------|---------------|
|                  |                   |             | L       | H    |               |
| 53128-S043       | 53128-S043-B      | 1/2" + 3/4" | 53      | 18,5 | -/-           |

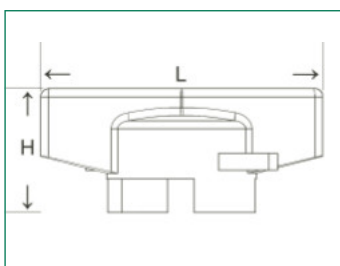


## Replacement safety handle



Aluminium, butterfly handle with blocking function and sealing hole, red or blue

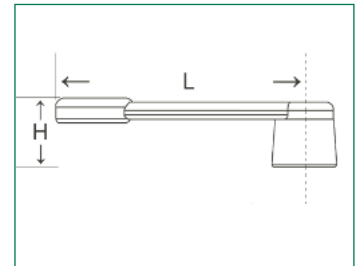
| Item-No.:<br>red | Item-No.:<br>blue | Conn.:      | Length: |    | Packing unit: |
|------------------|-------------------|-------------|---------|----|---------------|
|                  |                   |             | L       | H  |               |
| 53128-5333x      | 53128-5333x-blau  | 1/2" + 3/4" | 50      | 22 | -/-           |



## Replacement plastic handle

Plastic handle for mini ball valve, long, black, incl. brass screw

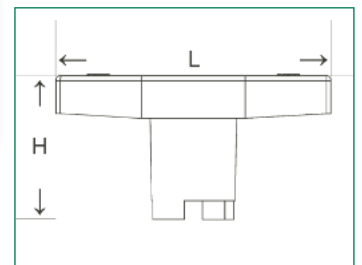
| Item-No.:               | Conn.: | Length: |    | Packing unit: |
|-------------------------|--------|---------|----|---------------|
|                         |        | L       | H  |               |
| for example 53239-10880 |        |         |    |               |
| 53239-10880-Griff       | 1/4"   | 73      | 38 | -/100         |



## Replacement plastic handle

Plastic handle for ISO-T ball valve, black, PA 66, suitable for receiving a thermometer or a clip

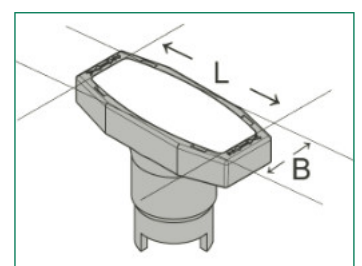
| Item-No.:        | Conn.:          | Length: |      | Packing unit: |
|------------------|-----------------|---------|------|---------------|
|                  |                 | L       | H    |               |
| 53012-Griff      | 3/8" – 3/4"     | 63      | 48   | -/300         |
| 53013-Griff M6   | 1"              | 83      | 51,5 | -/360         |
| 53013-Griff-B M4 | 1"              | 83      | 51,5 | -/360         |
| 53014-Griff      | 1 1/4" + 1 1/2" | 100     | 55   | -/180         |
| 53016-Griff      | 2"              | 110     | 57,5 | -/168         |



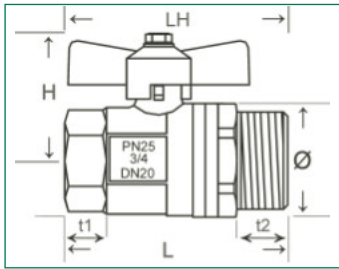
## Clip for plastic handle

Clip for ISO-T ball valve, white, PA 66, printable

| Item-No.:        | Conn.: | Length: |      | Packing unit: |
|------------------|--------|---------|------|---------------|
|                  |        | L       | B    |               |
| 5301x-Clip-weiss |        | 54,8    | 22,5 | 200/1000      |



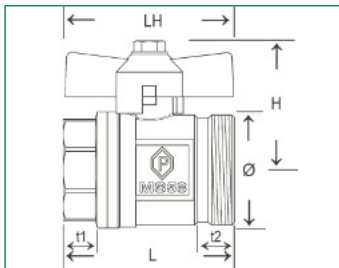
## Ball valve



Red butterfly lever, F x M, PN 25, flat sealing, without sealing

| Item-No.:      | Conne-<br>c.:<br>F x M | Ball-<br>passage: | Thread length: |      | Length: |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|----------------|------------------------|-------------------|----------------|------|---------|----|----|----|----------------|
|                |                        |                   | t1             | t2   | L       | H  | Ø  | LH |                |
| 53283 2        | 3/4" x 1"              | 19                | 10,5           | 12,5 | 65      | 46 | 36 | 54 | 20/100         |
| Seal for 53283 |                        |                   |                |      |         |    |    |    |                |
| 49103 0        | 24 x 30 x 2 mm         |                   |                |      |         |    |    |    |                |

## Ball valve



Brass nickel plated

| Lever:        | Item-No.: | Connection:<br>F x M | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread length: |     | Length: |      |      |      | P. u.: |
|---------------|-----------|----------------------|------------------------|----------------|-----|---------|------|------|------|--------|
|               |           |                      |                        | t1             | t2  | L       | Ø    | H    | LH   |        |
| Butterfly red | 53214 6   | G 3/4" x G 1 1/4"    | 19                     | 12,5           | 14  | 60      | 33   | 45   | 54   | -/-    |
| Butterfly red | 53215 3   | G 1" x G 1 1/4"      | 24,5                   | 12,8           | 8,5 | 56      | 42,5 | 50   | 61,5 | -/-    |
| Butterfly red | 53216 0   | G 1 1/2" x G 2"      | 40                     | 13             | 18  | 103,5   | 70   | 72   | 84,5 | -/-    |
| Butterfly red | 53217 7   | G 1 1/4" x G 1 1/4"  | 31                     | 15             | 15  | 90      | 51,5 | 62,5 | 75   | -/-    |

Set with lever in red and blue

|             |           |                   |      |      |     |       |      |    |      |      |
|-------------|-----------|-------------------|------|------|-----|-------|------|----|------|------|
| Flügelgriff | 53214-R+B | G 3/4" x G 1 1/4" | 19   | 12,5 | 14  | 60    | 33   | 45 | 54   | -/24 |
| Flügelgriff | 53215-R+B | G 1" x G 1 1/4"   | 24,5 | 12   | 9,5 | 62    | 42,5 | 50 | 62   | -/20 |
| T-Griff     | 53216-R+B | G 1 1/2" x G 2"   | 40   | 13   | 18  | 103,5 | 70   | 72 | 84,5 | -/6  |

as 53215, but male thread **conically sealing**

|              |         |                 |      |      |     |    |      |    |      |     |
|--------------|---------|-----------------|------|------|-----|----|------|----|------|-----|
| T-Griff rot  | 53218 4 | G 1" x G 1 1/4" | 24,5 | 12,8 | 8,5 | 56 | 42,5 | 50 | 61,5 | -/- |
| T-Griff blau | 53218-b | G 1" x G 1 1/4" | 24,5 | 12,8 | 8,5 | 56 | 42,5 | 50 | 61,5 | -/- |

Set with lever in red and blue, male thread **conically sealing**

|         |           |                 |      |      |     |    |      |    |      |      |
|---------|-----------|-----------------|------|------|-----|----|------|----|------|------|
| T-Griff | 53218-R+B | G 1" x G 1 1/4" | 24,5 | 12,8 | 8,5 | 56 | 42,5 | 50 | 61,5 | 1/20 |
|---------|-----------|-----------------|------|------|-----|----|------|----|------|------|

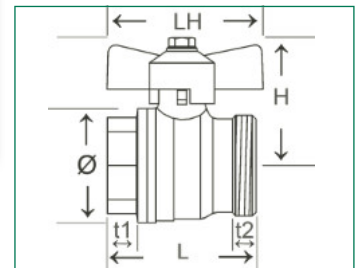
Spare seals, KTW-checked

|  |             |                |  |  |  |  |  |  |  |     |
|--|-------------|----------------|--|--|--|--|--|--|--|-----|
|  | 53214/5-AFM | 27 x 38 x 2 mm |  |  |  |  |  |  |  | -/- |
|  | 53216-AFM   | 57 x 42 x 2 mm |  |  |  |  |  |  |  | -/- |

## Ball valve

F x M, nickel plated, flat sealing, red or blue butterfly handle

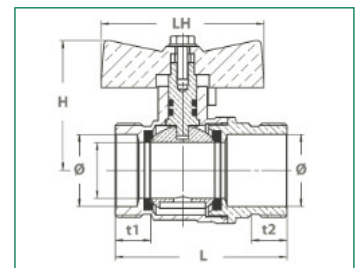
|              | Item-No.:  | Conne-<br>c.:<br><br>F x M | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |    | Length: |    |    |    | Packing<br>unit: |
|--------------|------------|----------------------------|------------------------|-------------------|----|---------|----|----|----|------------------|
|              |            |                            |                        | t1                | t2 | L       | Ø  | H  | LH |                  |
| Lever red    | 53287 0    | 3/4" x 3/4"                | 19                     | 9                 | 12 | 50      | 36 | 44 | 55 | 10/120           |
| Lever red    | 53288 7    | 3/4" x 1"                  | 19                     | 9                 | 12 | 50      | 36 | 44 | 55 | 10/120           |
| Lever blue   | 53288-blau | 3/4" x 1"                  | 19                     | 9                 | 12 | 50      | 36 | 44 | 55 | 10/120           |
| Set red/blue | 53288-R+B  | 3/4" x 1"                  | 19                     | 9                 | 12 | 50      | 36 | 44 | 55 | 1/ 30            |
| Lever red    | 53289 4    | 1" x 1"                    | 19                     | 24                | 13 | 52      | 39 | 46 | 55 | 10/ 60           |



## Ball valve

Nickel plated, full passage, blue butterfly handle, male thread/male thread

| Item-No.: | Con.:   | Ballpas-<br>sage: | Thread length: |    | Length: |    |      |    | Packing<br>unit: |
|-----------|---------|-------------------|----------------|----|---------|----|------|----|------------------|
|           |         |                   | t1             | t2 | L       | H  | Ø    | LH |                  |
| S-3904-B  | 1" x 1" | 19                | 12             | 12 | 58      | 44 | 24,5 | 55 | -/-              |



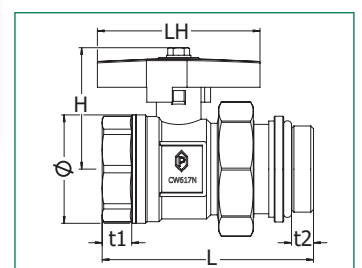
## Ball valve

Nickel plated or plain, female thread/male thread, self-sealing screw connection with non-fixed O-ring of FKM, either red or blue butterfly handle

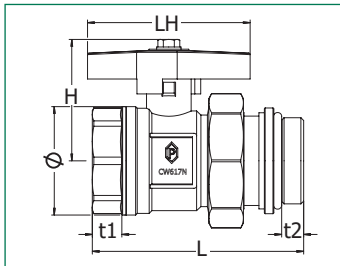
|            | Item-No.:    | Item-No.:     | Con.: | Least<br>pass: | Thread<br>length: |    | Length: |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|------------|--------------|---------------|-------|----------------|-------------------|----|---------|----|----|----|----------------|
|            | nickel plat. | plain         |       |                | t1                | t2 | L       | Ø  | H  | LH |                |
| Lever red  | 53373 0      | 53373-bl      | 1"    | 22             | 11                | 11 | 78      | 40 | 45 | 60 | 2/32           |
| Lever blue | 53373-Blau   | 53373-bl-Blau | 1"    | 22             | 11                | 11 | 78      | 40 | 45 | 60 | 2/32           |

Spare parts:

|                |     |  |                  |  |  |  |  |
|----------------|-----|--|------------------|--|--|--|--|
| 53373-Dichtung | FKM |  | 38 x 29,8 x 2 mm |  |  |  |  |
| 53373-O-Ring   | FKM |  | 30 x 3,5 mm      |  |  |  |  |



## Ball valve



Nickel plated, self-sealing screw connection, O-ring (FKM) fixed, T-lever red or blue

| Item-No.:         | Connection:<br>F x M | Least<br>pass: | Thread<br>length: |     | Length: |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|-------------------|----------------------|----------------|-------------------|-----|---------|----|----|----|----------------|
|                   |                      |                | t1                | t2  | L       | Ø  | H  | LH |                |
| 53372-11658 (red) | G 3/4" x G 3/4"      | 18             | 12                | 8,5 | 80      | 36 | 44 | 55 | 10/40          |
| 53373-11658 (red) | G 1" x G 1"          | 22             | 11                | 10  | 78      | 40 | 45 | 60 | 2/32           |
| 53373-11658-blau  | G 1" x G 1"          | 22             | 11                | 10  | 78      | 40 | 45 | 60 | 2/32           |
| 53374-11658 (red) | G 1 1/4" x G 1 1/4"  | 31             | 15                | 9   | 115     | 55 | 52 | 75 | 1/20           |

Set with lever red **and** blue

|                 |             |    |    |    |    |    |    |    |      |
|-----------------|-------------|----|----|----|----|----|----|----|------|
| 53373-11658-R+B | G 1" x G 1" | 22 | 12 | 10 | 78 | 40 | 45 | 60 | 1/16 |
|-----------------|-------------|----|----|----|----|----|----|----|------|

Replacement screw connection, O-ring fixed (FKM)

|                                |                     |  |  |  |  |  |  |  |       |
|--------------------------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|-------|
| 53372-Verschraubung (EPDM80°A) | F G 1" x M G 3/4"   |  |  |  |  |  |  |  | -/144 |
| 53373-Verschraubung            | F G 1 1/4" x M G 1" |  |  |  |  |  |  |  | -/120 |

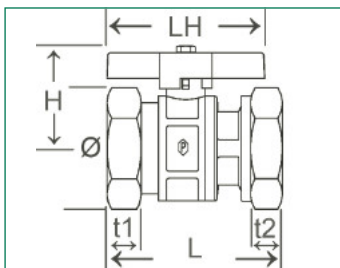
Replacement screw connection, O-ring fixed (EPDM80°A)

|        |                     |  |  |  |  |  |  |  |     |
|--------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|-----|
| S-3578 | F G 3/4" x M G 3/4" |  |  |  |  |  |  |  | -/- |
|--------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|-----|

Replacement seals, FKM, no approval KTW/W270

| Item-No.:      | Connection:          |
|----------------|----------------------|
| 53372-Dichtung | 29 x 24 x 2 mm       |
| 53373-Dichtung | 38 x 29,8 x 2 mm     |
| 53374-Dichtung | 44,5 x 36,5 x 2,6 mm |
| 53372-O-Ring   | 23 x 3 mm            |
| 53373-O-Ring   | 30 x 3,5 mm          |
| 53374-O-Ring   | 46 x 38 x 4 mm       |

## Ball valve



F x F, nickel plated or plain brass, reduced flow, red or blue butterfly handle, with union nut

| Lever | Item-No.:  | Item-No.:     | Conn.:  | Least<br>pass: | Thread<br>length: |    | Length: |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|-------|------------|---------------|---------|----------------|-------------------|----|---------|----|----|----|----------------|
|       |            |               |         |                | t1                | t2 | L       | Ø  | H  | LH |                |
| Red   | 53329 7    | 53329-bl      | 1" x 1" | 16             | 12,8              | 13 | 60      | 36 | 38 | 60 | 10/40          |
| Blue  | 53329-Blau | 53329-bl-Blau | 1" x 1" | 16             | 12,8              | 13 | 60      | 36 | 38 | 60 | 10/40          |

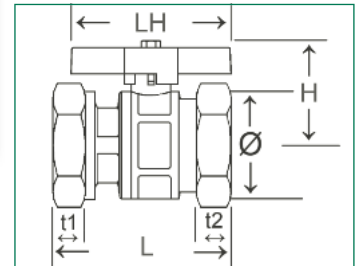
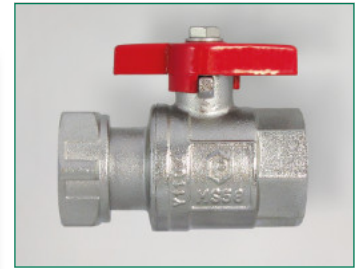
as above, only **lighter** version

|      |            |   |         |      |    |   |    |   |    |    |     |
|------|------------|---|---------|------|----|---|----|---|----|----|-----|
| Red  | S-3923     | - | 1" x 1" | 17,5 | 12 | - | 58 | - | 43 | 47 | -/- |
| Blue | S-3923-b   | - | 1" x 1" | 17,5 | 12 | - | 58 | - | 43 | 47 | -/- |
| Set  | S-3923-R+B | - | 1" x 1" | 17,5 | 12 | - | 58 | - | 43 | 47 | -/- |

## Ball valve

F x F, nickel plated, with union nut

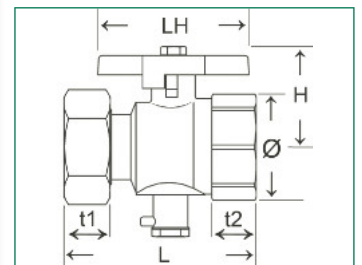
| Item-No.:<br>with <b>T-lever</b><br>(illu.) | Connection:<br><br>F x F  | Least<br>pass: | Thread<br>length: |      | Length: |      |     |     | Pack.<br>unit: |
|---------------------------------------------|---------------------------|----------------|-------------------|------|---------|------|-----|-----|----------------|
|                                             |                           |                | t1                | t2   | L       | Ø    | H   | LH  |                |
| S-2939                                      | G1" x G1" x 22 mm         | 22             | 9                 | 13,5 | 79,5    | 42,5 | 48  | 60  | -/40           |
| S-2939-1 1/4"                               | G1 1/4" x G1 1/4" x 32 mm | 29             | 9,5               |      | 95      | 55   | 51  | 69  | 3/18           |
| <b>with long L-lever</b>                    |                           |                |                   |      |         |      |     |     |                |
| S-2939-1 1/2"                               | G1 1/2" x G1 1/2" x 40 mm | 40             | 11                | 15   | 111     | 53   | 83  | 124 | -/-            |
| S-2939-2"                                   | G2" x G2" x 50 mm         | 50             | 13                | 18,5 | 133     | 65   | 103 | 143 | -/-            |



## Ball valve

F x F, nickel plated, with union nut and connection for temperature sensors

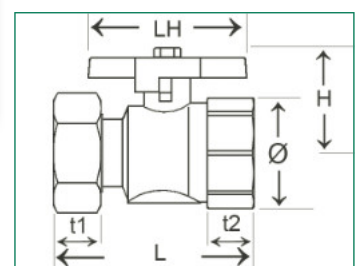
| Item-No.:<br>(illustration)<br>with <b>T-lever</b>              | Connection:                         | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    |     |     | P.<br>u.: |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----|-----|-----------|
|                                                                 |                                     |                        | t1                | t2   | L       | Ø  | H   | LH  |           |
| S-2939-1 1/4"-MF                                                | G1 1/4" x G1 1/4" x 32 mm x M10 x 1 | 32                     | 9,5               | 14,5 | 95      | 46 | 51  | 69  | -/-       |
| <b>with L-lever (without illu.)</b>                             |                                     |                        |                   |      |         |    |     |     |           |
| S-2939-1 1/2"-MF                                                | G1 1/2" x G1 1/2" x 40 mm x M10 x 1 | 34                     | 11                | 15   | 111     | 53 | 83  | 124 | -/-       |
| S-2939-2"-MF                                                    | G2" x G2" x 50 mm x M10 x 1         | 45                     | 13                | 18,5 | 133     | 65 | 103 | 143 | -/-       |
| <b>Replacement seal for sensor system</b>                       |                                     |                        |                   |      |         |    |     |     |           |
| 53322-D                                                         | 14,6 x 10,3 x 1,5 mm                |                        |                   |      |         |    |     |     |           |
| <b>Replacement plugs for ball valves with sensor connection</b> |                                     |                        |                   |      |         |    |     |     |           |
| 53322-11                                                        | M10 x 1                             |                        |                   |      |         |    |     |     |           |



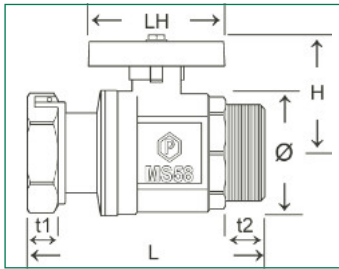
## Ball valve

F x F, nickel plated, with union nut

| Item-No.:<br>with <b>T-lever</b>     | Connection:               | Least<br>pass: | Thread<br>length: |      | Length: |    |    |      | Pack.<br>unit: |
|--------------------------------------|---------------------------|----------------|-------------------|------|---------|----|----|------|----------------|
|                                      |                           |                | t1                | t2   | L       | Ø  | H  | LH   |                |
| S-3123-1-1 1/4"                      | G1" x G1 1/4" x 22 mm     | 22             | 9                 | 12   | 75      |    | 48 | 60   | -/32           |
| S-3123-1 1/4"-1 1/2"                 | G1 1/4" x G1 1/2" x 32 mm | 32             | 9,5               | 15,5 | 100     | 55 | 51 | 68,5 | -/-            |
| <b>with plastic sheathed L-lever</b> |                           |                |                   |      |         |    |    |      |                |
| S-3123-1 1/2"-2"                     | G1 1/2" x G2" x 40 mm     | 40             | 13,5              | 15,5 | 120     | 69 | 58 |      | -/-            |



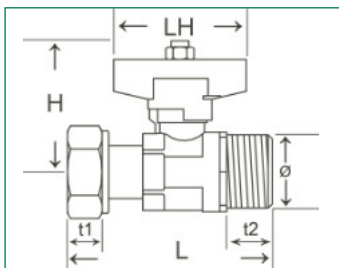
## Ball valve



F x M, nickel plated, with union nut

| Item-No.:        | Connection:<br><br>F x M | Least<br>pass: | Thread<br>length: |    | Length: |    |    |      | Pack.<br>unit: |
|------------------|--------------------------|----------------|-------------------|----|---------|----|----|------|----------------|
|                  |                          |                | t1                | t2 | L       | Ø  | H  | LH   |                |
| S-2983-1 ¼"      | G1 ¼" x G1 ¼" x 32 mm    | 32             | 9,5               | 17 | 106     | 55 | 50 | 69,5 | -/24           |
| S-2983-1 ¼"-1 ½" | G1 ½" x G1 ¼" x 32 mm    | 32             | 9,5               | 17 | 108,5   | 55 | 50 | 69,5 | -/25           |

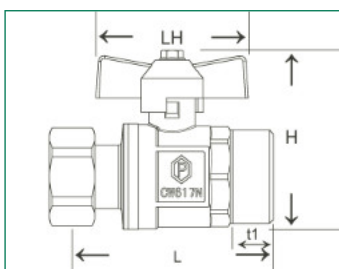
## Ball valve



M x F, nickel plated, with union nut, red aluminum butterfly handle

| Item-No.:       |            | Conn.:      | Least pass: | Thread length: |    | Length: |      |      |      | Pack. unit: |
|-----------------|------------|-------------|-------------|----------------|----|---------|------|------|------|-------------|
|                 |            |             |             | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH   |             |
| 53336 5         | nick. pla. | 3/4" x 1"   | 15          |                | 11 | 85,5    | 30   | 56   | 50   | 6/ 60       |
| 53336-bl        | plain      | 3/4" x 1"   | 15          |                | 11 | 85,5    | 30   | 56   | 50   | 6/ 60       |
| 53337 2         | nick. pla. | 3/4" x 3/4" | 15          |                | 12 | 76,4    | 30   | 51,5 | 51,5 | 10/120      |
| 53336-1"-1 1/4" | plain      | 1" x 1 1/4" | 24          |                | 17 | 94      | 43,5 | 54,6 | 50   | -/-         |

## Ball valve



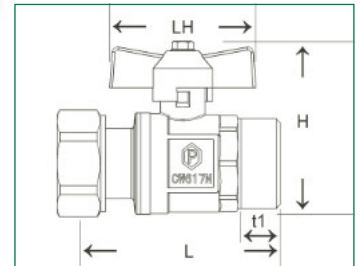
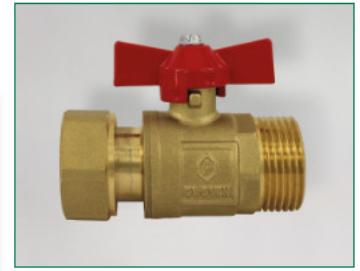
F x M, plain brass, full passage 16 mm, with union nut, **with** gravity brake, lever in red

| Item-No.: | Connection:   | Least pass: | Thread length: |    | Length: |    |    |    |    | Packing unit: |
|-----------|---------------|-------------|----------------|----|---------|----|----|----|----|---------------|
|           |               |             | t1             | t2 | L       | Ø  | H  | H2 | LH |               |
| 53378-R   | G 3/4" x G 1" | 16          | 14,5           |    | 71      | 16 | 64 |    | 55 | 5/40          |
| 53377-R   | G 1" x G 1"   | 16          | 14,5           |    | 71      | 20 | 64 |    | 55 | 5/40          |

## Ball valve

F x M, plain brass, full passage 20 mm, with union nut, **without** gravity brake, lever in red or blue

| Item-No.: | Connection: | Least pass: | Thread Length: |    | Length: |    |    |    |    | P.U.: |
|-----------|-------------|-------------|----------------|----|---------|----|----|----|----|-------|
|           |             |             | t1             | t2 | L       | Ø  | H  | H2 | LH |       |
| 53379-R   | G1" x G1"   | 20          | 14,5           |    | 71      | 20 | 64 |    | 55 | 5/40  |
| 53379-B   | G1" x G1"   | 20          | 14,5           |    | 71      | 20 | 64 |    | 55 | 5/40  |



## Ball valve

F x F, nickel plated, with union nut and sensor connection (M10 x 1 mm), double O-ring

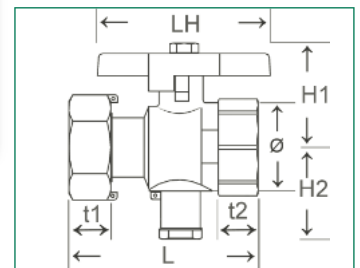
| Item-No.: | Connection:            | Least pass: | Thread length: |      | Length: |      |    |      |    | Pack. unit: |
|-----------|------------------------|-------------|----------------|------|---------|------|----|------|----|-------------|
|           |                        |             | t1             | t2   | L       | Ø    | H1 | H2   | LH |             |
| 53338 9   | 3/4" x 3/4" x M10/1 mm | 13          |                | 12   | 67,5    | 29,5 | 36 | 31,5 | 60 | 10/60       |
| 53339 6   | 1" x 1" x M10/1 mm     | 20          |                | 12,7 | 75,5    | 29,5 | 36 | 31,5 | 60 | -/-         |

Replacement seal for sensor system

|         |                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 53322-D | 14,6 x 10,3 x 1,5 mm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Replacement plugs for ball valves with sensor connection

|          |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 53322-11 | M10 x 1 mm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|



## Ball valve

F x F, nickel plated, with union nut and sensor connection (M10 x 1 mm), double O-ring, aluminium butterfly handle red or blue

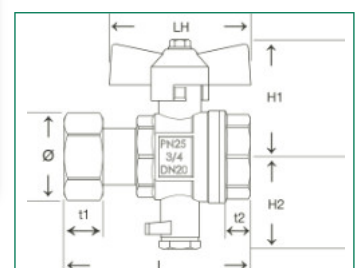
| Item-No.:   | Connection:           | Least pass: | Thread length: |    | Length: |   |    |    |    | Pack. unit: |
|-------------|-----------------------|-------------|----------------|----|---------|---|----|----|----|-------------|
|             |                       |             | t1             | t2 | L       | Ø | H1 | H2 | LH |             |
| S-3330-03-B | G3/4" x G3/4" x 16 mm | 16          |                |    |         |   | 44 | 36 | 55 | 8/48        |
| S-3330-03-R | G3/4" x G3/4" x 16 mm | 16          |                |    |         |   | 44 | 36 | 55 | 8/48        |

Replacement seal for sensor system

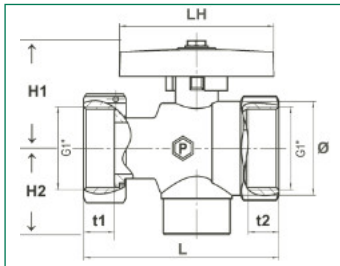
|         |                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 53322-D | 14,6 x 10,3 x 1,5 mm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Replacement plugs for ball valves with sensor connection

|          |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 53322-11 | M10 x 1 mm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|



## Ball valve



F x F, nickel plated, with union nut and sensor connection (1/2"), double O-ring

| Item-No.: | Connection:    | Least pass: | Thread length: |      | Length: |      |    |      |    | Pack. unit: |
|-----------|----------------|-------------|----------------|------|---------|------|----|------|----|-------------|
|           |                |             | t1             | t2   | L       | Ø    | H1 | H2   | LH |             |
| 53326 6   | 1" x 1" x 1/2" | 20          | 14             | 12,5 | 64      | 42,5 | 36 | 33,5 | 60 | -/36        |

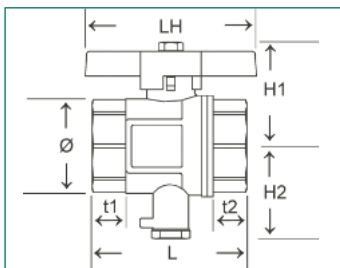
Replacement seal for sensor system

53322-D 14,6 x 10,3 x 1,5 mm

Replacement plugs for ball valves with sensor connection

53322-11 M10 x 1 mm

## Ball valve



F x F, nickel plated, with sensor connection (M10 x 1 mm), double O-ring

| Item-No.:                  | Connection:                  | Least pass: | Thread length: |      | Length: |    |      |    |    | Pack. unit: |
|----------------------------|------------------------------|-------------|----------------|------|---------|----|------|----|----|-------------|
| Aluminium butterfly handle |                              |             |                |      |         |    |      |    |    |             |
| with red plastic cover     |                              |             | t1             | t2   | L       | Ø  | H1   | H2 | LH |             |
| 53321 1                    | G 1/2" x G 1/2" x M10 x 1 mm | 15          | 17,5           | 17,5 | 64      | 31 | 31,5 | 40 | 60 | 10/60       |
| 53322 8                    | G 3/4" x G 3/4" x M10 x 1 mm | 19          | 12,5           | 12,5 | 55,5    | 36 | 44   | 45 | 60 | 10/60       |
| 53323 5                    | 1"x 1" x M10/1 mm            | 24          | 12,8           | 12,8 | 63      | 36 | 52   | 44 | 60 | 8/ 40       |

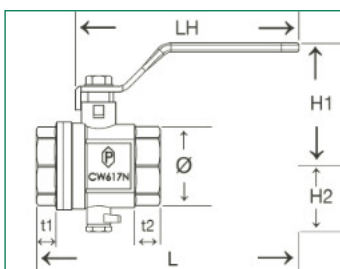
Replacement seal for sensor system

53322-D 14,6 x 10,3 x 1,5 mm

Replacement plugs for ball valves with sensor connection

53322-11 M10 x 1 mm

## Ball valve



F x F, nickel plated, with sensor connection (M 10 x 1 mm), double O-ring

| Item-No.:                | Connection:                  | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |      |       |    |     | Pack.<br>unit: |
|--------------------------|------------------------------|------------------------|-------------------|------|---------|------|-------|----|-----|----------------|
| <b>Steel lever</b>       |                              |                        | t1                | t2   | L       | Ø    | H1    | H2 | LH  |                |
| with red plastic coating |                              |                        |                   |      |         |      |       |    |     |                |
| 53324 2                  | G 1 ¼" x G 1 ¼" x M10 x 1 mm | 32                     | 15                | 15   | 77      | 55   | 73,5  | 36 | 114 | 4/24           |
| 53325 9                  | G 1 ½" x G 1 ½" x M10 x 1 mm | 40                     | 16                | 16   | 90      | 69   | 82,5  | 42 | 124 | 2/ 12          |
| 53328 0                  | G 2" x G 2" x M10 x 1 mm     | 50                     | 19,5              | 19,5 | 109     | 84,5 | 102,5 | 49 | 143 | 2/ 8           |

Replacement seal for sensor system

53322-D 14,6 x 10,3 x 1,5 mm

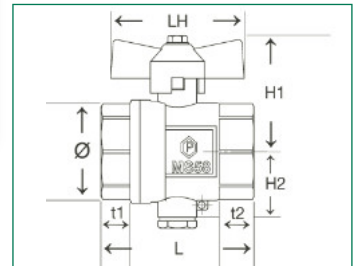
Replacement plugs for ball valves with sensor connection

53322-11 M10 x 1 mm

## Ball valve for adapter

F x F, nickel plated, for diverse adapters for various commercially available sensor systems (M 10 x 1 mm), red butterfly handle

| Item-No.:                                                | Connection:                  | Ball-pas-sage: | Thread-length: |    | Length: |    |    |      |    | Pack. unit: |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|----|---------|----|----|------|----|-------------|
|                                                          |                              |                | t1             | t2 | L       | Ø  | H1 | H2   | LH |             |
| 53322-11727                                              | G 3/4" x G 3/4" x M10 x 1 mm | 19             | 12             | 12 | 55      | 36 | 44 | 23,5 | 55 | 10/60       |
| Replacement seal for sensor system                       |                              |                |                |    |         |    |    |      |    |             |
| 53322-D                                                  | 14,6 x 10,3 x 1,5 mm         |                |                |    |         |    |    |      |    |             |
| Replacement plugs for ball valves with sensor connection |                              |                |                |    |         |    |    |      |    |             |
| 53322-11                                                 | M10 x 1 mm                   |                |                |    |         |    |    |      |    |             |



## Adapter reducing nipple

M x F, plain brass

| Item-No.:      | Connection:             | Packing unit: |
|----------------|-------------------------|---------------|
| 53322-11727-01 | M10 x 1 mm x M10 x 1 mm | -/-           |



## Adapter nipple

Plain brass, male thread/male thread

| Item-No.:      | Connection:               | Packing unit: |
|----------------|---------------------------|---------------|
| 53322-11727-02 | M10 x 1 mm x M12 x 1,5 mm | -/-           |



## Adapter plug

Plain brass, with O-ring

| Item-No.:      | Connection:  | Packing unit: |
|----------------|--------------|---------------|
| 53322-11727-03 | M12 x 1,5 mm | -/-           |



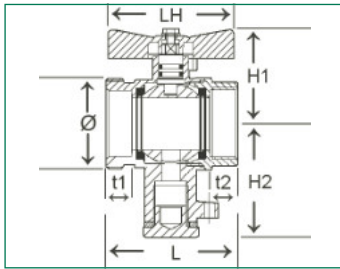
## Adapter combination

53322-11727-02 fitted with 53322-11727-03

| Item-No.:      | Connection:               | Packing unit: |
|----------------|---------------------------|---------------|
| 53322-11727-04 | M10 x 1 mm x M12 x 1,5 mm | -/-           |



## Ball valve



F x M, nickel plated, with sensor connection (M10 x 1 mm), **red handle**

| Item-No.:   | Connection:              | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |    | Length: |    |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|-------------|--------------------------|------------------------|-------------------|----|---------|----|----|----|----|----------------|
|             |                          |                        | t1                | t2 | L       | Ø  | H1 | H2 | LH |                |
| 53323-11555 | G3/4" x G1" x M10 x 1 mm | 19                     | 9,5               | 12 | 50      | 36 | 44 | 34 | 55 | 6/54           |

Nickel plated, with sensor connection (M10 x 1 mm), F/M, **flat sealing, red handle**

|            |                          |    |     |    |    |    |    |    |    |      |
|------------|--------------------------|----|-----|----|----|----|----|----|----|------|
| S-3082-5-R | G3/4" x G1" x M10 x 1 mm | 19 | 9,5 | 12 | 50 | 36 | 44 | 34 | 55 | -/72 |
|------------|--------------------------|----|-----|----|----|----|----|----|----|------|

Nickel plated, with sensor connection (M10 x 1 mm), F/M, **flat sealing, blue handle**

|            |                          |    |     |    |    |    |    |    |    |      |
|------------|--------------------------|----|-----|----|----|----|----|----|----|------|
| S-3082-5-B | G3/4" x G1" x M10 x 1 mm | 19 | 9,5 | 12 | 50 | 36 | 44 | 34 | 55 | 6/54 |
|------------|--------------------------|----|-----|----|----|----|----|----|----|------|

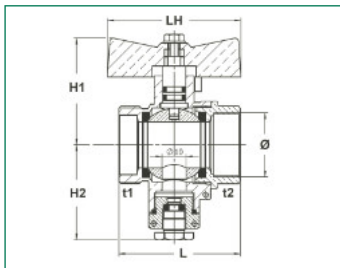
Replacement seal for sensor system

|         |                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 53322-D | 14,6 x 10,3 x 1,5 mm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Replacement plugs for ball valves with sensor connection

|          |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 53322-11 | M10 x 1 mm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

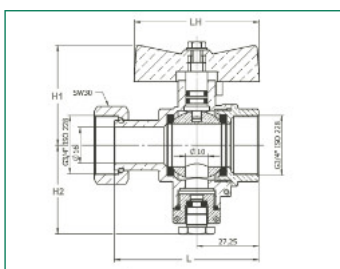
## Ball valve



M x F, nickel plated, with double sensor connection (M10 x 1 mm), alu-handle red or blue

| Item-No.:             | Connection:                      | Ball-<br>pas-<br>Sage: | Thread<br>length: |      | Length: |      |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|-----------------------|----------------------------------|------------------------|-------------------|------|---------|------|----|----|----|----------------|
| Alu-handle (red/blue) |                                  |                        | t1                | t2   | L       | Ø    | H1 | H2 | LH |                |
| S-3670-04             | G1" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm | 19                     | 9,5               | 12   | 50      | 24,5 | 44 | 39 | 55 | 6/54           |
| S-3670-04-b           | G1" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm | 19                     | 9,5               | 12   | 50      | 24,5 | 44 | 39 | 55 | 6/54           |
| S-3903                | G1" x G1" x G3/8" x M10 x 1 mm   | 19                     | 9,5               | 11,5 | 52      | 24,5 | 44 | 39 | 55 | 8/48           |
| S-3903-b              | G1" x G1" x G3/8" x M10 x 1 mm   | 19                     | 9,5               | 11,5 | 52      | 24,5 | 44 | 39 | 55 | 8/48           |

## Ball valve



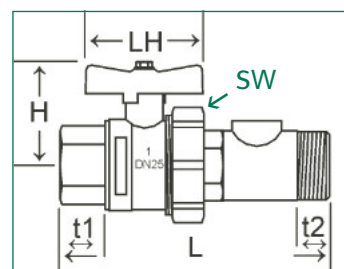
F x union nut, nickel plated, with double sensor connection (M10 x 1 mm), IG/ÜM, alu-handle red

| Item-No.:      | Connection:                        | Length: |    |    |    |    | Pack.<br>unit: |
|----------------|------------------------------------|---------|----|----|----|----|----------------|
|                |                                    | L       | Ø  | H1 | H2 | LH |                |
| Alu-handle red |                                    | L       | Ø  | H1 | H2 | LH |                |
| S-4044-01      | G3/4" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm | 63,5    | 16 | 44 | 39 | 55 | -/-            |

## Ball valve

F x M, plain brass, female thread, red butterfly handle, with screwed on extension with sensor connection (1/2")

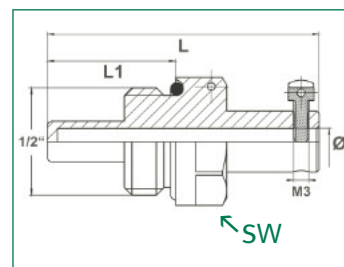
| Item-No.: | Connection:    | Least pass: | Threadlength: |    | Length: |      | Wre. size: |    | Pack. unit: |
|-----------|----------------|-------------|---------------|----|---------|------|------------|----|-------------|
|           |                |             | t1            | t2 | L       | H    | SW         | LH |             |
| S-66      | 1" x 1/2" x 1" | 25          | 24,5          | 16 | 131     | 52,5 | 52,5       | 62 | 4/32        |



## Immersion sleeve

Plain brass, universal immersion sleeve, sealing against countersink

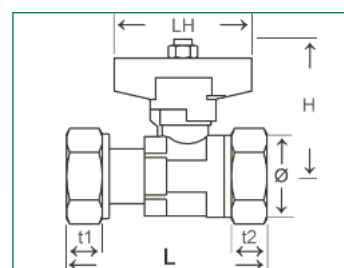
| Item-No.: | Connection: | Length: |    | Wrench size: | Ø   | Packing unit: |
|-----------|-------------|---------|----|--------------|-----|---------------|
|           |             | L       | L1 |              |     |               |
| S-1244    | 1/2" M      | 53      | 25 | 22           | 5,2 | -/240         |



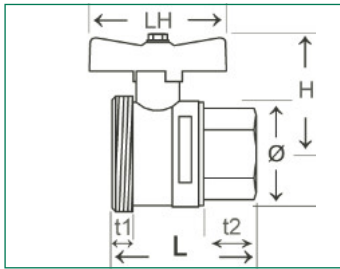
## Ball valve

F x F, for the installation of water meters, nickel plated, with sealing eye, with union nut, safety grip with blocking function and sealing eye, stuffing box

| Item-No.: | Item-No.:  | Connection: | Least pass: | Thread length: |    | Length: |      |      |    | Packing unit: |
|-----------|------------|-------------|-------------|----------------|----|---------|------|------|----|---------------|
|           |            |             |             | t1             | t2 | L       | Ø    | H    | LH |               |
| 53330 3   | -          | 1/2" x 1/2" | 15          |                | 17 | 32,5    | 51,5 | 50   |    | -/-           |
| 53331 0   | -          | 1/2" x 3/4" | 14          |                | 17 | 73      | 32,5 | 51,5 | 50 | 10/60         |
| 53332 7   | 53332-Blau | 3/4" x 3/4" | 14          |                | 18 | 76      | 32,5 | 51,5 | 50 | 10/60         |
| 53333 4   | -          | 3/4" x 1"   | 15          |                | 18 | 78      | 32,5 | 50,5 | 50 | 8/48          |
| 53334 1   | -          | 1" x 1"     | 19          |                | 14 | 83      | 39,5 | 56   | 50 | 8/40          |



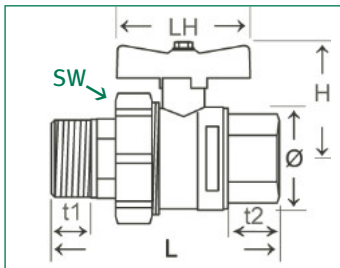
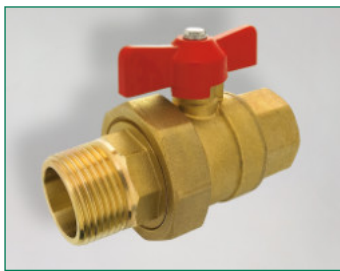
## Ball valve



F x M, plain brass, red butterfly handle, stuffing box, heavy version

| Item-No.:                                           | Connection:    | Ball-pas-sage: | Thread length: |      | Length: |    |      |    | Packing unit: |
|-----------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|------|---------|----|------|----|---------------|
|                                                     |                |                | t1             | t2   | L       | Ø  | H    | LH |               |
| S-48                                                | 1" x M47 x 1,5 | 25             | 8              | 24,5 | 60      | 44 | 52,5 | 62 | 8/ 48         |
| <b>Accessories:</b> union nut brass (without illu.) |                |                |                |      | WS      |    |      |    |               |
| S-69                                                | M47 x 1,5      |                | 15,5           | -    | 19      | 52 | -    | -  | 25/300        |

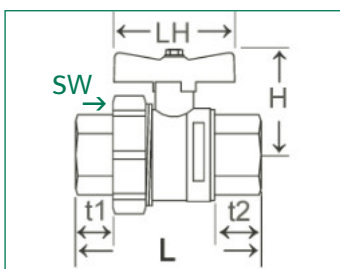
## Ball valve



Plain brass, one side female thread/one side male threaded screw connector, red butterfly handle, stuffing box, heavy version

| Item-No.: | Connection:          | Least pass: | Thread length: |      | Length: |      | Wre. size: | LH | Pack. unit: |
|-----------|----------------------|-------------|----------------|------|---------|------|------------|----|-------------|
|           |                      |             | t1             | t2   | L       | H    |            |    |             |
| S-63      | 1" x R1"             | 25          | 17             | 24,5 | 98      | 52,5 | 52,5       | 62 | 2/40        |
|           | Connection M47 x 1,5 |             |                |      |         |      |            |    |             |

## Ball valve



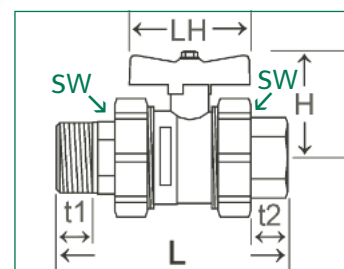
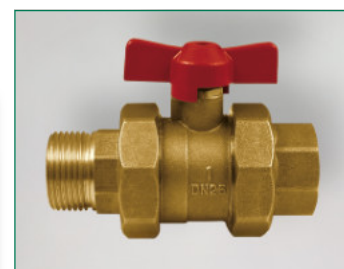
Plain brass, one side female thread/one side female threaded screw connector, red butterfly handle, stuffing box, heavy version

| Item-No.: | Connection:                     | Least pass: | Thread length: |    | Length: |      |    | Wrench size: | Pack. unit: |
|-----------|---------------------------------|-------------|----------------|----|---------|------|----|--------------|-------------|
|           |                                 |             | t1             | t2 | L       | H    | LH |              |             |
| S-64      | 1" x 1"<br>Connection M47 x 1,5 | 25          | 17             | 24 | 87      | 52,5 | 62 | 52,5         | 4/40        |

## Ball valve

Plain brass, screw connectors on both sides male thread/female thread, red butterfly handle, stuffing box, heavy version

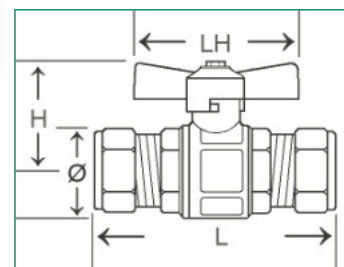
| Item-No.: | Connection:<br>M x F             | Least<br>pass: | Thread-<br>length: |    | Length: |      | Wrench<br>size: |    | Pack.<br>unit: |
|-----------|----------------------------------|----------------|--------------------|----|---------|------|-----------------|----|----------------|
|           |                                  |                | t1                 | t2 | L       | H    | SW              | LH |                |
| S-65      | R1" x 1"<br>Connection M47 x 1,5 | 25             | 17                 | 16 | 109     | 52,5 | 52,5            | 62 | 4/24           |



## Ball valve

Nickel plated, with compression fittings, red aluminium butterfly handle

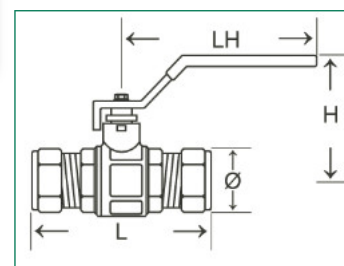
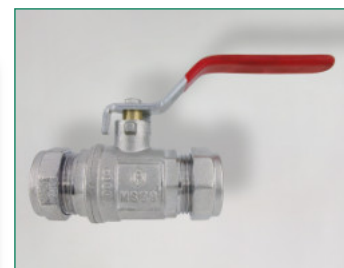
| Item-No.: | Conn.: | Least<br>pass: | Length: |      |      |    | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|----------------|---------|------|------|----|------------------|
|           |        |                | L       | Ø    | H    | LH |                  |
| 53351 8   | 15 mm  | 14,5           | 75      | 29   | 43   | 62 | 10/ 60           |
| 53353 2   | 22 mm  | 19             | 83      | 36   | 45   | 62 | 10/120           |
| 53354 9   | 28 mm  | 24             | 96      | 42,5 | 55   | 62 | 6/ 60            |
| 53355 6   | 35 mm  | 31             | 120     | 55   | 61,5 | 62 | 3/ 24            |



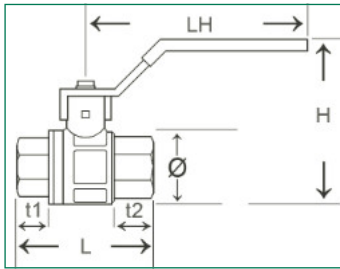
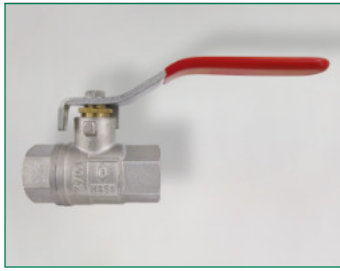
## Ball valve

Nickel plated, with compression fittings, steel handle with red plastic coating

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>passage: | Length: |      |      |       | Packing<br>Unit: |
|-----------|--------|-------------------|---------|------|------|-------|------------------|
|           |        |                   | L       | Ø    | H    | LH    |                  |
| 53361 7   | 15 mm  | 14,5              | 75      | 29   | 55   | 99    | 10/100           |
| 53363 1   | 22 mm  | 19                | 83      | 36   | 58   | 99    | 10/ 80           |
| 53364 8   | 28 mm  | 24                | 96      | 42,5 | 68,5 | 115,5 | 6/ 24            |
| 53365 5   | 35 mm  | 31                | 120     | 55   | 73   | 125   | 4/ 32            |



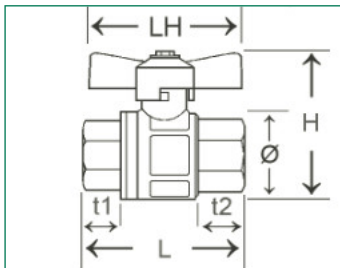
## Ball valve, PN 40



F x F (long), brass nickel plated, steel lever with red plastic coating, stuffing box/O-ring, thread according to DIN ISO 7-1

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |    |     | PN | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|----|-----|----|---------------|
|           |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H  | LH  |    |               |
| 53439 3   | 1/4"   |                | 13             | 13 | 48      | 24   | 40 | 80  | 40 | -/-           |
| 53430 0   | 3/8"   |                | 13             | 13 | 48      | 24   | 40 | 80  | 40 | 12/180        |
| 53431 7   | 1/2"   | 14,5           | 17             | 17 | 61      | 29,5 | 40 | 95  | 40 | 10/120        |
| 53432 4   | 3/4"   | 19             | 19             | 19 | 70      | 36   | 40 | 95  | 32 | 10/ 80        |
| 53433 1   | 1"     | 24             | 23             | 23 | 84      | 44   | 40 | 110 | 32 | 6/ 48         |
| 53434 8   | 1 1/4" | 32             | 24             | 24 | 98      | 57,5 | 40 | 130 | 25 | 2/ 32         |
| 53435 5   | 1 1/2" | 40             | 25             | 25 | 108     | 70   | 40 | 130 | 20 | 2/ 20         |
| 53436 2   | 2"     | 50             | 29             | 29 | 130     | 85,5 | 40 | 150 | 16 | 2/ 16         |

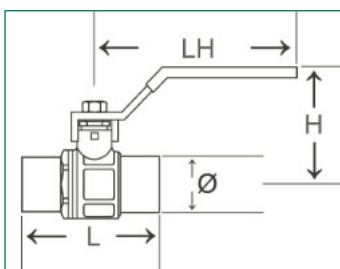
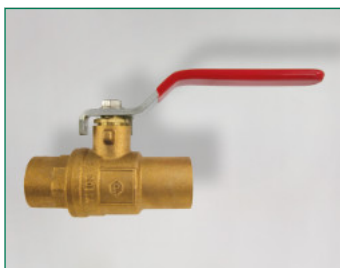
## Ball valve, PN 40



F x F (long), brass nickel plated, with red butterfly handle, stuffing box/O-ring, thread according to DIN ISO 7-1

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |   |    | PN | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|----------------|----|---------|------|---|----|----|---------------|
|           |        |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H | LH |    |               |
| 53450 8   | 3/8"   |                | 13             | 13 | 48      | 24   |   | 45 | 40 |               |
| 53451 5   | 1/2"   | 14,5           | 17             | 17 | 61      | 29,5 |   | 54 | 40 |               |
| 53452 2   | 3/4"   | 19             | 19             | 19 | 70      | 36   |   | 54 | 40 |               |
| 53453 9   | 1"     | 24             | 23             | 23 | 84      | 44   |   | 62 | 40 |               |

## Ball valve



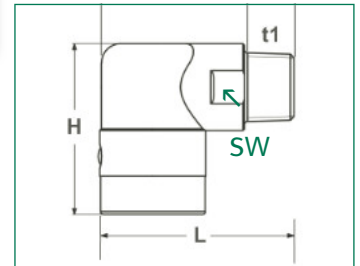
Plain brass, steel handle with red plastic coating, stuffing box, both sides with solder connections

| Item-No.: | Connec.: | Ball-pas-sage: | Length: |      |      |     | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|------|------|-----|---------------|
|           |          |                | L       | Ø    | H    | LH  |               |
| 56321 8   | 15 mm    | 12             | 56      | 28   | 52,5 | 99  | 10/80         |
| 56322 5   | 18 mm    | 14,5           | 65      | 30,5 | 56   | 99  | 10/60         |
| 56323 2   | 22 mm    | 17             | 79      | 34,5 | 65   | 114 | 8/48          |
| 56324 9   | 28 mm    | 22             | 96      | 47   | 68,5 | 114 | 6/36          |

## Allgas socket

For connection of gas stoves, brass nickel plated, with TAE, DIN DVGW, R 1/2" M x quick lock, thermal fuse, max. operating pressure 100 mbar, max. operating temperatur 80°C, HTB-consistent

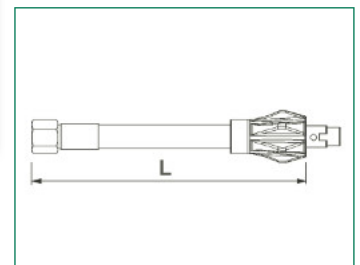
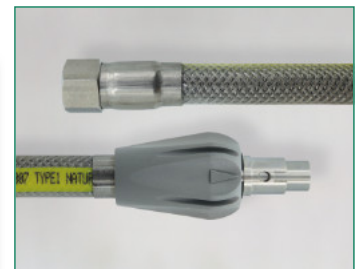
| Item-No.: | Connec.: | Length: |    | Thread length:<br>t1 | Wrench size:<br>SW | Packing unit: |
|-----------|----------|---------|----|----------------------|--------------------|---------------|
|           |          | L       | H  |                      |                    |               |
| 67301 6   | Rp 1/2"  | 60      | 53 | 16                   | 25                 | 20/60         |



## Safety gas hose

According to EN14800, DIN DVGW, Rp 1/2" F x standard plug, according to DIN 3383

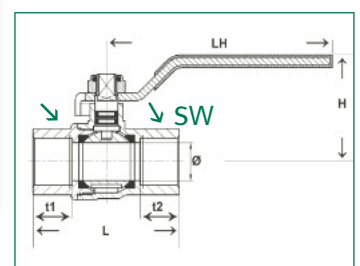
| Item-No.: | Conn.:   | Packing unit: |
|-----------|----------|---------------|
|           | Length L |               |
| 67310 8   | 500 mm   | 1/50          |
| 67311 5   | 750 mm   | 1/50          |
| 67312 2   | 1000 mm  | 1/50          |
| 67313 9   | 1250 mm  | 1/50          |
| 67314 6   | 1500 mm  | 1/40          |
| 67315 3   | 2000 mm  | 1/35          |



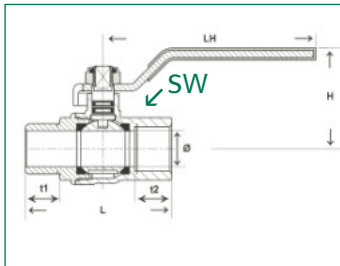
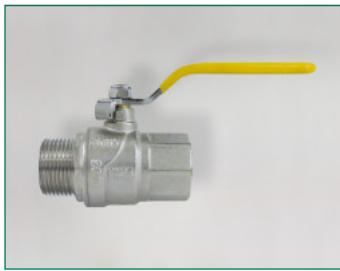
## Ball valve brass DIN-DVGW gas, F/F

F x F, nickel plated, with yellow coated steel handle

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage:<br>Ø | Thread length: |      | Length: |    | Wrench size: |     | Pack. unit: |
|-----------|--------|---------------------|----------------|------|---------|----|--------------|-----|-------------|
|           | Rp/Rp  |                     | t1             | t2   | L       | H  | SW           | LH  |             |
| 67151 7   | 1/2"   | 15                  | 15,5           | 15,5 | 58      | 42 | 25           | 89  | 8/64        |
| 67152 4   | 3/4"   | 20                  | 17             | 17   | 67      | 46 | 31           | 89  | 6/36        |
| 67153 1   | 1"     | 25                  | 22,5           | 20   | 81      | 60 | 38           | 112 | 2/20        |
| 67154 8   | 1 1/4" | 30,5                | 23,5           | 23   | 95      | 70 | 47           | 131 | 2/18        |
| 67155 5   | 1 1/2" | 38,5                | 23             | 23   | 103     | 72 | 53           | 131 | 2/12        |
| 67156 2   | 2"     | 47,5                | 27,5           | 28   | 126     | 83 | 66           | 160 | 2/ 6        |



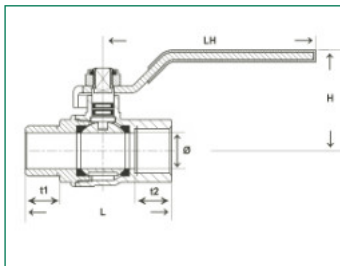
## Ball valve brass DIN-DVGW gas, M/F



M x F, nickel plated, with yellow coated **steel handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    | Wrench<br>size: |     | Pack.<br>unit: |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----------------|-----|----------------|
|           | R/Rp   |                        | t1                | t2   | L       | H  | SW              | LH  |                |
| 67251 4   | 1/2"   | 15                     | 14,5              | 15,5 | 61      | 42 |                 | 89  | -/-            |
| 67252 1   | 3/4"   | 20                     | 16                | 17   | 70      | 46 |                 | 89  | -/-            |
| 67253 8   | 1"     | 25                     | 19,5              | 20   | 84      | 60 |                 | 112 | -/-            |
| 67254 5   | 1 1/4" | 30,5                   | 20,5              | 23   | 97      | 70 |                 | 131 | -/-            |
| 67255 2   | 1 1/2" | 38,5                   | 21,5              | 23   | 111     | 72 |                 | 131 | -/-            |
| 67256 9   | 2"     | 47,5                   | 26,2              | 28   | 137     | 83 |                 | 160 | -/-            |

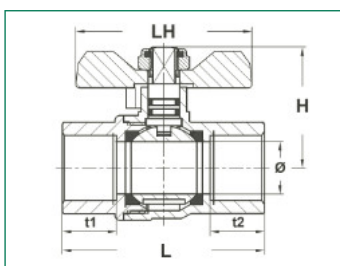
## Ball valve brass DIN-DVGW gas, M/M



M x M, nickel plated, with yellow coated **steel handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    | Wrench<br>size: |     | Pack.<br>unit: |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----------------|-----|----------------|
|           | R/R    |                        | t1                | t2   | L       | H  | SW              | LH  |                |
| 67351 1   | 1/2"   | 15                     | 14,5              | 14,5 | 60      | 42 |                 | 89  | -/-            |
| 67352 8   | 3/4"   | 20                     | 16                | 16   | 69      | 46 |                 | 89  | -/-            |
| 67353 5   | 1"     | 25                     | 19,5              | 19,5 | 83      | 60 |                 | 112 | -/-            |
| 67354 2   | 1 1/4" | 30,5                   | 20,5              | 20,5 | 95      | 70 |                 | 131 | -/-            |
| 67355 9   | 1 1/2" | 38,5                   | 21,5              | 21,5 | 111     | 72 |                 | 131 | -/-            |
| 67356 6   | 2"     | 47,5                   | 26,2              | 26,2 | 135     | 83 |                 | 160 | -/-            |

## Ball valve brass DIN-DVGW gas, F/F



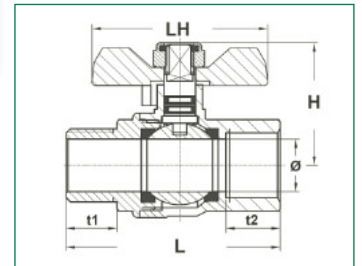
F x F, nickel plated, with yellow coated **butterfly handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    | Wrench<br>size: |    | VE:  |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----------------|----|------|
|           | Rp/Rp  |                        | t1                | t2   | L       | H  | SW              | LH |      |
| 67451 8   | 1/2"   | 15                     | 15,5              | 15,5 | 58      | 35 |                 | 50 | 8/64 |
| 67452 5   | 3/4"   | 20                     | 17                | 17   | 67      | 39 |                 | 50 | 6/36 |
| 67453 2   | 1"     | 25                     | 22,5              | 20   | 81      | 48 |                 | 67 | 2/20 |

## Ball valve brass DIN-DVGW gas, M/F

M x F, nickel plated, with yellow coated **butterfly handle**

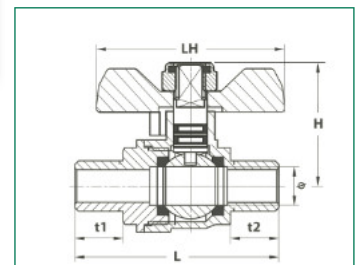
| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    | Wrench<br>size: |    | VE: |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----------------|----|-----|
|           | R/Rp   |                        | t1                | t2   | L       | H  | SW              | LH |     |
| 67551 5   | 1/2"   | 15                     | 14,5              | 15,5 | 61      | 35 |                 | 50 | -/- |
| 67552 2   | 3/4"   | 20                     | 16                | 17   | 70      | 39 |                 | 50 | -/- |
| 67553 9   | 1"     | 25                     | 19,5              | 20   | 84      | 48 |                 | 67 | -/- |



## Ball valve brass DIN-DVGW gas, M/M

M x M, nickel plated, with yellow coated **butterfly handle**

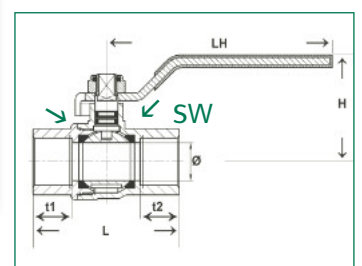
| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |      | Wrench<br>size: |      | VE: |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|------|-----------------|------|-----|
|           | R/R    |                        | t1                | t2   | L       | H    | SW              | LH   |     |
| 67651 2   | 1/2"   | 15                     | 14,5              | 14,5 | 60      | 40   |                 | 52,5 | -/- |
| 67652 9   | 3/4"   | 20                     | 16                | 16   | 69      | 45   |                 | 52,5 | -/- |
| 67653 6   | 1"     | 25                     | 19,5              | 19,5 | 83      | 54,5 |                 | 65   | -/- |



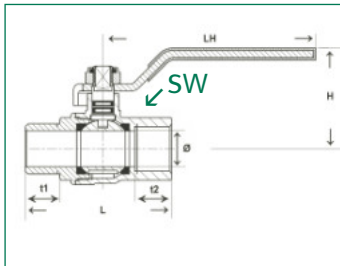
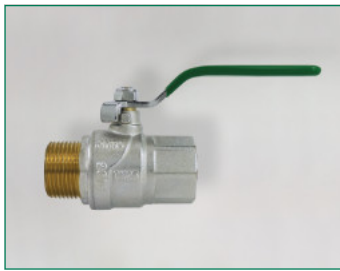
## Ball valve brass DIN-DVGW water, F/F

F x F, nickel plated, with green coated **steel handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    | Wrench<br>size: |     | Pack.<br>unit: |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----------------|-----|----------------|
|           | G/G    |                        | t1                | t2   | L       | H  | SW              | LH  |                |
| 67161 6   | 1/2"   | 15                     | 15,5              | 15,5 | 58      | 42 | 25              | 89  | 8/64           |
| 67162 3   | 3/4"   | 20                     | 17                | 17   | 67      | 46 | 31              | 89  | 6/36           |
| 67163 0   | 1"     | 25                     | 22,5              | 20   | 81      | 60 | 38              | 112 | 2/20           |
| 67164 7   | 1 1/4" | 30,5                   | 23,5              | 23   | 95      | 70 | 47              | 131 | 2/18           |
| 67165 4   | 1 1/2" | 38,5                   | 23                | 23   | 103     | 72 | 53              | 131 | 2/12           |
| 67166 1   | 2"     | 47,5                   | 27,5              | 28   | 126     | 83 | 66              | 160 | 2/ 6           |



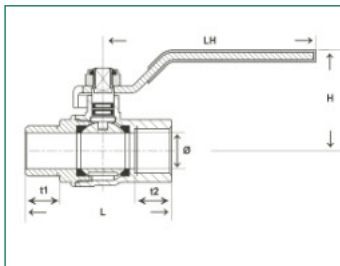
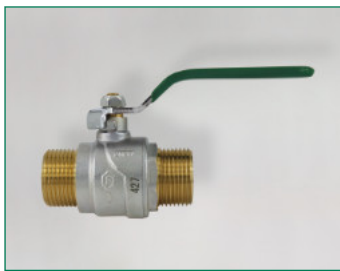
## Ball valve brass DIN-DVGW water, M/F



M x F, nickel plated, with green coated **steel handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pass-sage: | Thread-length: |      | Length: |    | Wrench size: |     | Pack. unit: |
|-----------|--------|-----------------|----------------|------|---------|----|--------------|-----|-------------|
|           |        |                 | t1             | t2   | L       | H  | SW           | LH  |             |
| 67261 3   | 1/2"   | 15              | 14,5           | 15,5 | 61      | 42 |              | 89  | -/-         |
| 67262 0   | 3/4"   | 20              | 16             | 17   | 70      | 46 |              | 89  | -/-         |
| 67263 7   | 1"     | 25              | 19,5           | 20   | 84      | 60 |              | 112 | -/-         |
| 67264 4   | 1 1/4" | 30,5            | 20,5           | 23   | 97      | 70 |              | 131 | -/-         |
| 67265 1   | 1 1/2" | 38,5            | 21,5           | 23   | 111     | 72 |              | 131 | -/-         |
| 67266 8   | 2"     | 47,5            | 26,2           | 28   | 137     | 83 |              | 160 | -/-         |

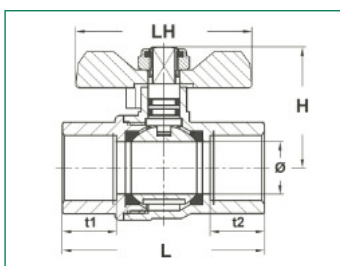
## Ball valve brass DIN-DVGW water, M/M



M x M, nickel plated, with green coated **steel handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pass-sage: | Thread-length: |      | Length: |    | Wrench size: |     | Pack. unit: |
|-----------|--------|-----------------|----------------|------|---------|----|--------------|-----|-------------|
|           |        |                 | t1             | t2   | L       | H  | SW           | LH  |             |
| 67361 0   | 1/2"   | 15              | 14,5           | 14,5 | 60      | 42 |              | 89  | -/-         |
| 67362 7   | 3/4"   | 20              | 16             | 16   | 69      | 46 |              | 89  | -/-         |
| 67363 4   | 1"     | 25              | 19,5           | 19,5 | 83      | 60 |              | 112 | -/-         |
| 67364 1   | 1 1/4" | 30,5            | 20,5           | 20,5 | 95      | 70 |              | 131 | -/-         |
| 67365 8   | 1 1/2" | 38,5            | 21,5           | 21,5 | 111     | 72 |              | 131 | -/-         |
| 67366 5   | 2"     | 47,5            | 26,2           | 26,2 | 135     | 83 |              | 160 | -/-         |

## Ball valve brass DIN-DVGW water, F/F



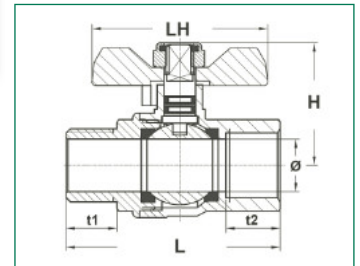
F x F, nickel plated, with green coated **butterfly handle**

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pass-sage: | Thread length: |      | Length: |    | Wrench size: |    | VE:  |
|-----------|--------|-----------------|----------------|------|---------|----|--------------|----|------|
|           |        |                 | t1             | t2   | L       | H  | SW           | LH |      |
| 67461 7   | 1/2"   | 15              | 15,5           | 15,5 | 58      | 35 |              | 50 | 8/64 |
| 67462 4   | 3/4"   | 20              | 17             | 17   | 67      | 39 |              | 50 | 6/36 |
| 67463 1   | 1"     | 25              | 22,5           | 20   | 81      | 48 |              | 67 | 2/20 |

## Ball valve brass DIN-DVGW water, M/F

M x F, nickel plated, with green coated **butterfly handle**

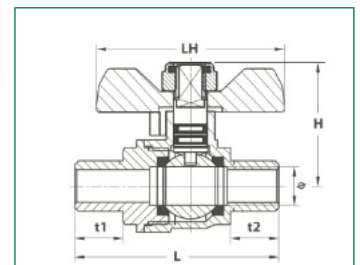
| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |    | Wrench<br>size: |    | VE:  |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|----|-----------------|----|------|
|           | G/G    |                        | t1                | t2   | L       | H  | SW              | LH |      |
| 67561 4   | 1/2"   | 15                     | 14,5              | 15,5 | 61      | 35 |                 | 50 | 8/64 |
| 67562 1   | 3/4"   | 20                     | 16                | 17   | 70      | 39 |                 | 50 | 6/36 |
| 67563 8   | 1"     | 25                     | 19,5              | 20   | 84      | 48 |                 | 67 | 2/20 |



## Ball valve brass DIN-DVGW water, M/M

M x M, nickel plated, with green coated **butterfly handle**

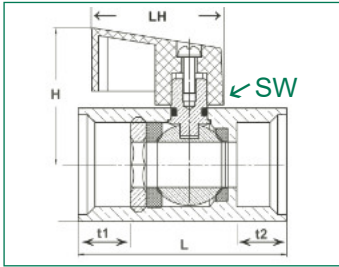
| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length: |      | Length: |      | Wrench<br>size: |      | VE:  |
|-----------|--------|------------------------|-------------------|------|---------|------|-----------------|------|------|
|           | G/G    |                        | t1                | t2   | L       | H    | SW              | LH   |      |
| 67661 1   | 1/2"   | 15                     | 14,5              | 14,5 | 60      | 40   |                 | 52,5 | 8/64 |
| 67662 8   | 3/4"   | 20                     | 16                | 16   | 69      | 45   |                 | 52,5 | 6/36 |
| 67663 5   | 1"     | 25                     | 19,5              | 19,5 | 83      | 54,5 |                 | 65   | 2/20 |



### Brass mini ball valves

**Brass mini ball valves, full flow, nickel plated, ball: brass hard chrome plated, ball seal made of PTFE; brass spindle, shaft seal made of FKM, for temperatures of – 20°C up to + 120°C, pressure stage for mini valves series: PN 10; material: brass according to DIN 50930-6, hot-pressed, cylindrical threads according to ISO 228-2.**  
(Valid for all mini ball valves, unless otherwise stated)

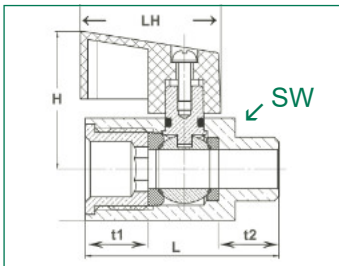
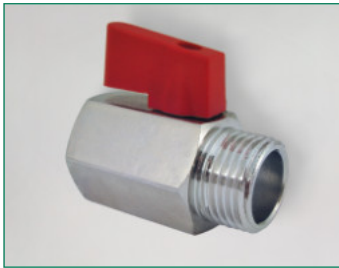
## Mini ball valve



F x F, nickel plated, red plastic handle, external hexagon

| Item-No.: | Conn.:<br>F x F | Wrench<br>size:<br>SW | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread length: |      | Length: |      |      | Packing<br>unit: |
|-----------|-----------------|-----------------------|------------------------|----------------|------|---------|------|------|------------------|
|           |                 |                       |                        | t1             | t2   | L       | H    | LH   |                  |
| 53229 0   | 1/4"            | 21                    | 8                      | 10             | 9,5  | 40      | 28,3 | 28,5 | 25/150           |
| 53230 6   | 3/8"            | 21                    | 8                      | 10,5           | 10   | 40      | 28,3 | 28,5 | 25/150           |
| 53231 3   | 1/2"            | 25                    | 10                     | 11             | 11,5 | 46      | 30,1 | 28,5 | 20/120           |
| 53232 0   | 3/4"            | 30                    | 14,5                   | 14             | 13   | 54      | 32,6 | 28,5 | 14/ 70           |

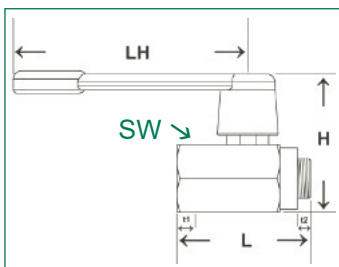
## Mini ball valve



Like before, but F x M

| Item-No.: | Conn.:<br>F x M | Wrench<br>size:<br>SW | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread length: |    | Length: |      |      | Packing<br>unit: |
|-----------|-----------------|-----------------------|------------------------|----------------|----|---------|------|------|------------------|
|           |                 |                       |                        | t1             | t2 | L       | H    | LH   |                  |
| 53239 9   | 1/4"            | 21                    | 8                      | 9,5            | 9  | 40      | 28,3 | 28,5 | 25/150           |
| 53240 5   | 3/8"            | 21                    | 8                      | 10             | 9  | 40      | 28,3 | 28,5 | 25/150           |
| 53241 2   | 1/2"            | 25                    | 10                     | 11,5           | 12 | 45      | 30,1 | 28,5 | 20/120           |
| 53242 9   | 3/4"            | 30                    | 14,5                   | 13             | 15 | 54      | 32,6 | 28,5 | 14/ 70           |

## Mini ball valve



F x M, nickel plated, long black plastic handle

| Item-No.:   | Connection: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Wre.<br>size<br>SW | Thread<br>length: |      | Length: |      |    | Packing<br>unit: |
|-------------|-------------|------------------------|--------------------|-------------------|------|---------|------|----|------------------|
|             |             |                        |                    | t1                | t2   | L       | H    | LH |                  |
| 53239-10880 | 1/4" f x m  | 8                      | 21                 | 9,5               | 10,5 | 41,5    | 33,5 | 73 | 16/128           |
| S-2751      | 3/8" f x f  | 8                      | 21                 | 11                | 8    | 41,5    | 33,5 | 73 | 10/120           |

Chrome plated, long black T-handle (without illustration)

|               |            |   |    |     |      |      |      |    |       |
|---------------|------------|---|----|-----|------|------|------|----|-------|
| 53229-10848-S | 1/4" f x f | 8 | 21 | 11  | 15   | 41,5 | 25,5 | 39 | -/200 |
| 53230-10848-S | 3/8" f x f | 8 | 21 | 9,5 | 10,5 | 41,5 | 25,5 | 39 | -/240 |
| 53239-10848-S | 1/4" f x m | 8 | 21 | 9,5 | 10,5 | 41,5 | 25,5 | 39 | -/-   |

Spare parts:

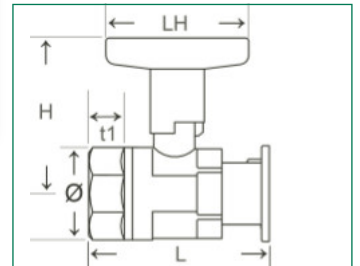
|                            |                                        |       |
|----------------------------|----------------------------------------|-------|
| 53239-10880-Griff (handle) | Plastic, inclusive screw made of brass | -/100 |
| 53239-10880-PTFE-Dichtung  | PTFE-Dichtungsring 5,5 mm              |       |

## ISO-Pump ball valve

Brass nickel plated, full flow, black plastic-T-handle, female thread/flange, PN 25

| Item-No.: | Connection:     | Ball-pas-sage: | Thread length: t1 | Length: |      |      |     | Pack. unit: |
|-----------|-----------------|----------------|-------------------|---------|------|------|-----|-------------|
|           | f/flange        |                |                   | L       | Ø    | H    | LH  |             |
| 53413 3   | 1" x 1"         | 24             | 15,5              | 88      | 44   | 75   | 83  | 8/48        |
| 53413-SK* | 1" x 1"         | 24             | 15,5              | 87,5    | 42,5 | 76   | 83  | 8/48        |
| 53414 0   | 1 1/4" x 1"     | 24             | 14                | 90,5    | 44   | 75   | 83  | 8/48        |
| 53414-SK* | 1 1/4" x 1"     | 24             | 15,5              | 87,5    | 42,5 | 76   | 83  | 8/48        |
| 53415 7   | 1 1/4" x 1 1/4" | 32             | 18                | 101,5   | 57,5 | 84   | 83  | 2/20        |
| 53415-SK* | 1 1/4" x 1 1/4" | 31             | 15,5              | 111,5   | 55   | 86,5 | 100 | 2/20        |

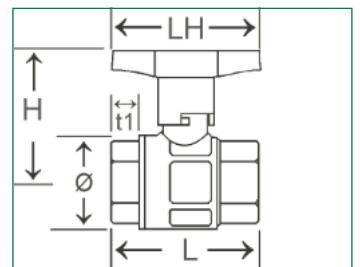
\*= with gravity brake



## ISO-ball valve

F x F, brass nickel plated, black plastic-T-handle, PN 25

| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: t1 | Length: |      |       |     | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|-------------------|---------|------|-------|-----|---------------|
|           | F x F  |                |                   | L       | Ø    | H     | LH  |               |
| 53400 3   | 3/8"   | 10             | 9,4               | 40      | 23,5 | 61,6  | 63  | -/-           |
| 53401 0   | 1/2"   | 14,5           | 12,5              | 50      | 29   | 66    | 63  | -/120         |
| 53402 7   | 3/4"   | 19             | 12                | 54,5    | 36   | 69,5  | 63  | -/ 60         |
| 53403 4   | 1"     | 24             | 12,8              | 63      | 42,5 | 75,9  | 83  | -/ 40         |
| 53404 1   | 1 1/4" | 32             | 15,5              | 77,5    | 55   | 86,5  | 100 | -/-           |
| 53405 8   | 1 1/2" | 40             | 16                | 90      | 69   | 93    | 100 | -/-           |
| 53406 5   | 2"     | 50             | 19,5              | 109     | 84,5 | 104,7 | 110 | -/-           |



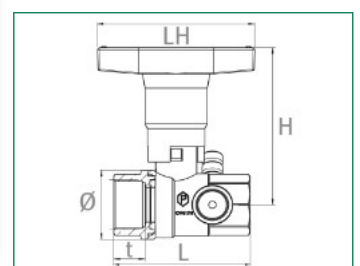
## MS-ball valve

With drain, F x F, black plastic-T-handle, mountable on both sides, PN25

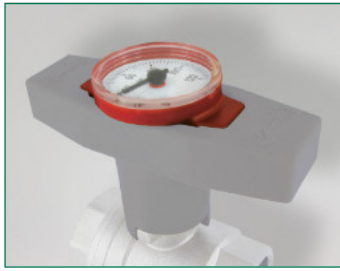
| Item-No.: | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length: t | Length: |      |       |     | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|------------------|---------|------|-------|-----|---------------|
|           |        |                |                  | L       | Ø    | H     | LH  |               |
| 53491 1   | 1/2"   | 14,5           | 12,5             | 54,5    | 29   | 66    | 63  | 8/64          |
| 53492 8   | 3/4"   | 19             | 12               | 60      | 36   | 69,5  | 63  | 6/48          |
| 53493 5   | 1"     | 24             | 12,8             | 68      | 42,5 | 75,9  | 83  | 4/32          |
| 53494 2   | 1 1/4" | 31             | 15,5             | 81,5    | 55   | 86,5  | 100 | 2/20          |
| 53495 9   | 1 1/2" | 40             | 16               | 92      | 69   | 93    | 100 | 2/ 16         |
| 53496 6   | 2"     | 50             | 19,5             | 110,5   | 84,5 | 104,7 | 110 | 2/ 8          |

Spare part: drain valve nickel plated

|      |      |  |  |  |  |  |  |     |
|------|------|--|--|--|--|--|--|-----|
| S-81 | 1/4" |  |  |  |  |  |  | -/- |
|------|------|--|--|--|--|--|--|-----|

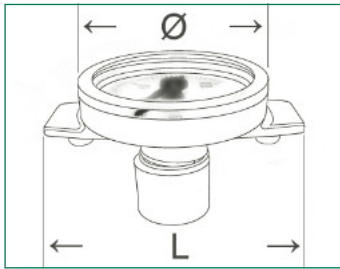


## Thermometer for ISO-handle



Plastic casing, 0 - 120°C, oval, red or blue

| Item-No.: | Length: |       | Packing unit: |
|-----------|---------|-------|---------------|
|           | L       | Ø     |               |
| 19134-R   | 55 mm   | 40 mm | 20/200        |
| 19134-B   | 55 mm   | 40 mm | 20/200        |



## Ball valve with thermometer



F x F, with screw connection, thermometer Ø 41,5 mm, thermometer connection Ø 15 mm x 9 mm deep, range of temperature 0 - 60°C, metal casing

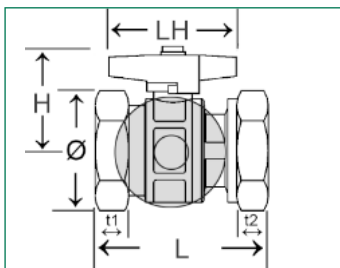
| Item-No.:          | Item-No.:          | Con.:     | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |    |    |    | Packing unit: |
|--------------------|--------------------|-----------|----------------|----------------|----|---------|----|----|----|---------------|
|                    |                    |           |                | t1             | t2 | L       | Ø  | H  | LH |               |
| nickel pla.        | brass              |           |                |                |    |         |    |    |    |               |
| handle red or blue | handle red or blue |           |                |                |    |         |    |    |    |               |
| S-3317-Ni-R        | S-3317-bl-R        | G1" x G1" | 16             | 12,8           | 13 | 60      | 36 | 40 | 60 | -/-           |
| S-3317-Ni-B        | S-3317-bl-B        | G1" x G1" | 16             | 12,8           | 13 | 60      | 36 | 40 | 60 | -/-           |

**Set consisting of 2 valves with thermometer, handle red and blue**

|               |               |           |    |      |    |    |    |    |    |       |
|---------------|---------------|-----------|----|------|----|----|----|----|----|-------|
| S-3317-Ni-R+B | S-3317-bl-R+B | G1" x G1" | 16 | 12,8 | 13 | 60 | 36 | 40 | 60 | 2/ 18 |
|---------------|---------------|-----------|----|------|----|----|----|----|----|-------|

Spare part thermometer

|         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |        |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|
| 19121 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 20/240 |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|



## Angle ball valve with thermometer



Nickel plated, short type, F x M, thermometer Ø 41,5 mm, thermometer connection Ø 15 mm x 9 mm deep, range of temperature 0 - 60°C, metal casing, wrench size 37

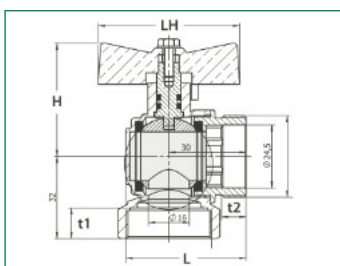
| Item-No.:          | Con.:     | Ball-pas-sage: | Thread length: |     | Length: |      |    |    | Packing unit: |
|--------------------|-----------|----------------|----------------|-----|---------|------|----|----|---------------|
|                    |           |                | t1             | t2  | L       | Ø    | H  | LH |               |
| handle red or blue |           |                |                |     |         |      |    |    |               |
| S-4004-MT (red)    | G1" x G1" | 16             | 12             | 9,5 | 47      | 24,5 | 44 | 55 | -/48          |
| S-4004-b-MT (blue) | G1" x G1" | 16             | 12             | 9,5 | 47      | 24,5 | 44 | 55 | -/48          |

**Set consisting of 2 valves with thermometer, handle red and blue**

|               |           |    |    |     |    |      |    |    |      |
|---------------|-----------|----|----|-----|----|------|----|----|------|
| S-4004-MT-R+B | G1" x G1" | 16 | 12 | 9,5 | 47 | 24,5 | 44 | 55 | -/24 |
|---------------|-----------|----|----|-----|----|------|----|----|------|

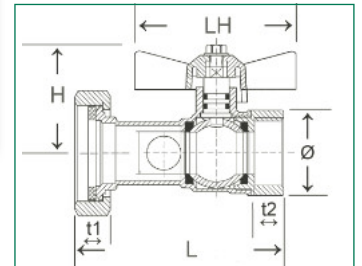
Spare part thermometer

|         |  |  |  |  |  |  |  |  |        |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|
| 19121 4 |  |  |  |  |  |  |  |  | 20/240 |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--------|



## Pump ball valve with union

F x F x F, plain brass, with 2 threaded connections for thermometers, butterfly handle, PN 25

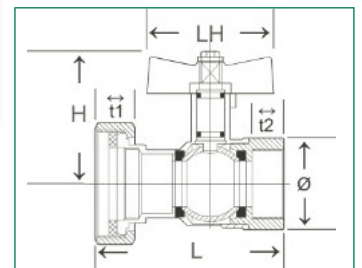


| Item-No.:                                       | Connection:               | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |    |    |    | Packing unit: |
|-------------------------------------------------|---------------------------|----------------|----------------|----|---------|----|----|----|---------------|
|                                                 |                           |                | t1             | t2 | L       | Ø  | H  | LH |               |
| S-2511                                          | G 1 1/2" x 1", 2 x G 1/2" | 20             | 13,5           | 14 | 98      | 40 | 47 | 62 | 4/ 24         |
| S-2511-SKB*                                     | G 1 1/2" x 1", 2 x G 1/2" | 19             | 13,5           | 14 | 98      | 40 | 47 | 62 | -/-           |
| Spare part gravity brake for union nut G 1 1/2" |                           |                |                |    |         |    |    |    |               |
| S-2512-SKB                                      | M 30 x 1,5 mm x 14 mm     | 19             |                |    |         |    |    |    | -/600         |

\*= with gravity brake

## Pump ball valve with union

Plain brass, with red T-handle



| Item-No.:   | Connection:   | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |    |    |    | Pack. unit: |
|-------------|---------------|----------------|----------------|----|---------|----|----|----|-------------|
|             |               |                | t1             | t2 | L       | Ø  | H  | LH |             |
| S-2520      | G 1 1/2" x 1" | 22             | 14             | 18 | 88      | 46 | 68 | 62 | -/48        |
| S-2520-SKB* | G 1 1/2" x 1" | 19             | 14             | 18 | 88      | 46 | 68 | 62 | -/-         |
| S-3302      | G 2" x 1 1/4" | 22             | 13,5           | 18 | 102     |    | 65 | 85 | -/-         |
| S-3302-SKB* | G 2" x 1 1/4" | 22             | 13,5           | 18 | 102     |    | 65 | 85 | -/-         |

\*= with gravity brake

## Gravity brake

For ball valves with union and ISO-T



| Item-No.: | suitable for item-no.: | Ballpassage: | with thread:  | Pack. unit: |
|-----------|------------------------|--------------|---------------|-------------|
| S-2512    | S-2520                 | 19           | M 30 x 1,5 mm | 100/500     |
|           | 53413-SK               |              |               |             |
|           | 53414-SK               |              |               |             |

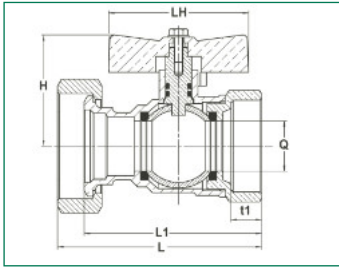
| Item-No.: | suitable for item-no.: | Ballpassage: | with snap ring: | Pack. unit: |
|-----------|------------------------|--------------|-----------------|-------------|
| 83824 8   | S-3302                 |              | Ø 32 mm         | -/50        |
|           | 53415-SK               |              |                 |             |

## Pump flange multi-tap



Plain brass, with red T-handle, union nut x female thread

| Item-No.: | Connection:         | Ball-pas-sage: | Thread length: | Length: |    |    |    |      | Pack. unit: |
|-----------|---------------------|----------------|----------------|---------|----|----|----|------|-------------|
|           |                     |                |                | t1      | L  | L1 | Ø  | H    | LH          |
| S-4264    | G 1 1/2" x G 1 1/4" |                | 13,5           | 90      | 78 | 22 | 49 | 61,5 |             |
| S-4265    | G 2" x G 2"         |                | 18             | 110     | 97 | 37 | 64 | 75   |             |
| S-4316    | G 2" x 1 1/2"       |                | 18             | 110     | 97 | 37 | 64 | 75   |             |

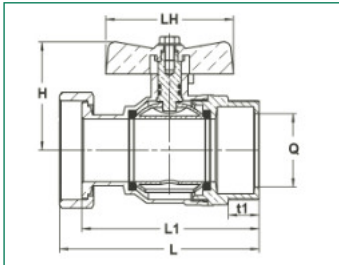


## Pump flange multi-tap



Plain brass, with red T-handle, F x M

| Item-No.: | Connection: | Ball-pas-sage: | Thread length: | Length: |     |    |    |    | Pack. unit: |
|-----------|-------------|----------------|----------------|---------|-----|----|----|----|-------------|
|           |             |                |                | t1      | L   | L1 | Ø  | H  | LH          |
| S-4266    | G 2" x G 2" |                | 18             | 117     | 104 | 37 | 64 | 75 |             |

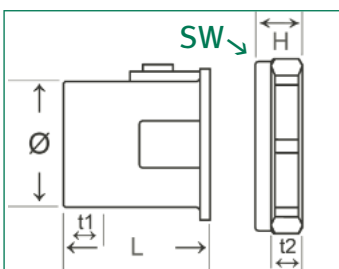


## Pump valve with union nut



Plain brass, 1" female thread, including nut

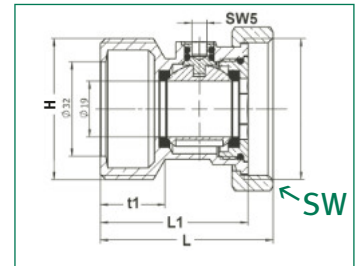
| Item-No.: | Connection: | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |      |    | Wrench size: SW | Packing unit: |
|-----------|-------------|----------------|----------------|----|---------|------|----|-----------------|---------------|
|           |             |                | t1             | t2 | L       | Ø    | H  |                 |               |
| S-68      | 1" x 1 1/2" | 18,5           | 12,5           | 9  | 43,5    | 37,5 | 14 | 52              | 4/60          |



## Ball valve

Plain brass, union nut X M, short design

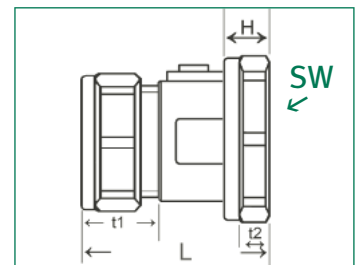
| Item-No.: | Connection:                          | Ball-pas-sage: | Thread length: | Length: |    |    |   |    | Pack. unit: |
|-----------|--------------------------------------|----------------|----------------|---------|----|----|---|----|-------------|
|           |                                      |                |                | t1      | L  | L1 | Ø | H  |             |
| S-4267    | Union nut X M<br>G 1 1/2" x G 1 1/2" | 19             | 22             | 58,5    | 50 | 32 |   | 52 |             |



## Pump ball valve with compression connector

Plain brass, including union nut

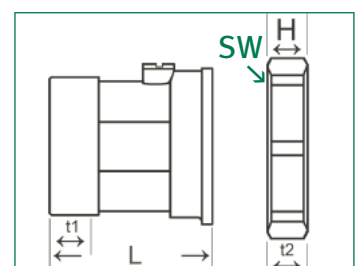
| Item-No.: | Connection:                         | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |    | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|-------------------------------------|----------------|----------------|----|---------|----|--------------|---------------|
|           |                                     |                | t1             | t2 | L       | H  |              |               |
| S-32      | Compre. nut x m<br>28 mm x G 1 1/2" | 18,5           | 12             | 9  | 58,5    | 14 | 52           | 6/60          |



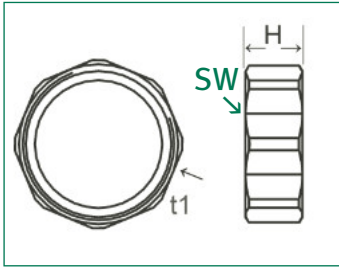
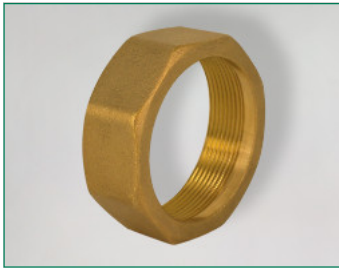
## Pump ball valve

Brass nickel plated, 1" female thread, including union nut 1 1/2", heavy version

| Item-No.: | Connection:     | Ball-pas-sage: | Thread length: |    | Length: |    | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|----|---------|----|--------------|---------------|
|           |                 |                | t1             | t2 | L       | H  |              |               |
| S-42      | G 1" x G 1 1/2" | 19             | 15             | 16 | 50      | 19 | 52           | -/72          |



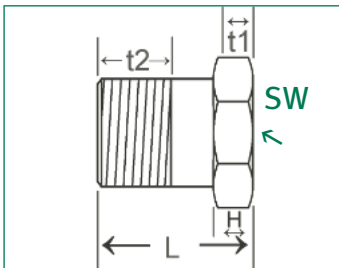
## Union nut



Plain brass, female threaded (matches to S-68)

| Item-No.: | Connection: | Thread length: | Height: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|-------------|----------------|---------|--------------|---------------|
|           |             | t1             | H       | SW           |               |
| S-69      | M47 x 1,5   | 15,5           | 19      | 52           | 25/300        |

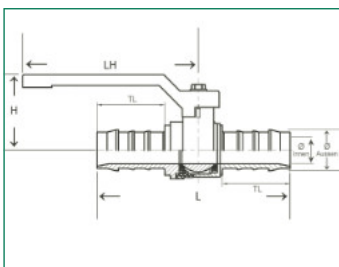
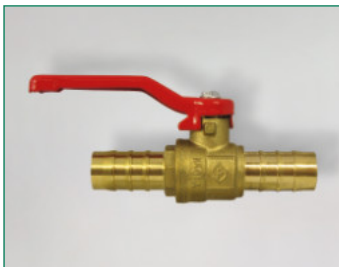
## Screw connection for ball valves



M x F, brass nickel plated, flat sealing

| Item-No.: | Connec.:  | Thread length: |    | Length: |    | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|-----------|----------------|----|---------|----|--------------|---------------|
|           | M x F     | t1             | t2 | L       | H  | SW           |               |
| S-107     | 3/4" x 1" | 11             | 13 | 35      | 13 | 37           | 1/220         |

## Ball valve



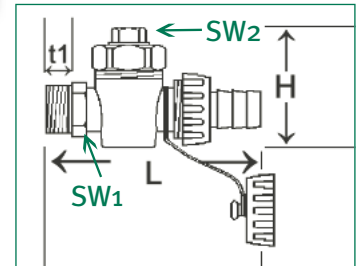
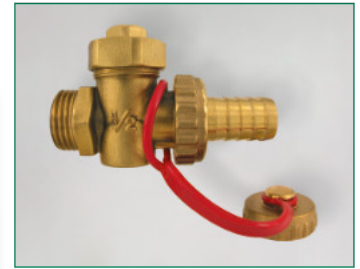
Plain brass, hose connectors on both sides, red steel lever

| Item-No.: | Conn.: | Ball-passagge: | Spout length: | Length: |          |           |      | Pack. unit: |
|-----------|--------|----------------|---------------|---------|----------|-----------|------|-------------|
|           |        |                | TL            | L       | Inside Ø | Outside Ø | LH   |             |
| S-029     |        | 12             | 30            | 92      | 12       | 17        | 75,5 | 10/80       |
| S-3192    |        | 14,5           | 39            | 110,5   | 14,5     | 20        | 75,5 | 10/60       |
| S-030     |        | 21             | 30            | 102     | 21       | 25,4      | 120  | 6/36        |

## Fill and drain valve

Plain brass, with stuffing box, loop with cap, temperature range up to max. + 90°C, seals conical

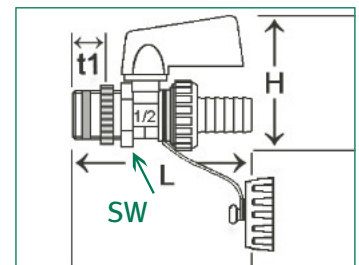
| Item-No.: | Conn.: | Ball-passage: | Thread length:<br>t1 | Length: |      | Wrench size: |     | PN: | Packing unit: |
|-----------|--------|---------------|----------------------|---------|------|--------------|-----|-----|---------------|
|           |        |               |                      | L       | H    | SW1          | SW2 |     |               |
| 54711 9   | 1/2"   | 9             | 8,5                  | 72,5    | 47,5 | 22           | 12  | 10  | 10/100        |
| 54712 6   | 3/4"   | -             | 11,5                 | 92,3    | 55   | 28           | 14  | -   | 10/ 60        |



## Fill and drain ball valve

Complete with cap, chain and hose connector, O-ring made of FKM, red butterfly handle, self sealing, with locking ring, temperature range up to max. + 110° C

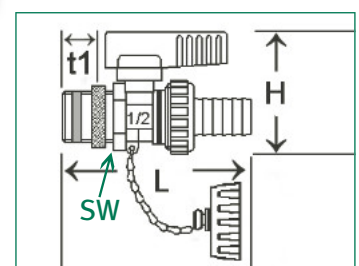
| Item-No.: | Item-No.:    | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length:<br>t1 | Length: |    | Wrench size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|--------------|--------|----------------|----------------------|---------|----|--------------|-----|---------------|
| plain     | nickel plat. |        |                |                      | L       | H  | SW           |     |               |
| 54731 7   | 54736 2      | 1/2"   | 9              | 21                   | 77,5    | 49 | 24           | 10  | 10/100        |



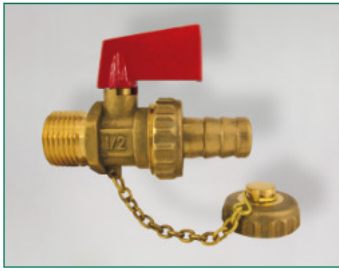
## Fill and drain ball valve

Heavy version, nickel plated, complete with cap, chain and hose connector, O-ring made of FKM, red butterfly handle, self sealing, with locking ring, temperature range up to max. + 110° C

| Item-No.: | Item-No.:    | Conn.: | Ball-pas-sage: | Thread length:<br>t1 | Length: |    | Wrench size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|--------------|--------|----------------|----------------------|---------|----|--------------|-----|---------------|
| plain     | nickel plat. |        |                |                      | L       | H  | SW           |     |               |
| -         | 54738 6      | 1/2"   | 9              | 21                   | 77,5    | 49 | 24           | 10  | 15/90         |

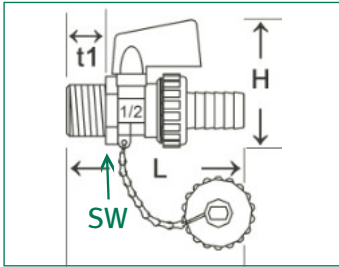


## Fill and drain ball valve

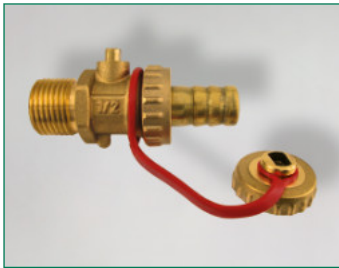


Complete with cap, chain, hose connector, not self-sealing, O-ring made of FKM, red aluminium butterfly handle

| Item-No.: | Item-No.:   | Conn.: | Ball-<br>pas-<br>sage: | Thread<br>length:<br>t1 | Length: |    | Wrench<br>size:<br>SW | PN: | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|--------|------------------------|-------------------------|---------|----|-----------------------|-----|------------------|
| plain     | nick. plat. |        |                        |                         | L       | H  |                       |     |                  |
| 54741 6   | 54746 1     | 1/2"   | 9                      | 16                      | 72,5    | 52 | 24                    | 10  | 12/144           |
| 54742 6   | 54747 8     | 3/4"   | 9                      | 16                      | 70,5    | 52 | 24                    |     | 10/100           |

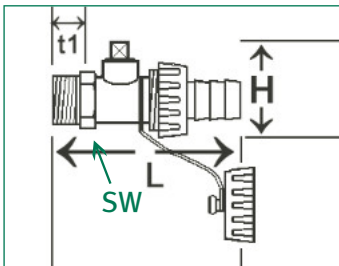


## Fill and drain ball valve, PN 10



Plain brass, complete with cap, plastic loop and hose connector, O-ring made of FKM, temperature range up to max. + 110° C

| Item-No.: | Conn.: | Ball-<br>passage: | Thread<br>length:<br>t1 | Length: |      | Wrench<br>size:<br>SW | PN: | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|-------------------|-------------------------|---------|------|-----------------------|-----|------------------|
|           |        |                   |                         | L       | H    |                       |     |                  |
| 54720 1   | 3/8"   |                   |                         |         |      |                       |     | 12/144           |
| 54721 8   | 1/2"   | 9                 | 16                      | 72,5    | 35,5 | 24                    | 10  | 15/ 90           |



## Fill and drain valve

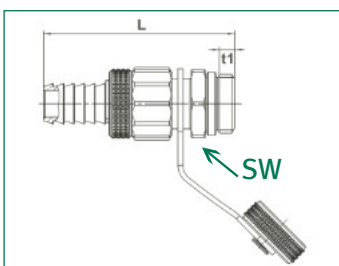


Compact design, with cap and plastic loop, hose connector, self sealing

| Item-No.:  | Connection:          | Thread<br>length:<br>t1 | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>SW | PN: | Packing<br>unit: |
|------------|----------------------|-------------------------|--------------|-----------------------|-----|------------------|
| 54744-ver2 | 1/2" x M 21 x 1,5 mm | 4                       | 66,5         | 24                    | 10  | 12/144           |

**Spare part** for 54744 (without illustration)

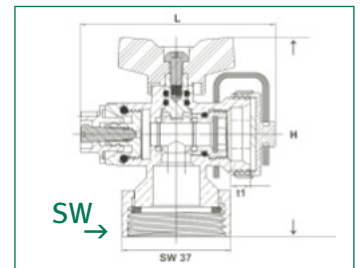
| Item-No.:           | Connection:          |
|---------------------|----------------------|
| 54744-Verschraubung | 1/2" x M 21 x 1,5 mm |



## Fill and drain valve

Set of 2 union nuts made of plain brass or nickel-plated, with ventilation screw, red and blue handle, with removable nut

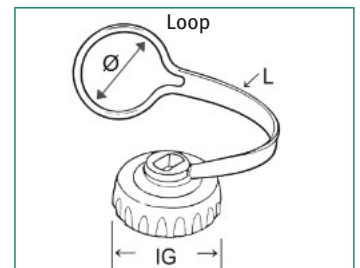
| Item-No.:   | Item-No.:     | Connection: | Ball-pas-sage: | Thread length: | Length: |      | Wr. size: | Pack. unit: |
|-------------|---------------|-------------|----------------|----------------|---------|------|-----------|-------------|
| plain brass | nickel-plated | F x M       |                | t1             | L       | H    | SW        |             |
| S-2678      | S-2678-Ni     | G1" x 3/4"  | 8              | 7              | 66      | 67,5 | 37        | -/40        |



## Replacement loop with cap

Black plastic loop with blank brass cap and sealing

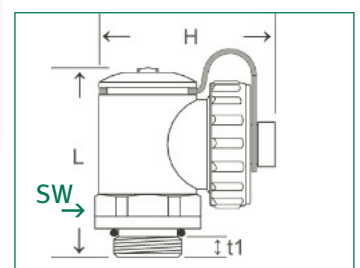
| Item-No.: | Conn.: | Thread length: | Length: |        |      | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|---------|--------|------|---------------|
|           |        | t1             | L loop  | Ø loop | IG   |               |
| S-2606-bl | 3/4"   | 6,5            | 86      | 24     | G3/4 | 1/1100        |



## Radiator valve with turnable outlet

Brass, heavy version, swivel spout, with connection option for 3/4" hose connectors, captive cap with EPDM sealing

| Item-No.:                    | Item-No.:     | Conn.:       | Leav.: | Thread length: | Length: |    | Wr. size: | PN: | Packing unit: |
|------------------------------|---------------|--------------|--------|----------------|---------|----|-----------|-----|---------------|
| plain                        | nickel plated |              |        | t1             | L       | H  | SW        |     |               |
| S-346-1/2                    | S-346-1/2-Ni  | 1/2"         | 3/4"   | 5              | 47      | 45 | 24        | 10  | 12/100        |
| S-346-3/8                    | S-346-3/8-Ni  | 3/8"         | 3/4"   | 5              | 47      | 45 | 24        | 10  | 12/100        |
| S-1947                       |               | 1/2"         | 1/2"   |                |         |    |           |     | 12/100        |
| Spare part for S-346-1/2/Ni: |               |              |        |                |         |    |           |     |               |
| S-346-O-Ring                 |               | 7,2 x 1,9 mm |        |                |         |    |           |     |               |

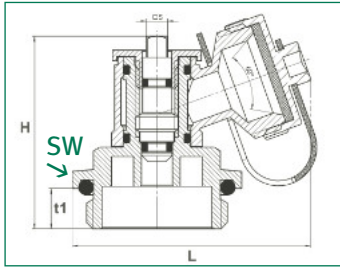


## Radiator valve with turnable outlet



Brass, light version, swivel spout

| Item-No.:                                               | Item-No.:       | Connec.:  | Thread length: | Length: |    | Wr. size: | PN: | Packing unit: |
|---------------------------------------------------------|-----------------|-----------|----------------|---------|----|-----------|-----|---------------|
| plain                                                   | nickel plated   |           | t1             | L       | H  | SW        |     |               |
| S-1776-3/8                                              | S-1776-3/8-Ni   | 3/8"      | 8              | 49      | 44 | 24        |     | -/120         |
| S-1776-1/2                                              | S-1776-1/2-Ni   | 1/2"      | 8              | 49      | 44 | 24        |     | -/120         |
| S-1776-1                                                | S-1776-1-Ni     | 1"        | 9,5            | 56      | 52 | 27        |     | -/ 80         |
| as above, only cap male thread x female thread 3/4" NPT |                 |           |                |         |    |           |     |               |
| -                                                       | S-1776-1-Ni-NPT | 1" x 3/4" | 7              | 61      | 53 | 27        |     | -/-           |

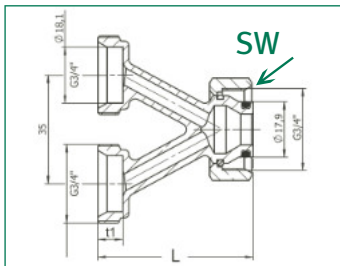


## Heater fork piece



Brass nickel-plated, with Euro-cone

| Item-No.: | Connec.:              | Thread length: | Length: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|-----------------------|----------------|---------|--------------|---------------|
|           | M x M x union nut     | t1 M           | L       | SW           |               |
| 36299 6   | G3/4" x G3/4" x G3/4" | 8              | 50      | 30           | -/100         |

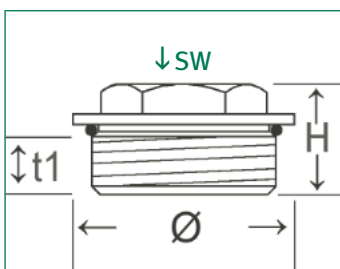


## Connection nipple



M x F, brass, with O-ring in groove

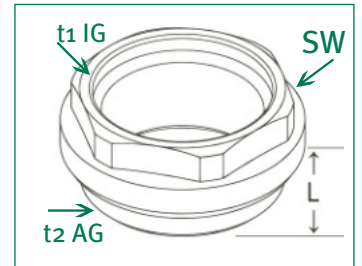
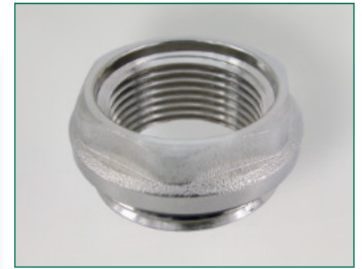
| Item-No.:    | Item-No.:       | Conn.:    | Thread length: | Length: |      | Wrench size: | Packing unit: |
|--------------|-----------------|-----------|----------------|---------|------|--------------|---------------|
| plain        | nickel plated   |           | t1             | Ø       |      | SW           |               |
| S-731-Nippel | S-731-Nippel-Ni | 1" x 1/2" | 6              | 39      | 19,5 | 27           | 10/350        |



## Reducing nipple

Brass nickel plated, sandblasted, with O-ring in groove

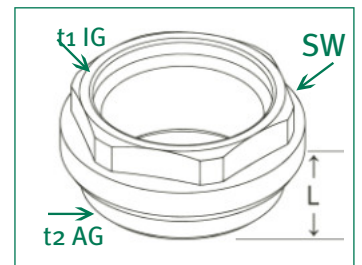
| Item-No.:       | Thread:     |      | Length: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------------|-------------|------|---------|--------------|---------------|
|                 | t1 F        | t2 M |         |              |               |
| S-3082-4        | 3/4"        | 1"   | 18      | 32           | -/300         |
| Spare part:     |             |      |         |              |               |
| S-3082-4-O-Ring | 30 x 3,5 mm |      |         |              |               |



## Reducing nipple

Plain brass, with O-ring, not routed

| Item-No.: | Thread: |      | Length: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|---------|------|---------|--------------|---------------|
|           | t1 F    | t2 M |         |              |               |
| S-730-3/4 | 3/4"    | 1"   | 19      | 30           | -/-           |



## Mounting kit for manifolds



Consisting of 8 parts, 2 ball valves with screw connections (red/blue), 2 fill and drain valves, 2 T-pieces made of brass with turnable screw connection at the top, 2 airvent plugs

| Qua.:              | Item-No.:    | Description:                                |
|--------------------|--------------|---------------------------------------------|
|                    | 54791 1      |                                             |
| Set consisting of: |              |                                             |
| 1                  | 53373 0      | Ball valve, brass, red lever f G1" x m G1"  |
| 1                  | 53373-Blau   | Ball valve, brass, blue lever f G1" x m G1" |
| 2                  | S-346-1/2-Ni | Fill and drain valve 1/2" x 3/4"            |
| 2                  | S-822-Ni     | T-piece, brass f G1/2" x m G1" x f G1/2"    |
| 2                  | 54761 4      | Air vent plugs 1/2"                         |

## Mounting kit for manifolds



Consisting of 10 parts, 2 ball valves with screw connections (red/blue), 2 fill and drain valves, 2 T-pieces made of brass with turnable screw connection at the top, 2 airvent plugs, 2 plugs with O-ring

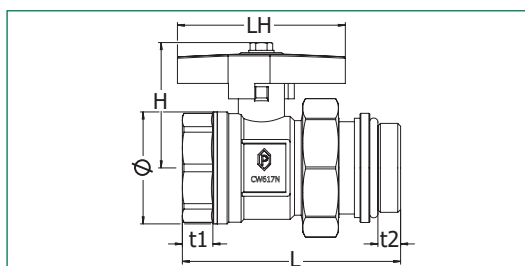
| Qua.:              | Item-No.:    | Description:                                |
|--------------------|--------------|---------------------------------------------|
|                    | 54792 8      |                                             |
| Set consisting of: |              |                                             |
| 1                  | 53373 0      | Ball valve, brass, red lever f G1" x m G1"  |
| 1                  | 53373-Blau   | Ball valve, brass, blue lever f G1" x m G1" |
| 2                  | S-346-1/2-Ni | Fill and drain valve 1/2" x 3/4"            |
| 2                  | S-822-Ni     | T-piece, brass f G1/2" x m G1" x f G1/2"    |
| 2                  | 54761 4      | Air vent plugs 1/2"                         |
| 2                  | 54760 7      | Closure plugs G1/2"                         |

## Ball valves for manifold connection



Set of 2 ball valves, nickel plated, with self-sealing screw connection with fixed O-ring (FKM), T-handle red and T-handle blue

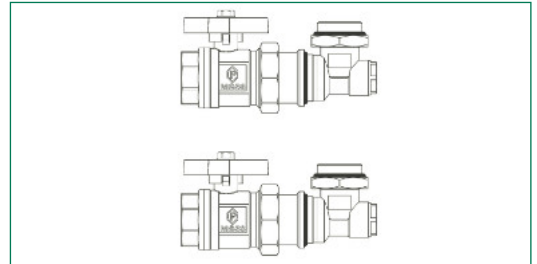
| Item-No.:       | Ball-pas-sage: | Thread length: |       | Length: | Heigth: | Pack. unit: |
|-----------------|----------------|----------------|-------|---------|---------|-------------|
|                 |                | F G1"          | M G1" | L       | H       |             |
| Brass*          |                |                |       |         |         |             |
| 53373-11658-R+B | 22             | 12             | 10    | 78      | 45      | -/16        |



## Mounting kit for manifolds „S-3087“

Brass\*, 90°, 1" male thread x 1" female thread, consisting of:

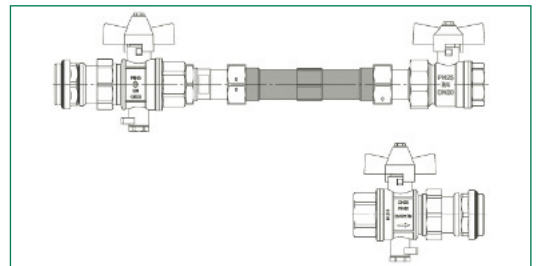
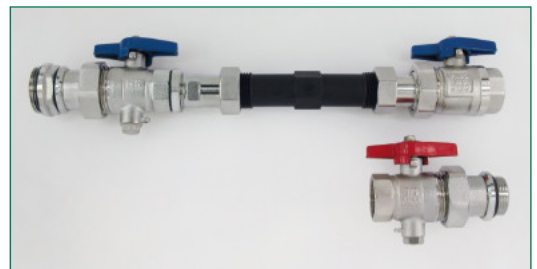
| Qua.: | Item-No.:     | Description:                                                        |
|-------|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1     | 53373-11658   | Ball valve, brass, red lever G1" x G1"                              |
| 1     | 53373-11658-B | Ball valve, brass, blue lever G1" x G1"                             |
| 2     | S-3087-1      | T-piece, with turnable top screw connection F G1" x M G1" x F G1/2" |
| 2     | 54760-11555   | Plug with O-ring G1/2"                                              |



Brass\*, for heat meter mounting kits 1/2", full flow, length = 110 mm, consisting of:

| Qua.: | Item-No.:     | Description:                                                                    |
|-------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | S-3082-2      | 3/4" glassfibre reinforced PA tube, black, 110 mm                               |
| 1     | S-3082-1      | Screw connection, brass F G3/4" x M 3/4"                                        |
| 2     | S-3082-4      | Reducing nipple, brass, O-ring F G3/4" x M G1"                                  |
| 1     | S-3082-3      | Screw connection, brass F G1" x F G3/4"                                         |
| 2     | 53372-Versch. | Screw connection for ball valve G3/4" x G1"                                     |
| 1     | S-3082-5-R    | Ball valve, brass, with sensor connection, red handle G3/4" x G1" x M10 x 1 mm  |
| 1     | S-3082-5-B    | Ball valve, brass, with sensor connection, blue handle G3/4" x G1" x M10 x 1 mm |
| 1     | 53288-blau    | Ball valve, brass, blue handle F G3/4" x M G1" L=50                             |

## Heat meter mounting kit „S-3082“

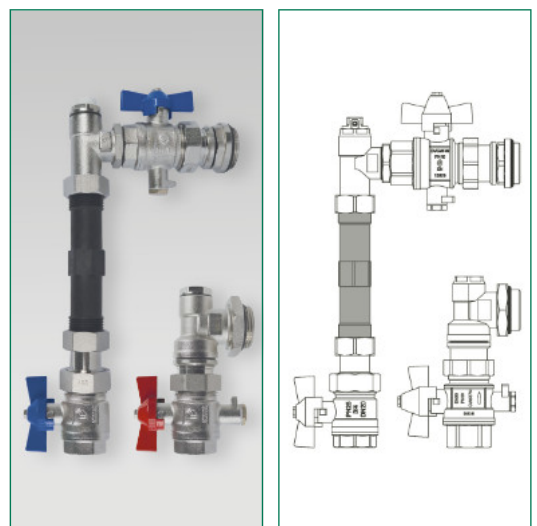


\* Brass parts are made of CW 617 N, nickel plated

Brass\*, for heat meter mounting kits 1/2", 90°, length = 110 mm, consisting of:

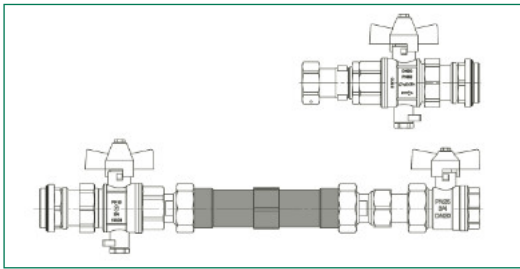
| Qua.: | Item-No.:     | Description:                                                                    |
|-------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | S-3082-2      | 3/4" glassfibre reinforced PA tube, black, 110 mm                               |
| 1     | S-3082-3      | Screw connection, brass F G1" x F G3/4"                                         |
| 1     | S-3083-1      | T-piece, brass F G3/4" x M G1" x F G1/2"                                        |
| 1     | S-3083-2      | T-piece, brass F G3/4" x M 3/4" x F G1/2"                                       |
| 1     | S-3082-4      | Reducing nipple, brass, O-ring F G3/4" x M G1"                                  |
| 1     | 54760-11555   | Plug with O-ring G1/2"                                                          |
| 1     | 54761 4       | Airvent plug 1/2"                                                               |
| 2     | 53372-Versch. | Screw connection for ball valve G3/4" x G1"                                     |
| 1     | S-3082-5-R    | Ball valve, brass, with sensor connection, red handle G3/4" x G1" x M10 x 1 mm  |
| 1     | S-3082-5-B    | Ball valve, brass, with sensor connection, blue handle G3/4" x G1" x M10 x 1 mm |
| 1     | 53288-blau    | Ball valve, brass, blue handle F G3/4" x M G1" L=50                             |

## Heat meter mounting kit „S-3083“



## Heat meter mounting kit „S-3084“

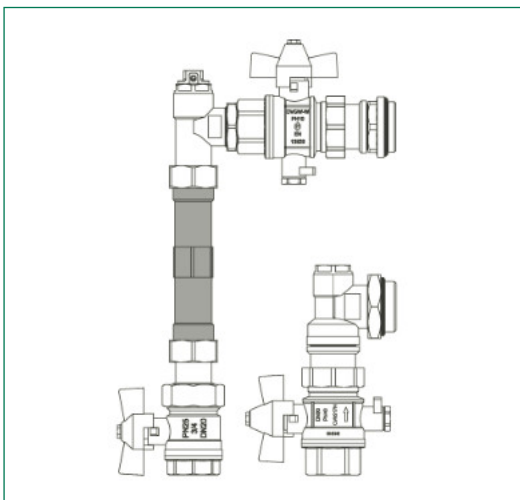
Brass\*, for heat meter mounting kits 3/4", full flow, length = 130 mm, consisting of:



| Qua.: | Item-No.:     | Description:                                                                      |
|-------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | S-3084-2      | 1" glassfibre reinforced PA tube, black, 130 mm                                   |
| 1     | S-3082-1      | Screw connection, brass F G 3/4" x M 3/4"                                         |
| 1     | S-3082-3      | Screw connection, brass F G 1" x F G 3/4"                                         |
| 2     | S-3082-4      | Reducing nipple, brass, O-ring F G 3/4" x M G 1"                                  |
| 2     | S-3084-1      | Screw connection, brass M G 3/4" x F 1"                                           |
| 2     | 53372-Versch. | Screw connection for ball valve G 3/4" x G 1"                                     |
| 1     | S-3082-5-R    | Ball valve, brass, with sensor connection, red handle G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm  |
| 1     | S-3082-5-B    | Ball valve, brass, with sensor connection, blue handle G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm |
| 1     | 53288-blau    | Ball valve, brass, blue handle F G 3/4" x M G 1" L=50                             |

## Heat meter mounting kit „S-3085“

Brass\*, for heat meter mounting kits 3/4", 90°, length = 130 mm, consisting of:



| Qua.: | Item-No.:     | Description:                                                                      |
|-------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | S-3084-2      | 1" glassfibre reinforced PA tube, black, 130 mm                                   |
| 2     | S-3084-1      | Screw connection, brass M G 3/4" x F 1"                                           |
| 1     | S-3083-1      | T-piece, brass F G 3/4" x M G 1" x F G 1/2"                                       |
| 1     | S-3083-2      | T-piece, brass F G 3/4" x M 3/4" x F G 1/2"                                       |
| 1     | S-3082-3      | Screw connection, brass F G 1" x F G 3/4"                                         |
| 1     | S-3082-4      | Reducing nipple, brass, O-ring F G 3/4" x M G 1"                                  |
| 1     | 54760-11555   | Plug with O-ring G 1/2"                                                           |
| 1     | 54761         | Airvent plug 1/2"                                                                 |
| 2     | 53372-Versch. | Screw connection for ball valve G 3/4" x G 1"                                     |
| 1     | S-3082-5-R    | Ball valve, brass, with sensor connection, red handle G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm  |
| 1     | S-3082-5-B    | Ball valve, brass, with sensor connection, blue handle G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm |
| 1     | 53288-blau    | Ball valve, brass, blue handle F G 3/4" x M G 1" L=50                             |

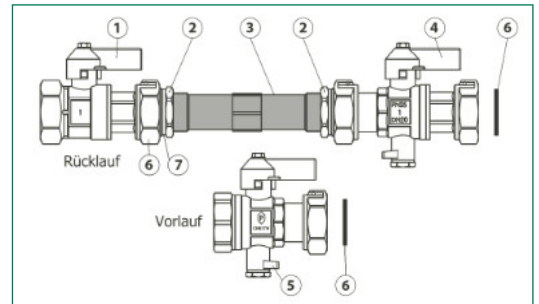
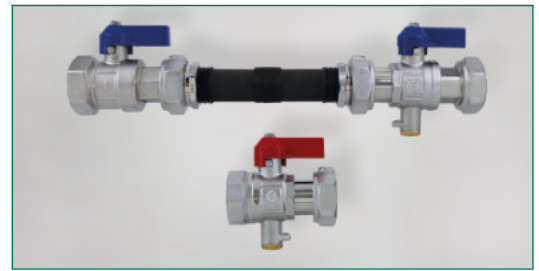
Detailed description in particular:

|            |                                                        |              |
|------------|--------------------------------------------------------|--------------|
| S-3082-1   | Screw connection, brass                                | look page 71 |
| S-3082-2   | 3/4" glassfibre reinforced PA tube, black              | look page 76 |
| S-3082-3   | Screw connection, brass                                | look page 71 |
| S-3082-4   | Reducing nipple, brass                                 | look page 72 |
| S-3082-5-R | Ball valve, brass, with sensor connection, red handle  | look page 32 |
| S-3082-5-B | Ball valve, brass, with sensor connection, blue handle | look page 32 |
| S-3083-1   | T-piece, brass                                         | look page 70 |
| S-3083-2   | T-piece, brass                                         | look page 71 |

### Heat meter mounting kit **horizontal**

| Pos.: | Qua.: | Item-No.:   | Description:                                                                                                |
|-------|-------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | 1     | S-3818-02-b | Ball valve, brass, nickel-plated, blue, reduced, with union nut, <b>F/F</b> , G1" x G1"                     |
| 2     | 2     | S-3938-OD   | Reducing nipple, brass, nickel-plated, flat sealing, without seal, <b>M/F</b> , G1" x G3/4"                 |
| 3     | 1     | S-3082-2    | Connecting tube, black, <b>M/M</b> , G3/4" x 110 mm                                                         |
| 4     | 1     | S-3969-01-b | Ball valve, brass, nickel-plated, blue, 2 union nut, sensor connection, <b>F/F</b> , G1" x G1" x M10 x 1 mm |
| 5     | 1     | S-3818-03   | Ball valve, brass, nickel-plated, red, union nut, sensor connection, <b>F/F</b> , G1" x G1" x M10 x 1 mm    |
| 6     | 4     | 49011       | Seal ring, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm                                                                       |
| 7     | 2     | WS-551-AFM  | Sealing AFM, KTW audited, 16,9 mm x 23,7 mm x 2 mm (3/4")                                                   |

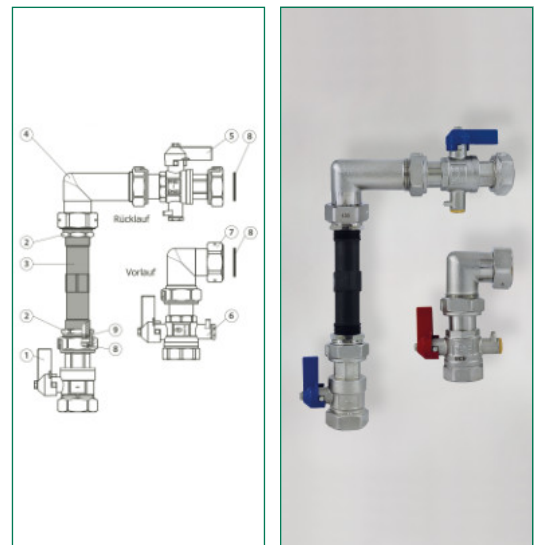
### Heat meter mounting kit-40160-1



### Heat meter mounting kit **vertical**

| Pos.: | Qua.: | Item-No.:   | Description:                                                                                                |
|-------|-------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | 1     | S-3818-02-b | Ball valve, brass, nickel-plated, blue, reduced, with union nut, <b>F/F</b> , G1" x G1"                     |
| 2     | 2     | S-3938-OD   | Reducing nipple, brass, nickel-plated, flat sealing, without seal, <b>M/F</b> , G1" x G3/4"                 |
| 3     | 1     | S-3082-2    | Connecting tube, black, <b>M/M</b> , G3/4" x 110 mm                                                         |
| 4     | 1     | S-3818-04   | Angle, brass, <b>F/M</b> , with 2 union nut, 90°, G1" x G1" x 35 mm x 65 mm                                 |
| 5     | 1     | S-3969-01-b | Ball valve, brass, nickel-plated, blue, 2 union nut, sensor connection, <b>F/F</b> , G1" x G1" x M10 x 1 mm |
| 6     | 1     | S-3818-03   | Ball valve, brass, nickel-plated, red, union nut, sensor connection, <b>F/F</b> , G1" x G1" x M10 x 1 mm    |
| 7     | 1     | S-3037-Ni   | Angle, brass, nickel-plated, <b>M/F</b> , with union nut, 90°, G1" x G1"                                    |
| 8     | 6     | 49011       | Seal ring, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm                                                                       |
| 9     | 2     | WS-551-AFM  | Sealing AFM, KTW audited, 16,9 mm x 23,7 mm x 2 mm (3/4")                                                   |

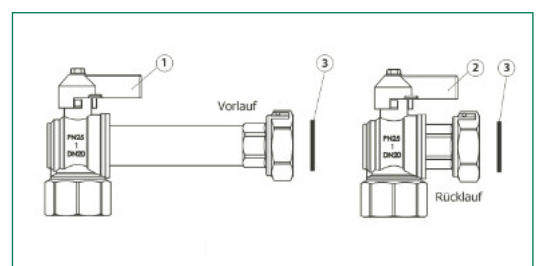
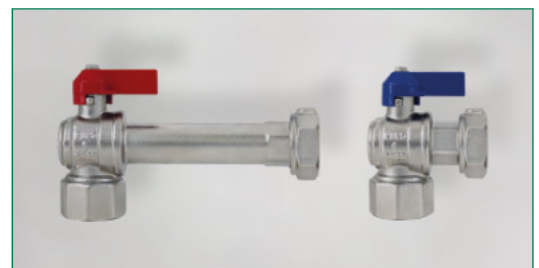
### Heat meter mounting kit-40160-2



### Angle-ball valve-set

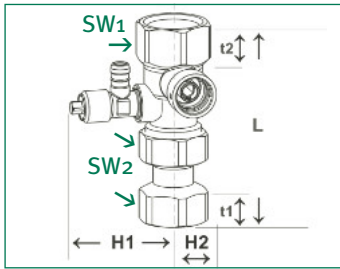
| Pos.: | Qua.: | Item-No.: | Description:                                                                                                   |
|-------|-------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | 1     | S-3816    | Ball valve, brass, nickel-plated, red, union nut, angular shape 120 mm, <b>F/F</b> , G1" x G1" x DN19 x 120 mm |
| 2     | 1     | S-3817-b  | Ball valve, brass, nickel-plated, blue, screw, angular shape 42 mm, <b>F/F</b> , G1" x G1" x DN19 x 42 mm      |
| 3     | 2     | 49011     | Seal ring, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm                                                                          |

### Heat meter mounting kit-40160-3



All components are pre-assembled, sealings of individual components using O-rings or flat sealings

## Cap valve



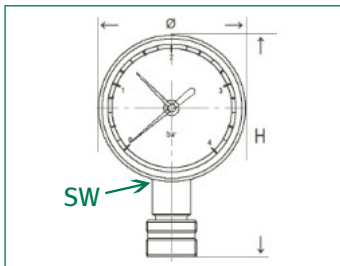
Completely plain brass, including drain valve, plastic cap, sealing wire and lead seal, suitable for solar applications as well

| Item-No.:  | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    |    | Wrench size: |     | PN: | Packing unit: |
|------------|--------|----------------|----|---------|----|----|--------------|-----|-----|---------------|
|            |        | t1             | t2 | L       | H1 | H2 | SW1          | SW2 |     |               |
| plain      |        |                |    |         |    |    |              |     |     |               |
| S-2313-3/4 | 3/4"   | 13             | 17 | 94      | 50 | 37 | 30           | 30  | 10  | -/ 36         |
| S-2313-1   | 1"     | 15,5           | 15 | 99      | 50 | 37 | 37           | 37  | 10  | -/ 36         |

Spare parts for cap valve:

|               |                                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |         |
|---------------|-----------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|
| S-2312-1-2    | Sealing wire + lead seal                                  |  |  |  |  |  |  |  |  | /1000   |
| S-2312-3      | Plastic cap                                               |  |  |  |  |  |  |  |  | 10/1000 |
| S 2312-1"-AFM | Replacement seal, AFM 34, KTW-tested, 30 x 20 x 2 mm (1") |  |  |  |  |  |  |  |  | /5000   |

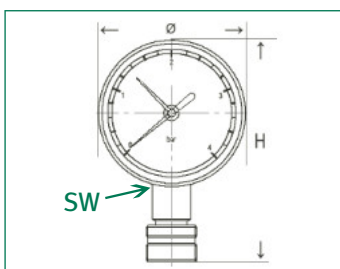
## Bourdon tube pressure gauge



Plastic housing, self sealing, 0-4 bar, NG 63

| Item-No.: | Dim.:  | Ø  | Hight H: | Wrench size: | Pack. unit: |
|-----------|--------|----|----------|--------------|-------------|
| 19140 4   | G 3/8" | 62 | 84,4     | 14           | 1/100       |

## Rohrfeder-Manometer



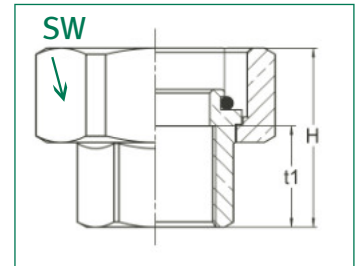
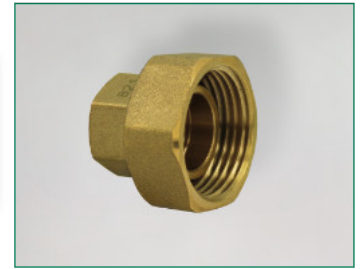
Plastic housing, self sealing, 0-6 bar, NG 63

| Item-No.: | Dim.:  | Ø  | Hight H: | Wrench size: | Pack. unit: |
|-----------|--------|----|----------|--------------|-------------|
| 19141     | G 1/4" | 53 | 72       | 14           | 1/100       |

## Union made of brass

Plain brass, F x union nut, with O-ring sealing

| Item-No.: | Dim.:                          | Thread length:<br>t1 | Length:<br>H | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|--------------------------------|----------------------|--------------|--------------|---------------|
| 34695 8   | G 3/8" conn., G 3/4" union nut | 14                   | 25           | 30           | 20/240        |



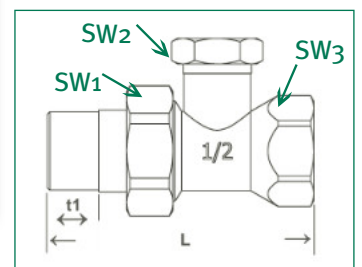
## Radiator valve\*, straight type

Brass, can be isolated and regulated, temperature range up to max. + 110° C, double-sided flow direction, spindle with O-ring seal, to be shut-off with hexagon socket (wrench size 8)

| Item-No.: | Item-No.:   | Conn.: | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Length:<br>H | Wrench size:<br>SW 1/2/3 | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|--------|----------------------|--------------|--------------|--------------------------|-----|---------------|
| plain     | nickel pla. |        |                      |              |              |                          |     |               |
| 54610 5   | 54615 0     | 3/8"   | 10                   | 63           | 36           |                          | 10  | 12/108        |
| 54611 2   | 54616 7     | 1/2"   | 11                   | 68,5         | 39           | 27/20/20                 | 10  | 12/ 96        |
| 54612 9   | 54617 4     | 3/4"   | 13                   | 80,5         | 41           | 38/26/32                 | 10  | 8/ 80         |
| 54613 6   | 54618 1     | 1"     |                      | 99           |              |                          | 10  | -/ 60         |

Spare part EPDM O-Ring for parking screw:

|         |                 |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 54614 3 | for 3/8" + 1/2" |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|



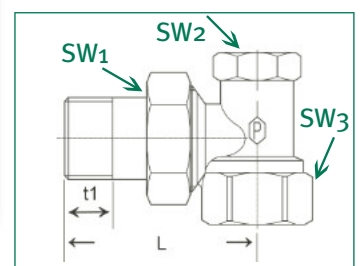
## Radiator valve\*, angular type

Brass, can be isolated and regulated, temperature range up to max. + 110° C, double-sided flow direction, spindle with O-ring seal, to be shut-off with hexagon socket (wrench size 8)

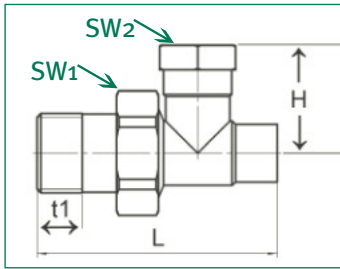
| Item-No.: | Item-No.:   | Conn.: | Thread length:<br>t1 | Thread length:<br>t2 | Length:<br>L | Length:<br>H | Wrench size:<br>SW 1/2/3 | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|--------|----------------------|----------------------|--------------|--------------|--------------------------|-----|---------------|
| plain     | nickel pla. |        |                      |                      |              |              |                          |     |               |
| 54620 4   | 54625 9     | 3/8"   | 11                   | 8,5                  |              | 45           |                          | 10  | 12/108        |
| 54621 1   | 54626 6     | 1/2"   | 11,5                 | 10                   | 48           | 45           | 27/20/20                 | 10  | 12/ 96        |
| 54622 8   | 54627 3     | 3/4"   | 12,5                 | 11                   | 59           | 49           | 38/26/32                 | 10  | 8/ 80         |
| 54623 5   | 54628 0     | 1"     |                      |                      | 67           |              |                          | 10  | -/ 80         |

Spare part EPDM O-Ring for parking screw:

|         |                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 54614 3 | for 3/8" + 1/2" |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|



## Radiator valve\* with solder connection, straight type



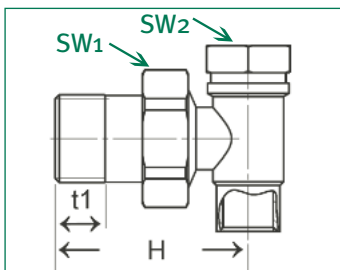
Brass, can be isolated and regulated, temperature range up to max. + 110° C

| Item-No.: | Item-No.:   | Connection:  | Thread length: | Length: |    | Wrench size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|--------------|----------------|---------|----|--------------|-----|---------------|
| plain     | nickel pla. |              | t1             | L       | H  | 1/2          |     |               |
| 54630 3   | 54635 8     | 3/8" x 12 mm |                | 62      |    |              | 10  | 12/144        |
| 54631 0   | 54636 5     | 1/2" x 12 mm | 12             | 63,5    | 26 | 30/20        | 10  | 12/144        |
| 54632 7   | 54637 2     | 1/2" x 15 mm | 11,5           | 65,5    | 26 | 30/27        | 10  | 12/ 96        |

Spare part EPDM O-Ring for parking screw:

|         |                 |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 54614 3 | for 3/8" + 1/2" |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|

## Radiator valve\* with solder connection, angular type



Brass, can be isolated and regulated, temperature range up to max. + 110° C

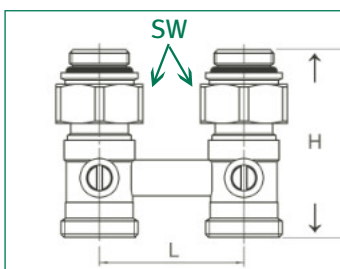
| Item-No.: | Item-No.:   | Connection:  | Thread length: | Length: |      | Wrench size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|--------------|----------------|---------|------|--------------|-----|---------------|
| plain     | nickel pla. |              | t1             | L       | H    | SW 1/2       |     |               |
| 54640 2   | 54645 7     | 3/8" x 12 mm |                |         | 45   |              | 10  | 12/144        |
| 54641 9   | 54646 4     | 1/2" x 12 mm | 12             | 43,5    | 46,5 | 30/20        | 10  | 12/144        |
| 54642 6   | 54647 1     | 1/2" x 15 mm | 12,5           | 45      | 48   | 30/20        | 10  | 12/108        |

Spare part EPDM O-Ring for parking screw:

|         |                 |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 54614 3 | for 3/8" + 1/2" |  |  |  |  |  |  |  |
|---------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|

**\* Note: radiator fittings are only for tension-free mounting**

## Two-pipe valve block, straight type

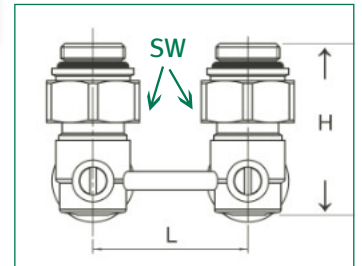


Brass nickel plated, 50 mm distance, ball shut-off, self-sealing connection nipple (O-ring), hexagon nut with tolerance compensation, non-slipping sealing insert, operating temperature max. 120° C, packed in single box

| Item-No.: | Execution:             | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    | Wre. size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|------------------------|--------|----------------|----|---------|----|------------|-----|---------------|
|           |                        |        | t1             | t2 | L       | H  | SW         |     |               |
| 54511 5   | with connection nipple | 1/2"   |                |    | 50      | 67 | 30         | 10  | 1/40          |
| 54512 2   | with Euro conus        | 3/4"   |                |    | 50      | 56 | 30         | 10  | 1/42          |

## Two-pipe valve block, angular type

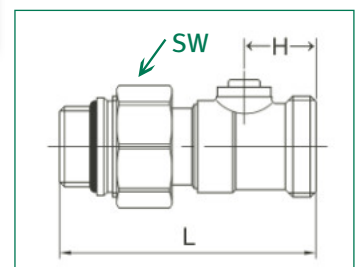
Brass nickel plated, 50 mm distance, self-sealing connection nipple (O-ring), hexagon nut with tolerance compensation, non-slipping sealing insert, operating temperature max. 120° C, packed in single box



| Item-No.: | Execution:             | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    |    | Wre. size: | PN: | Pack. unit: |
|-----------|------------------------|--------|----------------|----|---------|----|----|------------|-----|-------------|
|           |                        |        | t1             | t2 | L1      | L2 | H  |            |     |             |
| 54521 4   | with connection nipple | 1/2"   |                |    | 50      |    | 55 | 30         | 10  | 1/40        |
| 54522 1   | with Euro conus        | 3/4"   |                |    | 50      |    | 45 | 30         | 10  | 1/42        |

## Single-pipe valve block, straight type

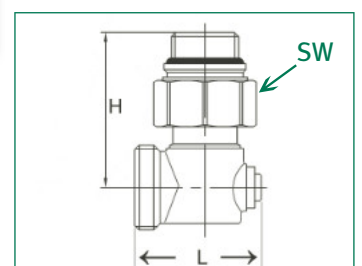
Brass nickel plated, self-sealing connection nipple (O-ring), hexagon nut with tolerance compensation, non-slipping sealing insert, operating temperature max. 120° C, packed in single box



| Item-No.: | Execution:             | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    | Wre. size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|------------------------|--------|----------------|----|---------|----|------------|-----|---------------|
|           |                        |        | t1             | t2 | L       | H  |            |     |               |
| 54516 0   | with connection nipple | 1/2"   |                |    | 67      | 36 | 30         | 10  | 1/125         |
| 54517 7   | with Euro conus        | 3/4"   |                |    | 56      | 36 | 30         | 10  | 1/175         |

## Single-pipe valve block, angular type

Brass nickel plated, self-sealing connection nipple (O-ring), hexagon nut with tolerance compensation, non-slipping sealing insert, operating temperature max. 120° C, packed in single box



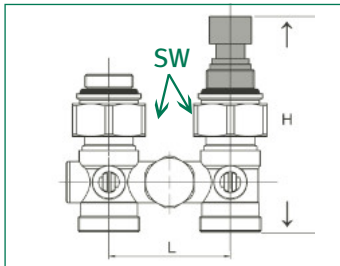
| Item-No.: | Execution:             | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    | Wre. size: | PN: | Packing unit: |
|-----------|------------------------|--------|----------------|----|---------|----|------------|-----|---------------|
|           |                        |        | t1             | t2 | L       | H  |            |     |               |
| 54526 9   | with connection nipple | 1/2"   |                |    | 46      | 61 | 30         | 10  | 1/125         |
| 54527 6   | with Euro conus        | 3/4"   |                |    | 47      | 47 | 30         | 10  | 1/175         |

## Single-pipe valve block, straight type



Brass nickel plated, with gravity brake, packed in single box

| Item-No.: | Execution:             | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    |    | Wre. size: | PN: | Pack. unit: |
|-----------|------------------------|--------|----------------|----|---------|----|----|------------|-----|-------------|
|           |                        |        | t1             | t2 | L1      | L2 | H  |            |     |             |
| 54531 3   | with connection nipple | 1/2"   |                |    | 50      |    | 89 | 30         | 10  | 1/60        |
| 54532 0   | with Euro conus        | 3/4"   |                |    | 50      |    | 55 | 30         | 10  | 1/60        |

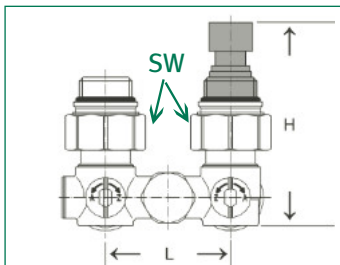


## Single-pipe valve block, angular type



Brass nickel plated, with gravity brake, packed in single box

| Item-No.: | Execution:             | Conn.: | Thread length: |    | Length: |    |    | Wre. size: | PN: | Pack. unit: |
|-----------|------------------------|--------|----------------|----|---------|----|----|------------|-----|-------------|
|           |                        |        | t1             | t2 | L1      | L2 | H  |            |     |             |
| 54541 6   | with connection nipple | 1/2"   |                |    | 50      |    | 89 | 30         | 10  | 1/60        |
| 54542 9   | with Euro conus        | 3/4"   |                |    | 50      |    | 55 | 30         | 10  | 1/60        |



## Spare parts for valve blocks without illustration

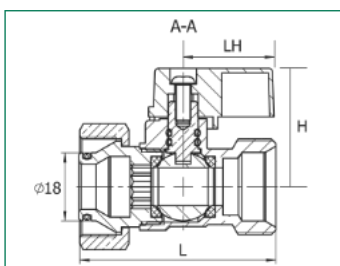
| Item-No.: | Spare part:                               | Connection: | P. unit: |
|-----------|-------------------------------------------|-------------|----------|
| 54518 4   | Connection nipple made of brass           | 1/2" x 3/4" | -/-      |
| 54519 1   | Euro conus for valve blocks made of brass | 3/4"        | -/-      |
| 54528 3   | EPDM-moulded seal                         |             | -/-      |

## Mini-Hahnblock mit Griff



Brass nickel plated, 2 x Euro conus, IG x AG, mit O-Ring in Einzelkarton verpackt

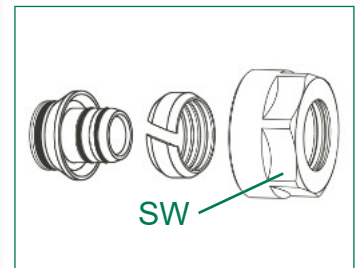
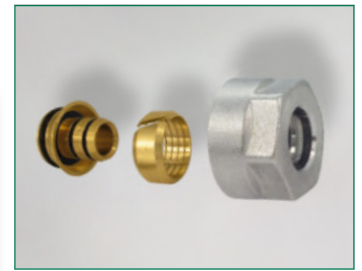
| Item-No.: | Execution:    | Conn.: | Thread length: | Length |      |      |    | PN: | P. unit: |
|-----------|---------------|--------|----------------|--------|------|------|----|-----|----------|
|           |               |        |                | L      | LH   | H    | SW |     |          |
| 54515     | 2 x Eurokonus | 3/4"   | 10             | 51,8   | 28,5 | 31,5 | 30 | 10  | 25/100   |



## Compression fitting for aluminium composite piping - and plastic pipes

**Consisting of:** 2 compression fittings 2-pieces, brass, 3/4" female thread, with round nut, packaged as 2 pcs-set

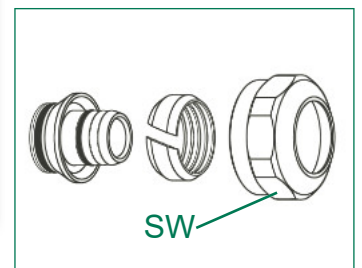
| Item-No.:<br>nickel plated                             | Item-No.:<br>plain | Dimension:  | Wrench size:<br>SW: | Packing unit: |
|--------------------------------------------------------|--------------------|-------------|---------------------|---------------|
| 36210 1                                                | 36220 0            | 10 x 2 mm   | 27                  | -/-           |
| 36211 8                                                | 36221 7            | 12 x 1,8 mm | 27                  | -/-           |
| 36212 5                                                | 36222 4            | 14 x 2 mm   | 27                  | -/-           |
| 36214 9                                                | 36224 8            | 16 x 2 mm   | 27                  | -/-           |
| 36215 6                                                | 36225 5            | 17 x 2 mm   | 27                  | -/-           |
| 36216 3                                                | 36226 2            | 18 x 2 mm   | 27                  | -/-           |
| 36217 0                                                | 36227 9            | 20 x 2 mm   | 27                  | -/-           |
| for PEX-pipe, without corrosion protection and O-rings |                    |             |                     |               |
| 36218 7                                                | 36228 6            | 20 x 3,4 mm | 27                  | -/-           |



## Compression fitting for aluminium composite piping - and plastic pipes

**Consisting of:** 2 compression fittings 3-pieces, brass, 3/4" female thread, packaged as 2 pcs-set

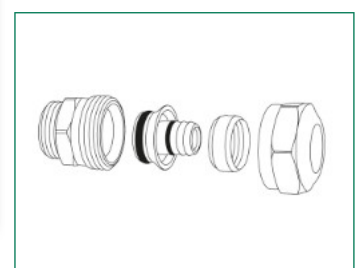
| Item-No.:<br>nickel plated | Item-No.:<br>plain | Dimension: | Wrench size:<br>SW: | Packing unit: |
|----------------------------|--------------------|------------|---------------------|---------------|
| 36230 9                    | 36240 8            | 10 x 2 mm  | 30                  | -/-           |
| 36231 6                    | 36241 5            | 12 x 2 mm  | 30                  | -/-           |
| 36232 3                    | 36242 2            | 14 x 2 mm  | 30                  | -/100         |
| 36234 7                    | 36244 6            | 16 x 2 mm  | 30                  | -/100         |
| 36235 4                    | 36245 3            | 17 x 2 mm  | 30                  | -/100         |
| 36236 1                    | 36246 0            | 18 x 2 mm  | 30                  | -/100         |
| 36237 8                    | 36247 7            | 20 x 2 mm  | 30                  | -/100         |



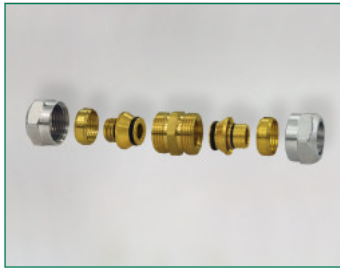
## Connection fitting for aluminium composite piping - and plastic pipes

**Consisting of:** compression fitting 3-pieces, with reducing nipple (G1/2" x G3/4" Euro cone), brass nickel plated or brass

| Item-No.:<br>nickel plated | Item-No.:<br>plain | Dimension:        | Wrench size:<br>SW: | Packing unit: |
|----------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|---------------|
| 36270 5                    | 36280 4            | 10 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |
| 36271 2                    | 36281 1            | 12 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |
| 36272 9                    | 36282 8            | 14 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |
| 36274 3                    | 36284 2            | 16 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |
| 36275 0                    | 36285 9            | 17 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |
| 36276 7                    | 36286 6            | 18 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |
| 36277 4                    | 36287 3            | 20 x 2 mm x G1/2" |                     | -/-           |



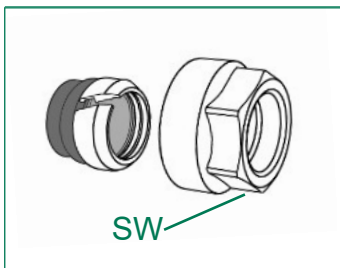
## Pipe coupling for aluminium composite piping - and plastic pipes



**Consisting of:** 2 x compression fitting 3-pieces with brass double nipple (3/4" Eurocone), brass nickel plated or brass

| Item-No.:<br>nickel plated | Item-No.:<br>plain | Dimension: | Wrench size:<br>SW: | Packing unit: |
|----------------------------|--------------------|------------|---------------------|---------------|
| 36250 7                    | 36260 6            | 10 x 2 mm  |                     | -/-           |
| 36251 4                    | 36261 3            | 12 x 2 mm  |                     | -/-           |
| 36252 1                    | 36262 0            | 14 x 2 mm  |                     | -/-           |
| 36254 5                    | 36264 4            | 16 x 2 mm  |                     | -/-           |
| 36255 2                    | 36265 1            | 17 x 2 mm  |                     | -/-           |
| 36256 9                    | 36266 8            | 18 x 2 mm  |                     | -/-           |
| 36257 6                    | 36267 5            | 20 x 2 mm  |                     | -/-           |

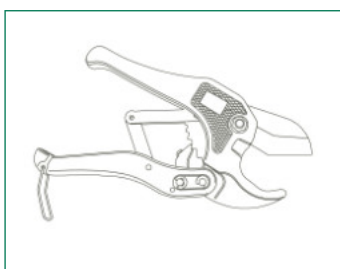
## Compression fitting



Compression fitting 2-pieces, brass nickel plated, female thread

| Item-No.:<br>nickel plated | Item-No.:<br>plain | Dimension:              | Wrench size:<br>SW: | Packing unit: |
|----------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|---------------|
| S-1176-1/2"                | -/-                | G 1/2" x Ø 15 mm x 1 mm | 24                  | -/500         |
| S-1176                     | -/-                | G 3/4" x Ø 15 mm x 1 mm | 24                  | 25/300        |

## Scissors for aluminium composite- and corrugated piping



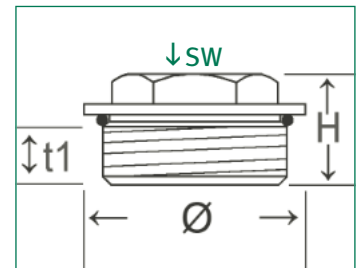
Aluminium red, cutting edge 65 Mn made of steel, suitable for pipes about 0-42 mm

| Item-No.: | Packing unit: |
|-----------|---------------|
| S-3068-42 | 1/50          |

M x F, plain brass, including O-ring in groove

| Item-No.:    | Item-No.:       | Conn.:    | Thread-length: | Length: |      | Wrench size: | Packing unit: |
|--------------|-----------------|-----------|----------------|---------|------|--------------|---------------|
| plain        | nickel plated   |           | t1             | Ø       |      | SW           |               |
| S-731-Nippel | S-731-Nippel-Ni | 1" x 1/2" | 6              | 39      | 19,5 | 27           | 10/350        |

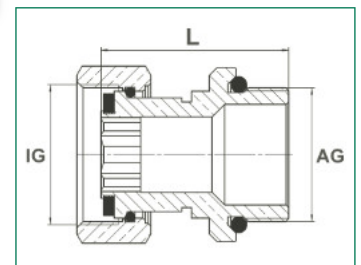
## Connection nipple



Plain brass, male thread with O-ring, union nut flat sealing, assembly with hexagon socket or external hexagon

| Item-No.: | Conn.:          | Length: | Wrench size: |        |                  | Packing unit: |
|-----------|-----------------|---------|--------------|--------|------------------|---------------|
|           | M x F           |         | outside      | inside | screw connection |               |
| S-3578    | G 3/4" x G 3/4" | 35,5    | 19           | 12     | 30               | -/-           |
| S-3076-bl | G 1" x G 3/4"   | 35,5    | 19           | 12     | 30               | -/100         |

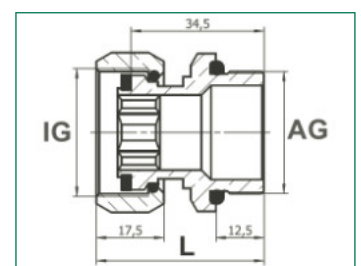
## Screw connection



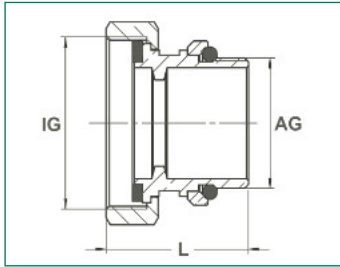
Plain brass or nickel-plated, male thread with O-ring, union nut flat sealing, assembly with hexagon socket

| Item-No.: | Item-No.:    | Conn.:      | Length: | Wrench size: |                  | Packing unit: |
|-----------|--------------|-------------|---------|--------------|------------------|---------------|
| plain     | nickel-plat. | M x F       | L       | inside       | screw connection |               |
| S-3131    | S-3131-Ni    | G 1" x G 1" | 43,5    | 17           | 37               | 10/90         |

## Screw connection



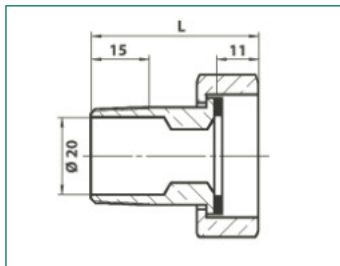
## Screw connection



Brass nickel-plated, O-ring EPDM80°A, lead, union nut flat sealed

| Item-No.:           | Conn.:<br>M x F     | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>inside | Wrench<br>size:<br>union nut | Packing<br>unit: |
|---------------------|---------------------|--------------|---------------------------|------------------------------|------------------|
| 53372-Verschraubung | G 3/4" x G 1"       | 32,5         |                           | 37                           | -/144            |
| 53373-Verschraubung | G 1" x G 1 1/4"     | 35           |                           | 46                           |                  |
| 53374-Verschraubung | G 1 1/4" x G 1 1/2" | 39,5         |                           | 52                           |                  |

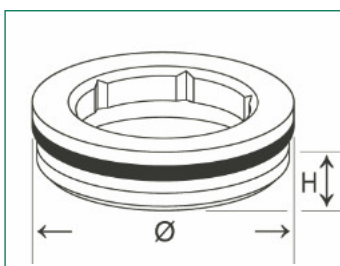
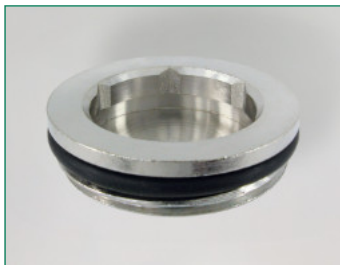
## Screw connection



Plain brass, with thread made of AFM, 21 x 30 2 mm

| Item-No.: | Item-No.:   | Conn.:        | Length: | Wrench<br>size:<br>screw | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|---------------|---------|--------------------------|------------------|
| plain     | nickel-pla. | M x F         | L       |                          |                  |
| S-3289    | -           | R 3/4" x G 1" | 43,5    | 37                       | -/130            |

## Plug



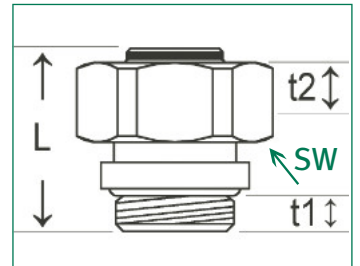
Brass nickel plated, with O-ring

| Item-No.: | Conn.: | Length:<br>H | Wrench<br>size:<br>SW | Ø    | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|--------------|-----------------------|------|------------------|
| S-2496-Ni | G 1"   | 9            | 21                    | 34,5 | 50/400           |

## Fitting for heating distributors

F x M, plain brass, self sealing

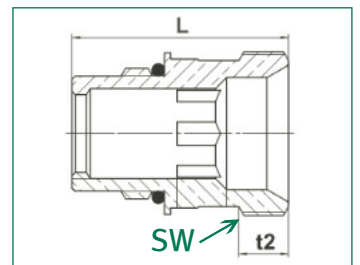
| Item-No.: | Connection: | Thread length: |     | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|----------------|-----|--------------|-----------------------|------------------|
|           |             | t1             | t2  |              |                       |                  |
| S-752     | 3/4" x 1/2" | 6,5            | 8,5 | 27,5         | 30                    | 25/350           |



## Flow nipple

Brass nickel plated, with O-ring

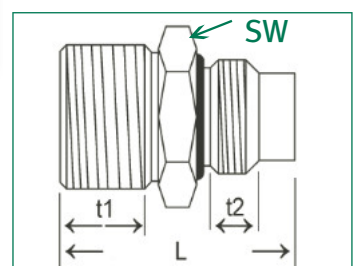
| Item-No.: | Connection:               | Thread length: |        | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|---------------------------|----------------|--------|--------------|-----------------------|------------------|
|           |                           | t1             | t2     |              |                       |                  |
| S-2497-Ni | G 3/4" x G 1/2" x 26,5 mm |                | 6,5 mm | 26,5 mm      | 24                    | -/500            |
| S-2498-Ni | G 3/4" x G 1/2" x 35 mm   |                | 8 mm   | 35 mm        | 24                    | -/400            |



## Flow nipple for heating circuit distributors

Plain brass, with O-ring

| Item-No.: | Connection:           | Thread length: |    | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|-----------------------|----------------|----|--------------|-----------------------|------------------|
|           |                       | t1             | t2 |              |                       |                  |
| S-750-32  | 3/4" x 1/2" x 12,5 mm | 10,5           | 8  | 32 mm        | 27                    | -/396            |
| S-1145    | 3/4" x 1/2" x 38,5 mm | 13             | 12 | 38,5 mm      | 27                    | -/250            |
| S-750     | 3/4" x 1/2" x 12,5 mm | 15,5           | 8  | 43 mm        | 27                    | -/396            |
| S-750-L   | 3/4" x 1/2" x 12,5 mm | 15,5           | 8  | 46 mm        | 27                    | -/340            |

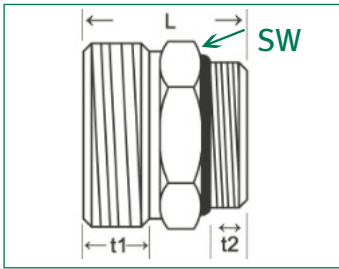


## Reducing nipple



M x M, with O-ring, plain brass

| Item-No.: | Connection:           | Thread length: |     | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|-----------------------|----------------|-----|--------------|-----------------------|------------------|
|           |                       | t1             | t2  |              |                       |                  |
| S-751     | 3/4" x 1/2" x 23,5 mm | 10             | 6,5 | 23,5         | 24                    | /300             |
| S-751b    | 3/4" x 1/2" x 25 mm   | 11             | 6,5 | 25           | 24                    | 25/500           |

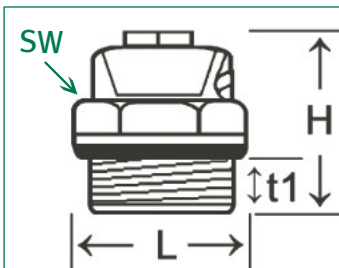


## Airvent plug

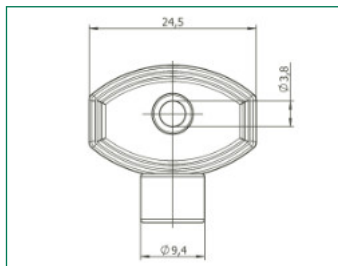


Brass nickel plated, with rotating plastic head

| Item-No.: | Connection: | Thread<br>length: | Length: |      | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|-------------------|---------|------|-----------------------|------------------|
|           |             | t1                | L       | H    |                       |                  |
| 54765 2   | 3/8"        | 5                 | 22      | 21,5 | 19                    | 50/700           |
| 54761 4   | 1/2"        | 5,5               | 24      | 20   | 22                    | 50/700           |



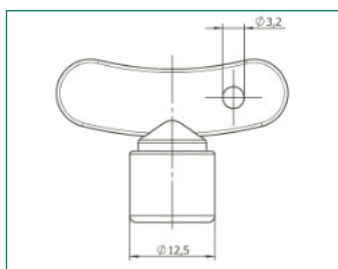
## Socket wrench for heating emptying



Zamac

| Item-No.:            | Wrench size: | Packing<br>unit: |
|----------------------|--------------|------------------|
| 54763 8 (e.g. 54761) | 5 mm         | 100/1000         |

## Socket wrench



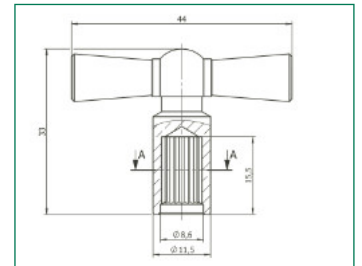
Zinc die cast chromium-plated, square

| Item-No.:                          | Wrench size: | Packing unit: |
|------------------------------------|--------------|---------------|
| 52054 9                            | 7 mm         | 250/1000      |
| 52057 0<br>(suitable for 52051/52) | 6,2 mm       | 300/2400      |

## Socket wrench for sanitary upper parts

Brass chromium-plated

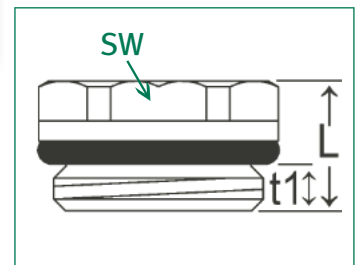
| Item-No.:   | Wrench size: | Packing unit: |
|-------------|--------------|---------------|
| 52057-11712 |              | 50/450        |



Brass nickel plated, with O-ring

| Item-No.:   | Connec.: | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Wrench size:<br>SW | Packing unit: |
|-------------|----------|----------------------|--------------|--------------------|---------------|
| 54760-1/4   | 1/4"     | 5,7                  | 11,2         | 15                 | 50/1000       |
| 54760-3/8   | 3/8"     | 6                    | 12           | 19                 | -/-           |
| 54760-11555 | 1/2"     | 7                    | 12,5         | 22                 | 20/ 700       |
| 54760-3/4   | 3/4"     | 8                    | 15           | 24                 | -/-           |

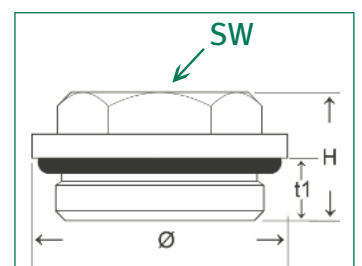
## Plug



## End stopper of the distributor (plumbing)

Plain brass, male threaded, with EPDM O-Ring

| Item-No.: | Conn.: | Length:<br>H | t1  | Wrench size:<br>SW | Ø  | Packing unit: |
|-----------|--------|--------------|-----|--------------------|----|---------------|
| S-1192    | G 1"   | 19,5         | 9,5 | 27                 | 39 | -/250         |

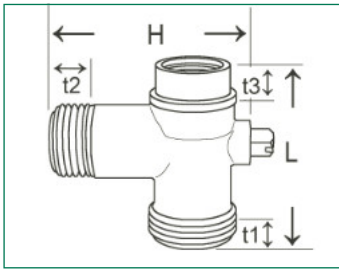


## Lockable angle ball valve



Brass sandblasted, without draining valve, male threaded

| Item-No.:  | Connection:     | Thread length: |    |    | Length: |      | Packing unit: |
|------------|-----------------|----------------|----|----|---------|------|---------------|
|            |                 | t1             | t2 | t3 | L       | H    |               |
| plain      |                 |                |    |    |         |      |               |
| S-434-3/8" | 3/4" M x 3/8" F | 8,5            | 11 | 9  | 51      | 56,5 | 4/100         |
| S-434-1/2" | 3/4" M x 1/2" M | 8,5            | 12 | 9  | 51      | 56,5 | 4/100         |

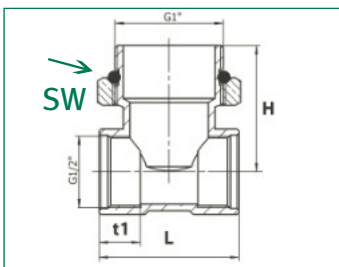


## T-piece



Brass, with lock nut and O-ring, F/M/F

| Item-No.: | Item-No.:   | Connection:            | Thread length: | Length: |    | Wr. size: | PN: | Pack. unit: |
|-----------|-------------|------------------------|----------------|---------|----|-----------|-----|-------------|
| plain     | nickel pla. | F x M x F              | t1             | L       | H  | SW        |     |             |
| S-3982    | S-3982-Ni   | G 1/2" x G 1" x G 1/2" | 12             | 41      | 37 | 39        |     |             |



## T-piece

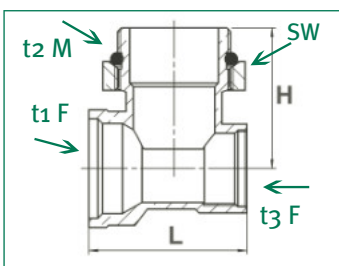


F x M x F, brass, with swiveling locknut and O-ring

| Item-No.: | Thread: |      |      | Length: |    | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|---------|------|------|---------|----|--------------|---------------|
|           | t1 F    | t2 M | t3 F | L       | H  | SW           |               |
| S-3083-1  | 3/4"    | 1"   | 1/2" | 45      | 40 | 40           | -/ 90         |
| S-3087-1  | 1"      | 1"   | 1/2" | 50      | 41 | 40           | -/100         |

Spare part O-Ring for S-3083-1:

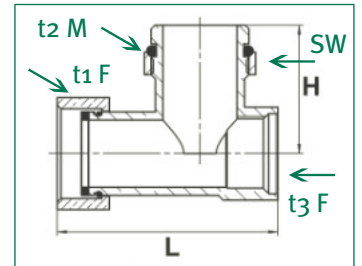
|                 |               |  |  |  |  |
|-----------------|---------------|--|--|--|--|
| S-3083-1-O-Ring | 28,7 x 3,5 mm |  |  |  |  |
|-----------------|---------------|--|--|--|--|



## T-piece

F x M x F, brass nickel plated, rigid screw connection with O-ring, one side union nut

| Item-No.: | Thread: |      |      | Length: |    | Wrench size:<br>SW | Packing unit: |
|-----------|---------|------|------|---------|----|--------------------|---------------|
|           | t1 F    | t2 M | t3 F | L       | H  |                    |               |
| S-3083-2  | 3/4"    | 3/4" | 1/2" | 60      | 35 |                    | -/80          |

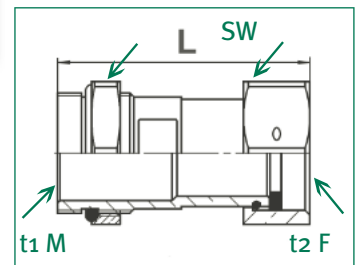


Screw connection made of brass, nickel plated, with lock nut

| Item-No.: | Thread: |      | Length:<br>L | Wrench size:<br>SW | Packing unit: |
|-----------|---------|------|--------------|--------------------|---------------|
|           | t1 M    | t2 F |              |                    |               |
| S-3082-1  | 3/4"    | 3/4" | 37           | 30                 | 10/200        |

Spare parts:

|                   |                    |  |  |  |  |
|-------------------|--------------------|--|--|--|--|
| S-3082-1-O-Ring   | 23,47 x 2,65 mm    |  |  |  |  |
| S-3082-1-Dichtung | 24 x 16,5 x 2,5 mm |  |  |  |  |

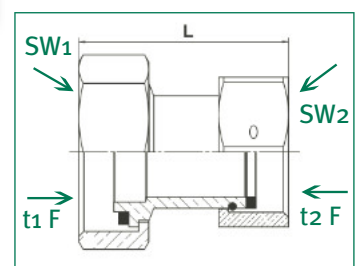


Screw connection made of brass, nickel plated, with union nut and sealing eye

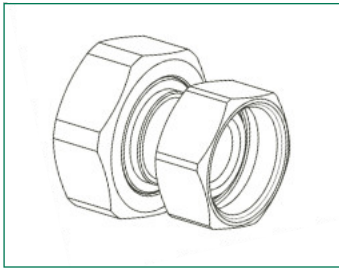
| Item-No.: | Thread: |      | Length:<br>L | Wrench size: |     | Packing unit: |
|-----------|---------|------|--------------|--------------|-----|---------------|
|           | t1 F    | t2 F |              | SW1          | SW2 |               |
| S-3082-3  | 1"      | 3/4" | 24           | 36           | 30  | 10/200        |

Spare part:

|                   |                |  |  |  |  |
|-------------------|----------------|--|--|--|--|
| S-3082-3-Dichtung | 29 x 24 x 2 mm |  |  |  |  |
|-------------------|----------------|--|--|--|--|

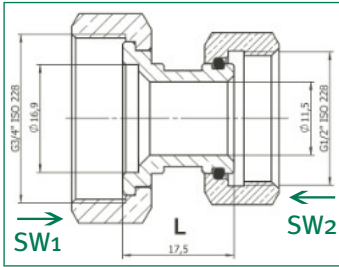


## Screw connection



Screw connection made of brass, nickel plated, with union nut and sealing eye

| Item-No.: | Thread: |        | Length: | Wrench size: |     | Packing unit: |
|-----------|---------|--------|---------|--------------|-----|---------------|
|           | t1 F    | t2 F   |         | SW1          | SW2 |               |
| S-4397    | G 3/4"  | G 1/2" | 17,5    | 30           | 24  | -/-           |

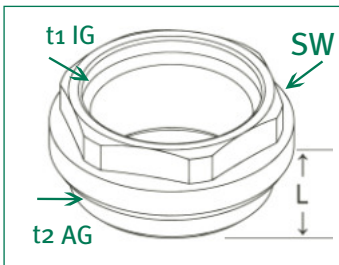


## Reducing nipple



Brass nickel plated, sandblasted, with O-ring in groove

| Item-No.:       | Thread:     |      | Length: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------------|-------------|------|---------|--------------|---------------|
|                 | t1 F        | t2 M |         |              |               |
| S-3082-4        | 3/4"        | 1"   | 18      | 32           | -/300         |
| Spare part:     |             |      |         |              |               |
| S-3082-4-O-Ring | 30 x 3,5 mm |      |         |              |               |

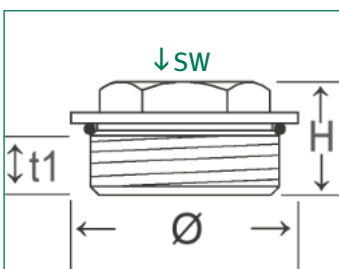


## Connection nipple



M x F, brass, with O-ring in groove

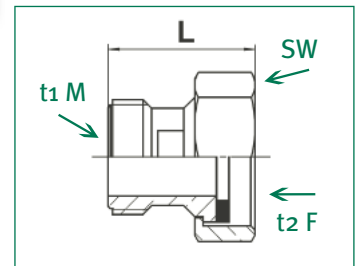
| Item-No.:    | Item-No.:       | Conn.:    | Thread length: | Length: |      | Wrench size: | Packing unit: |
|--------------|-----------------|-----------|----------------|---------|------|--------------|---------------|
| plain        | nickel plated   |           | t1             | Ø       | H    | SW           |               |
| S-731-Nippel | S-731-Nippel-Ni | 1" x 1/2" | 6              | 39      | 19,5 | 27           | 10/350        |



## Screw connection

M x F, screw connection made of brass, nickel plated

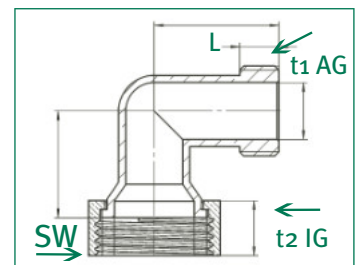
| Item-No.:         | Thread:        |      | Length: | Wrench size: | Packing unit: |
|-------------------|----------------|------|---------|--------------|---------------|
|                   | t1 M           | t2 F |         |              |               |
| S-3084-1          | 3/4"           | 1"   | 25      | 36           | -/150         |
| Spare part:       |                |      |         |              |               |
| S-3084-1-Dichtung | 30 x 20 x 3 mm |      |         |              |               |



## Angle 90°

M x F, brass nickel plated, with nut

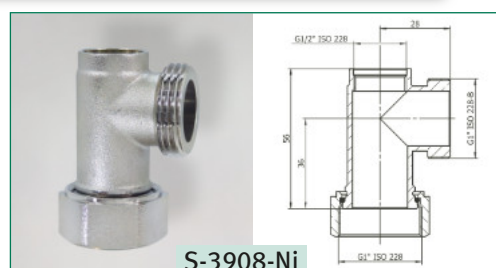
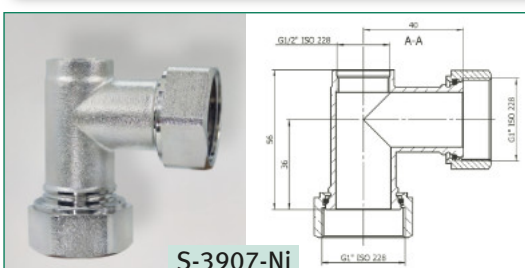
| Item-No.: | Thread:  |            | Length: | Wrench-size: | Packing unit: |
|-----------|----------|------------|---------|--------------|---------------|
|           | t1 11 mm | t2 15,5 mm |         |              |               |
| S-3330-01 | M G 3/4" | F G 1"     | 35      | 37           | -/100         |



## Angle

Brass nickel plated, snap ring stainless steel

| Item-No.: | Thread: Union nut x Union nut x F | Length: L | Packing unit: |
|-----------|-----------------------------------|-----------|---------------|
| S-3906-Ni | G 3/4" x G 1" x G 1/2"            | 26/40     |               |
| S-3907-Ni | G 1" x G 1" x G 1/2"              | 36/40     |               |
|           | Union nut x M x F                 |           |               |
| S-3908-Ni | G 1" x G 1" x G 1/2"              | 36/28     |               |

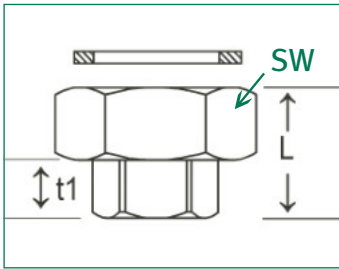


## Union sets for pumps



Malleable iron, black, consisting of two union nuts, 2 unions and 2 NBR flat joints, temperature range: < 70°C

| Item-No.: | Dimension:                        | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Wrench-size:<br>SW | Pack. unit: |
|-----------|-----------------------------------|----------------------|--------------|--------------------|-------------|
| 43502-2   | 3/4" Connection, 1 1/4" union nut | 18                   | 35           | 50                 | 1/75        |
| 43503-2   | 1" Connection, 1 1/2" union nut   | 20                   | 39           | 55                 | 1/65        |
| 43504-2   | 1 1/4" Connection, 2" union nut   | 22,9                 | 47,6         | 70                 | 1/35        |

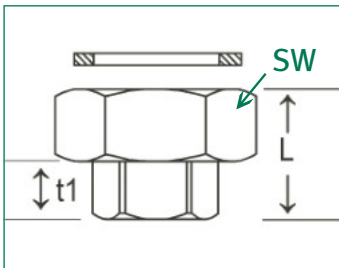


## Union sets for pumps made of brass



Plain brass, consisting of two union nuts, 2 unions and 2 joints, PN 10, temperature range: - 10°C to + 110°C

| Item-No.: | Dimension:                      | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Wrench-size:<br>SW | Pack. unit: |
|-----------|---------------------------------|----------------------|--------------|--------------------|-------------|
| 34693 4   | 1" Connection, 1 1/2" union nut | 20                   | 38           | 52                 | -/25        |



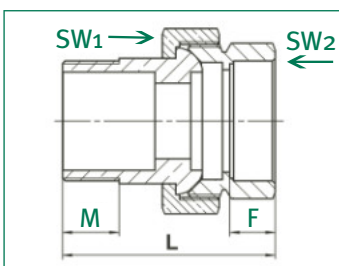
## Union made of brass with nut



M x F, plain brass, 3-pieces, with nut, **metallic sealing**

| Item-No.: | Connection:<br>M x F              | Thread length:<br>M/F | Length:<br>L | Wrench-size:<br>SW1/SW2 | Pack. unit: |
|-----------|-----------------------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|-------------|
| 33700 0   | G 3/8" connection, G 3/8" nut     | 10/8                  | 41           | 25/20                   | 20/200      |
| 33701 7   | G 1/2" connection, G 1/2" nut     | 12/12                 | 49           | 30/25                   | 15/150      |
| 33702 4   | G 3/4" connection, G 3/4" nut     | 13/11                 | 54           | 38/30                   | 10/100      |
| 33703 1   | G 1" connection, G 1" nut         | 15/12                 | 60           | 47/37                   | 8/48        |
| 33704 8   | G 1 1/4" connection, G 1 1/4" nut | 15/16                 | 71           | 53/48                   | 8/32        |

The items of the brass union nuts are not tested for compatibility with other market models.

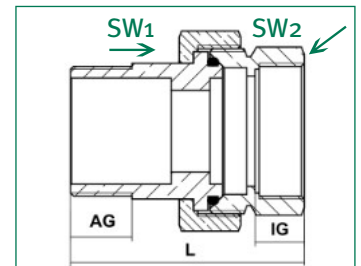


## Union made of brass with nut

M x F, plain brass, 3-pieces, with nut, **O-ring sealing**,

| Item-No.: | Connection:                      | Thread-length: | Length: | Wrench-size: | Pack. unit: |
|-----------|----------------------------------|----------------|---------|--------------|-------------|
|           | M/F                              | M/F            | L       | SW1/SW2      |             |
| 33723 9   | G1" connection, G1", nut         | 15/12          | 60      | 47/37        | -/-         |
| 33725 3   | G1 1/2" connection, G1 1/2", nut | 20/15          | 75      | 66/54        | -/-         |

The items of the brass union nuts are not tested for compatibility with other market models.

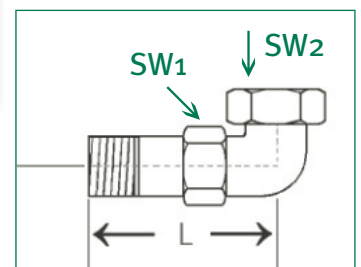


## Union made of brass with nut, angle form

M x F, plain brass, 3-pieces, angle form, with nut, **metallic sealing**

| Item-No.: | Connection:                      | Thread length: | Length: | Wrench size: | Pack. unit: |
|-----------|----------------------------------|----------------|---------|--------------|-------------|
|           | M x F                            | M/F            | L       | SW1/SW2      |             |
| 33705 5   | G3/8" connection, G3/8", nut     | 10/9           | 46      | 25/21        | 15/150      |
| 33706 2   | G1/2" connection, G1/2", nut     | 12/10          | 53      | 30/25        | 10/100      |
| 33707 9   | G3/4" connection, G3/4", nut     | 12/11,5        | 62,5    | 37/31        | 10/ 50      |
| 33708 6   | G1" connection, G1", nut         | 12/11,5        | 70      | 46/37        | 8/ 32       |
| 33709 3   | G1 1/4" connection, G1 1/4", nut | 16/18          | 83,5    | 53/48        | 1/ 30       |

The items of the brass union nuts are not tested for compatibility with other market models.

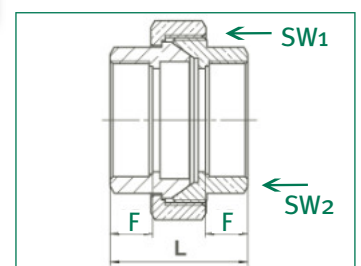


## Union made of brass with nut

F x F, plain brass, with nut, **metallic sealing**

| Item-No.: | Connection:                 | Thread length: | Length: | Wrench size: | Pack. unit: |
|-----------|-----------------------------|----------------|---------|--------------|-------------|
|           | F x F                       | F x F          | L       | SW1/SW2      |             |
| 33711 6   | G1/2" connection, G1/2" nut | 12/12          | 39      | 37,5/25      | -/-         |
| 33712 3   | G3/4" connection, G3/4" nut | 11/ 11         | 37,5    | 47/30        | -/-         |
| 33713 0   | G1" connection, G1" nut     | 12/12          | 39,5    | 52/37        | -/-         |

The parts of the brass union nut are not tested for compatibility with other market models.

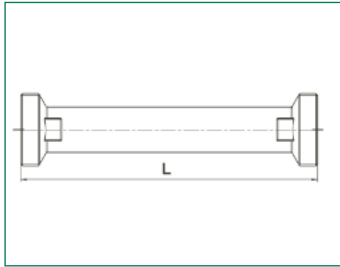


## Connecting tube



Plain brass, CW 617 N, both sides male threaded

| Item-No.:     | Connection: | Length: L | Packing unit: |
|---------------|-------------|-----------|---------------|
| S-2592-81     | G 3/4"      | 81 mm     | 10/120        |
| S-2593-111    | G 3/4"      | 111 mm    | -/150         |
| S-2593-131    | G 3/4"      | 131 mm    | -/150         |
| S-2593-131-1" | G 1"        | 131 mm    | -/150         |

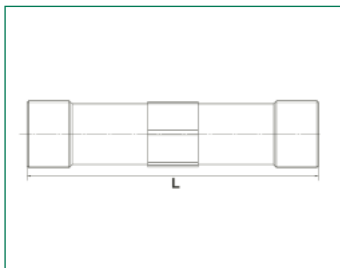


## Connecting tube made of polyamide



M x M, PA66, glass fiber reinforced

| Item-No.: | Connection: | Length: L | Packing unit: |
|-----------|-------------|-----------|---------------|
| S-3082-2  | G 3/4"      | 110 mm    | -/80          |
| S-3084-2  | G 1"        | 130 mm    | -/80          |

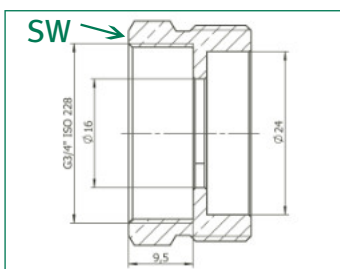


## Reducer made of brass



M x F, brass nickel plated, for heat meter

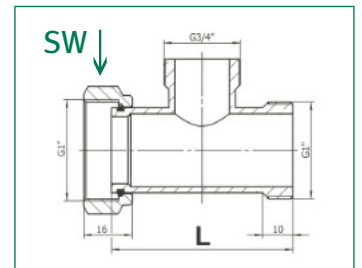
| Item-No.: | Connection:   | Thread length: |    | Length: L | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|---------------|----------------|----|-----------|--------------|---------------|
|           |               | t1             | t2 |           | SW           |               |
| S-3946    | G 1" x G 3/4" | 9,5            |    | 18        | 30           | -/300         |



## T-piece with union nut

F x M x F, plain brass, snap ring stainless steel

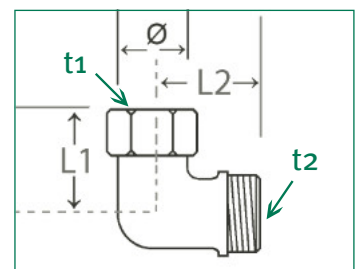
| Item-No.: | Connec.:          | Thread length: | Length: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|-------------------|----------------|---------|--------------|---------------|
|           | F x M x M         | F/M            | L       | SW           |               |
| S-3412    | G1" x G3/4" x G1" | 16/10          | 60      | 37           | -/-           |



## Elbow made of brass (90°)

Union nut x male thread, plain brass or nickel-plated, for distributor connectors with 1" male thread

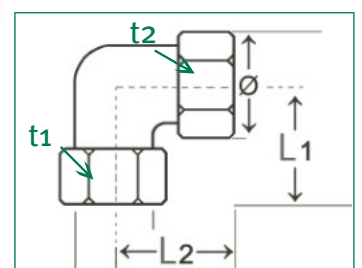
| Item-No.: | Item-No.:    | Con.: | Thread length: |         | Length: |    |    | Packing unit: |
|-----------|--------------|-------|----------------|---------|---------|----|----|---------------|
| plain     | nickel-plat. |       | union nut t1   | male t2 | L1      | L2 | Ø  |               |
| S-3037    | S-3037-Ni    | 1"    | 9              | 11      | 46      | 35 | 24 | 10/70         |



## Elbow made of brass (90°)

Both sides with union nut, plain brass or nickel-plated, for distributor connectors with 1" union nut

| Item-No.: | Item-No.:    | Con.: | Thread length: |              | Length: |    |    | Packing unit: |
|-----------|--------------|-------|----------------|--------------|---------|----|----|---------------|
| plain     | nickel-plat. |       | union nut t1   | union nut t2 | L1      | L2 | Ø  |               |
| S-3407    | -            | G3/4" | 16             | 16           | 39      | 39 | 17 | -/80          |
| S-3038    | S-3038-Ni    | G1"   | 9              | 9            | 46      | 44 | 24 | -/-           |

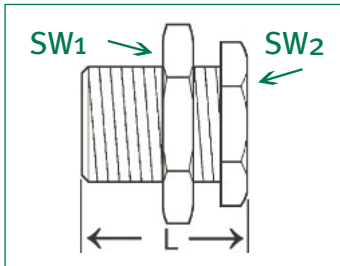


## OEM-bulkhead fitting with nut



F x M, brass

| Item-No.: | Item-No.:   | Connection:        | Length: | Wrench size: |      | Packing unit: |
|-----------|-------------|--------------------|---------|--------------|------|---------------|
| plain     | nickel pla. |                    | L       | SW 1         | SW 2 |               |
| S-451     |             | G 1/8" x M16 x 1,5 | 18      | 22           | 19   | 50/1000       |
| S-452     | S-452-Ni    | G 1/4" x M20 x 1,5 | 25      | 27           | 24   | 25/ 450       |
| S-453     | S-453-Ni    | G 1/2" x M28 x 1,5 | 33      | 36           | 32   | 25/ 200       |

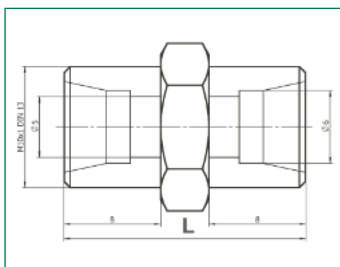


## OEM-double nipple



M x M, brass nickel plated, wrench size 12

| Item-No.: | Connection: | Length: L | Packing unit: |
|-----------|-------------|-----------|---------------|
| S-2277    | M10 x 1     | 20 mm     | -/1000        |



## Assembly plug

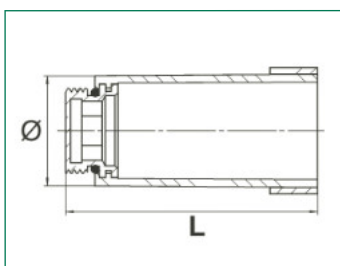


Plastic, brass connection thread, with hexagon socket, according to DIN 1988-2, for pressure tests, venting and rinsing, permanent use possible

| Item-No.: | Color: | Connection: | Length: L | Ø       | Packing unit: |
|-----------|--------|-------------|-----------|---------|---------------|
| 36391-B   | blue   | 1/2"        | 75 mm     | 30 mm   | 10/400        |
| 36391-R   | red    | 1/2"        | 75 mm     | 30 mm   | 10/400        |
| 36391-W   | white  | 1/2"        | 75 mm     | 30 mm   | 10/400        |
| 36392-B   | blue   | 3/4"        | 79 mm     | 34,5 mm | -/250         |
| 36392-R   | red    | 3/4"        | 79 mm     | 34,5 mm | -/250         |
| 36392-W   | white  | 3/4"        | 79 mm     | 34,5 mm | -/250         |

Spare part:

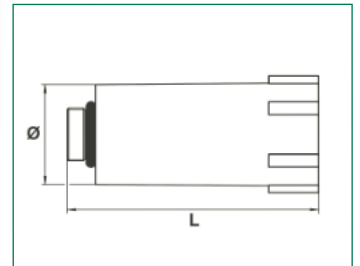
|              |      |                |  |  |
|--------------|------|----------------|--|--|
| 36391-O-Ring | EPDM | Ø18 x 2,5 mm   |  |  |
| 36392-O-Ring | EPDM | Ø21,8 x 3,1 mm |  |  |



## Assembly plug

Completely made of plastic, according to DIN 1988-2, for one-off leak test,  
not suitable for permanent use

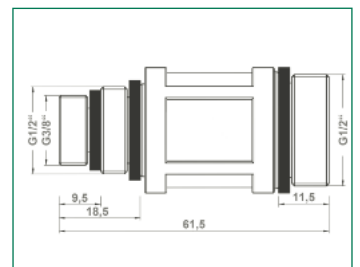
| Item-No.: | Color: | Connection: | Length: L | Ø     | Packing unit: |
|-----------|--------|-------------|-----------|-------|---------------|
| 36394-B   | blue   | 3/8"        | 75 mm     | 30 mm | 25/400        |
| 36394-R   | red    | 3/8"        | 75 mm     | 30 mm | 25/400        |
| 36394-W   | white  | 3/8"        | 75 mm     | 30 mm | 25/400        |
| 36395-B   | blue   | 1/2"        | 75 mm     | 30 mm | -/400         |
| 36395-R   | red    | 1/2"        | 75 mm     | 30 mm | -/400         |
| 36395-W   | white  | 1/2"        | 75 mm     | 30 mm | -/400         |



## Assembly plug

Completely made of plastic with 3 x male threat (G 3/8", G 1/2", G 3/4"), not suitable for permanent use

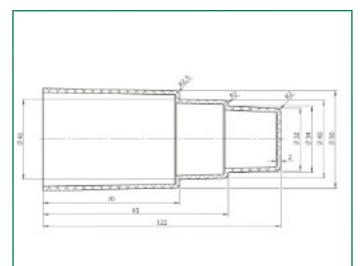
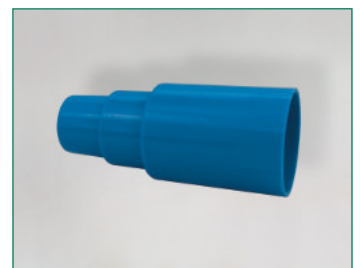
| Item-No.: | Color: | Connection: | Length: L | Ø | Packing unit: |
|-----------|--------|-------------|-----------|---|---------------|
| 36396-B   | blue   |             | 61,5 mm   |   | 50/400        |
| 36396-R   | red    |             | 61,5 mm   |   | 50/400        |



## Drain construction plugs

Made entirely of plastic, blue, for drain pipes Ø 32/40/50 mm, universal

| Item-No.: | Color: | Dim.: | Length: L | Ø        | Pack. u.: |
|-----------|--------|-------|-----------|----------|-----------|
| 36399 3   | blue   |       | 122 mm    | 32/40/50 | 5/300     |



## Armoured hoses: flexible hoses for the heating sector

Stainless steel braiding, brass connecting fittings nickel plated, inner hose EPDM,  
working pressure: max. 20 bar, operating temperature: -10° C bis + 75° C

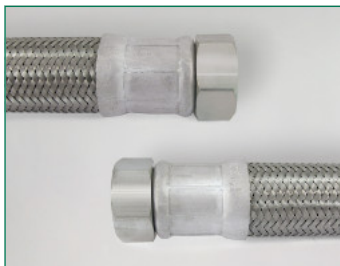
### Armoured hose



Connection: union nut x male thread, inner hose EPDM

| Item-No.: | Length (mm): | Connection: | Hose Ø:<br>inside/outside | Packing unit: |
|-----------|--------------|-------------|---------------------------|---------------|
| 52816 3   | 500          | 1/2" f x m  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52817 0   | 750          | 1/2" f x m  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52818 7   | 1000         | 1/2" f x m  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52819 4   | 1500         | 1/2" f x m  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52800 2   | 1000         | 3/4" f x m  | 13 mm/18 mm               | loose         |
| 52801 9   | 1500         | 3/4" f x m  | 13 mm/18 mm               | loose         |
| 52802 6   | 2000         | 3/4" f x m  | 13 mm/18 mm               | loose         |
| 52803 3   | 2500         | 3/4" f x m  | 13 mm/18 mm               | loose         |
| 52804 0   | 3000         | 3/4" f x m  | 13 mm/18 mm               | loose         |
| 52836 1   | 500          | 3/4" f x m  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52837 8   | 750          | 3/4" f x m  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52838 5   | 1000         | 3/4" f x m  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52839 2   | 1500         | 3/4" f x m  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52824 8   | 300          | 1" f x m    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52823 1   | 400          | 1" f x m    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52825 5   | 500          | 1" f x m    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52827 9   | 750          | 1" f x m    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52806 4   | 1000         | 1" f x m    | 25 mm/34 mm               | loose         |

### Armoured hose



| Item-No.:                                          | Length (mm): | Connection: | Hose Ø:<br>inside/outside | Packing unit: |
|----------------------------------------------------|--------------|-------------|---------------------------|---------------|
| Connection: union nut x union nut, inner hose EPDM |              |             |                           |               |
| 52808 8                                            | 500          | 1/2" f x f  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52809 5                                            | 750          | 1/2" f x f  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52810 1                                            | 1000         | 1/2" f x f  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52811 8                                            | 1500         | 1/2" f x f  | 16 mm/22 mm               | loose         |
| 52832 3                                            | 500          | 3/4" f x f  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52833 0                                            | 750          | 3/4" f x f  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52834 7                                            | 1000         | 3/4" f x f  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52835 4                                            | 1500         | 3/4" f x f  | 19 mm/27 mm               | loose         |
| 52842 2                                            | 300          | 1" f x f    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52844 6                                            | 500          | 1" f x f    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52845 3                                            | 750          | 1" f x f    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52846 0                                            | 1000         | 1" f x f    | 25 mm/34 mm               | loose         |
| 52847 7                                            | 1500         | 1" f x f    | 25 mm/34 mm               | loose         |

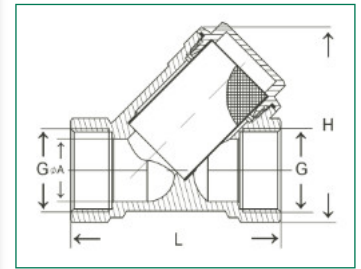
### Replacement joint

Replacement fiber joint for flexible hoses

|                |                |  |    |
|----------------|----------------|--|----|
| 52766-Dichtung | union nut 1/2" |  | 10 |
| 52800-Dichtung | union nut 3/4" |  | 10 |
| 52822-Dichtung | union nut 1"   |  | 10 |

F x F, sand filter made of red brass (CC491K) with fine-mesh screen made of stainless steel 1.4301, PN 20 for max. 120°C

## Socket strainers, red brass



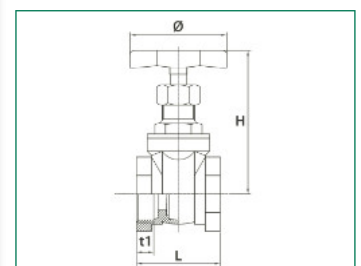
| Item-No.: | Conn.: | Mesh size: mm | Thread length: |      | Length: |     | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|--------|---------------|----------------|------|---------|-----|--------------|---------------|
|           | G      |               | IG             | IG   | L       | H   |              |               |
| 66400 7   | 3/8"   | -             | -              | -    | -       | -   | -            | 20/180        |
| 66401 4   | 1/2"   | 0,5           | 12,5           | 12,5 | 56,5    | 50  | 24,5         | 4/ 96         |
| 66402 1   | 3/4"   | 0,5           | 13             | 13   | 66,5    | 65  | 30,5         | 6/ 60         |
| 66403 8   | 1"     | 0,5           | 14             | 14   | 76      | 72  | 37,5         | 4/ 40         |
| 66404 5   | 1 1/4" | 0,8           | 16             | 16   | 96      | 85  | 47,5         | 6/ 24         |
| 66405 2   | 1 1/2" | 0,8           | 17             | 17   | 105     | 100 | 54           | 10/ 20        |
| 66406 9   | 2"     | 0,8           | 19             | 19   | 125     | 120 | 66           | 12/ 12        |
| 66407 6   | 2 1/2" | 0,8           | 25             | 25   | 147     | 150 | 83           | 2/ 20         |
| 66408 3   | 3"     | 0,8           | 28             | 28   | 174     | 180 | 96           | -/-           |
| 66409 0   | 4"     | 0,8           | 29             | 29   | 210     | 210 | 123          | -/-           |

## Spare parts for socket strainers, red brass

| Item-No.:                     | Conn.: | Item-No.:         | Conn.: | Item-No.:          | Conn.: |
|-------------------------------|--------|-------------------|--------|--------------------|--------|
| Spare filter stainless steel: |        | Spare caps brass: |        | Replacement seals: |        |
| 66400-Filter                  | 3/8"   | 66400-Kappe       | 3/8"   | 66400-Dichtung     | 3/8"   |
| 66401-Filter                  | 1/2"   | 66401-Kappe       | 1/2"   | 66401-Dichtung     | 1/2"   |
| 66402-Filter                  | 3/4"   | 66402-Kappe       | 3/4"   | 66402-Dichtung     | 3/4"   |
| 66403-Filter                  | 1"     | 66403-Kappe       | 1"     | 66403-Dichtung     | 1"     |
| 66404-Filter                  | 1 1/4" | 66404-Kappe       | 1 1/4" | 66404-Dichtung     | 1 1/4" |
| 66405-Filter                  | 1 1/2" | 66405-Kappe       | 1 1/2" | 66405-Dichtung     | 1 1/2" |
| 66406-Filter                  | 2"     | 66406-Kappe       | 2"     | 66406-Dichtung     | 2"     |
| 66407-Filter                  | 2 1/2" | 66407-Kappe       | 2 1/2" | 66407-Dichtung     | 2 1/2" |
| 66408-Filter                  | 3"     | 66408-Kappe       | 3"     | 66408-Dichtung     | 3"     |
| 66409-Filter                  | 4"     | 66409-Kappe       | 4"     | 66409-Dichtung     | 4"     |

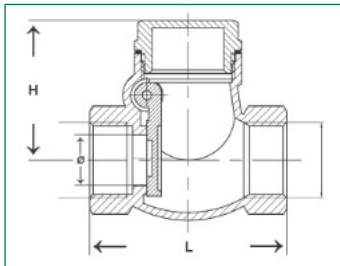
F x F, body made of red brass (CC491K), other pieces brass, full flow, sealing made of EPDM, PN 16 for max. 80°C, handwheel made of steel, painted red

## Gate valve, red brass



| Item-No.: | Conn.: | Thread length: | Length: |     | Ø wheel | Packing unit: |
|-----------|--------|----------------|---------|-----|---------|---------------|
|           |        | t1             | L       | H   |         |               |
| 66440 3   | 3/8"   | 9              | 38      | 66  | 45      | -/160         |
| 66441 0   | 1/2"   | 9              | 38      | 68  | 45      | -/140         |
| 66442 7   | 3/4"   | 10             | 45      | 78  | 50      | -/100         |
| 66443 4   | 1"     | 11             | 48      | 92  | 55      | -/ 70         |
| 66444 1   | 1 1/4" | 11             | 51      | 108 | 60      | -/ 40         |
| 66445 8   | 1 1/2" | 13             | 58      | 125 | 70      | -/ 35         |
| 66446 5   | 2"     | 13             | 62      | 145 | 80      | -/ 20         |
| 66447 2   | 2 1/2" | 16             | 76      | 175 | 100     | -/ 14         |
| 66448 9   | 3"     | 16             | 80      | 200 | 100     | -/ 12         |
| 66449 6   | 4"     | 19             | 96      | 240 | 120     | -/ 6          |

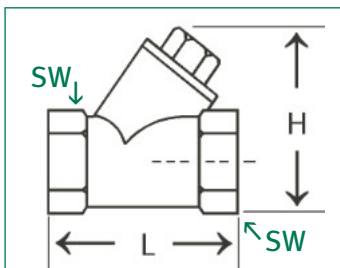
## Swing check valve, red brass



F x F, body made of red brass (CC491K), other pieces brass, full flow, metallic sealing, only suitable for vertical installation

| Item-No.: | Conn.: | Length: |      | Wrench size:<br>SW <sub>1</sub> | Ø A | PN: | Packing unit: |
|-----------|--------|---------|------|---------------------------------|-----|-----|---------------|
|           |        | L       | H    |                                 |     |     |               |
| 66460 1   | 3/8"   |         |      | -                               |     | 16  |               |
| 66461 8   | 1/2"   | 55      | 39   | -                               | 14  | 16  |               |
| 66462 5   | 3/4"   | 62      | 46,5 | -                               | 20  | 16  |               |
| 66463 2   | 1"     | 72      | 53,5 | -                               | 25  | 16  |               |
| 66464 9   | 1 1/4" | 82      | 62,5 | -                               | 30  | 16  |               |
| 66465 6   | 1 1/2" | 90      | 65,5 | 55                              | 35  | 16  |               |
| 66466 3   | 2"     | 105     | 73   | -                               | 47  | 16  |               |

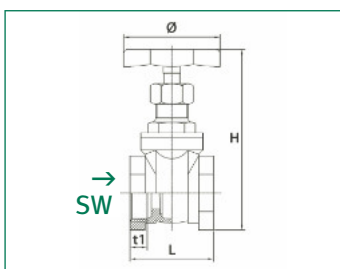
## Socket strainers



F x F, sand filter made of brass with fine-mesh screen made of stainless steel 1.4301

| Item-No.: | Conn.: | Mesh size:<br>mm | Thread length: |      | Length: |      | Wrench size:<br>SW: | Packing unit: |
|-----------|--------|------------------|----------------|------|---------|------|---------------------|---------------|
|           |        |                  | F              | F    | L       | H    |                     |               |
| 51400 5   | 3/8"   | 0,5              | 11,5           | 11,5 | 54      | 48,5 | 25                  | 16/128        |
| 51401 2   | 1/2"   | 0,5              | 11,5           | 11,5 | 54      | 48,5 | 25                  | 15/ 90        |
| 51402 9   | 3/4"   | 0,5              | 11             | 11   | 70      | 63   | 31                  | 15/ 60        |
| 51403 6   | 1"     | 0,5              | 12             | 12   | 78      | 70   | 39                  | 10/ 40        |
| 51404 3   | 1 1/4" | 1,3              | 16             | 16   | 96      | 89   | 48                  | 5/ 20         |
| 51405 0   | 1 1/2" | 1,3              | 22             | 22   | 120     | -    | 55                  | 2/ 16         |
| 51406 7   | 2"     | 1,3              | 26             | 26   | 150     | -    | 70                  | 2/ 8          |

## Gate valve, brass



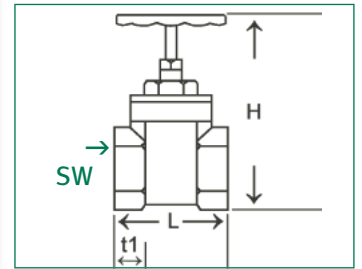
F x F, pressure stage fore this series PN 10, red enamelled handwheel, seals made of PTFE, stuffing box, up to and including 2" hot-pressed

| Item-No.: | Connec.: | Thread length:<br>t <sub>1</sub> | Length: |     | Wrench size:<br>SW | Ø wheel | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------------------------|---------|-----|--------------------|---------|---------------|
|           |          |                                  | L       | H   |                    |         |               |
| 50020 6   | 3/8"     | 7                                | 37      | 74  | 21                 | 45      | 10/120        |
| 50021 3   | 1/2"     | 7                                | 37      | 74  | 24                 | 50      | 20/ 80        |
| 50022 0   | 3/4"     | 10                               | 40      | 81  | 30                 | 50      | 20/ 80        |
| 50023 7   | 1"       | 10                               | 44,5    | 93  | 36                 | 60      | 15/ 60        |
| 50024 4   | 1 1/4"   | 11,5                             | 50,5    | 114 | 46                 | 60      | 5/ 30         |
| 50025 1   | 1 1/2"   | 11,5                             | 53      | 130 | 53                 | 70      | 12/ 24        |
| 50026 8   | 2"       | 14                               | 60      | 152 | 65                 | 70      | 3/ 12         |
| 50027 5   | 2 1/2"   | 14                               | 66      | 188 | 82                 | 88      | -/ 8          |
| 50028 2   | 3"       | 21                               | 83      | 240 | 94                 | 110     | -/ 6          |
| 50029 9   | 4"       | 16                               | 80      | 290 | 123                | 130     | -/ 3          |

F x F, pressure stage fore this series PN 16, red enamelled handwheel, seals made of PTFE, stuffing box, up to and including 2" hot-pressed, full flow, heavy version

| Item-No.: | Conne.: | Thread length: t1 | Length: L | Heigth: H | Wrench size: SW | Packing unit: |
|-----------|---------|-------------------|-----------|-----------|-----------------|---------------|
| 50040 4   | 3/8"    | 9                 | 40        | 78        | 21              | 20/80         |
| 50041 1   | 1/2"    | 10,5              | 41,5      | 89        | 25              | 20/80         |
| 50042 8   | 3/4"    | 12                | 46        | 100       | 31,5            | 15/ 45        |
| 50043 5   | 1"      | 13                | 50        | 118       | 37              | 10/ 40        |
| 50044 2   | 1 1/4"  | 13,5              | 57        | 136       | 47,5            | 3/ 18         |
| 50045 9   | 1 1/2"  | 13,5              | 60        | 151       | 53              | 2/ 12         |
| 50046 6   | 2"      | 13,5              | 67,5      | 171       | 65,5            | 3/ 12         |
| 50047 3   | 2 1/2"  | 19                | 79,5      | 216       | 83              | -/ 8          |
| 50048 0   | 3"      | 19                | 82,5      | 245       | 97,5            | -/ 6          |
| 50049 7   | 4"      | 19,5              | 96        | 294       | 123             | -/ 3          |

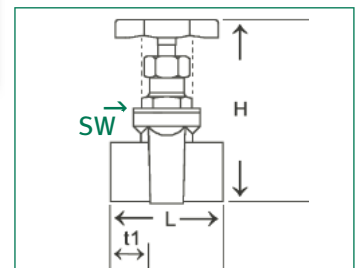
## Gate valve, brass



Pressure stage fore this series PN 10, red enamelled handwheel, seals made of PTFE, on both sides solder terminal, hot-pressed

| Item-No.: | Conne.: | Thread length: t1 | Length: L | Heigth: H | Wrench size: SW | Packing unit: |
|-----------|---------|-------------------|-----------|-----------|-----------------|---------------|
| 50010 7   | 12 mm   | 10                | 36        | 75        | 20              | 10/100        |
| 50011 4   | 15 mm   | 11,5              | 40        | 78        | 20              | 10/ 50        |
| 50012 1   | 18 mm   | 15                | 46,5      | 79        | 20              | 10/ 50        |
| 50013 8   | 22 mm   | 16,5              | 52        | 84,5      | 20              | 10/ 50        |
| 50014 5   | 28 mm   | 20                | 62,5      | 100       | 25              | 5/ 50         |

## Gate valve, brass



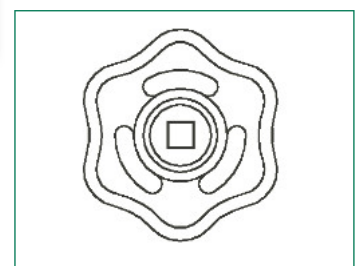
### Reference:

For technical reasons, it is **not possible** to replace the upper part of the sleeve valves!

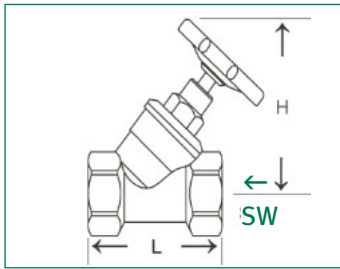
## Replacement handwheels for gate valves

painted red

| Item-No.: | for:            | Wrench size + Ø: | for Item:   | and for Item-No.: |
|-----------|-----------------|------------------|-------------|-------------------|
| 50015 2   | 3/8" - 1"       | 6 mm + 50 mm     | 50010-50013 | 50020-50023       |
| 50016 9   | 1 1/4" + 1 1/2" | 6 mm + 58 mm     | 50014       | 50024-50025       |
| 50017 6   | 2"              | 6 mm + 70 mm     |             | 50026             |
| 50017-SW8 | 2"              | 8 mm + 90 mm     |             | 50046             |
| 50018 3   | 3" + 4"         | 10 mm + 130 mm   | 50028-50029 | 50048-50049       |



## Angle seat valve, forged brass

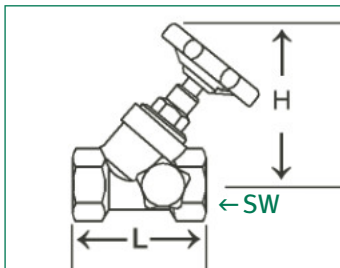


Market model, pressure stage fore this series PN 10, valve cone with rubber seal (EPDM), without draining, both sides female threaded, rising valve stem, double O-ring, hand-wheel made of durable plastic

| Item-No.: | Conn.: | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Wre.-<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|----------------------|--------------|--------------|----------------------|------------------|
| 52311 3   | 1/2"   | 12                   | 56           | 73           | 25                   | 15/90            |
| 52312 0   | 3/4"   | 13                   | 63           | 80           | 30                   | 14/56            |
| 52313 7   | 1"     | 15,5                 | 76           | 103          | 37                   | 6/36             |
| 52314 4   | 1 1/4" | 21,5                 | 95           | 103          | 48                   | 4/ 16            |

On request 1 1/2" and 2"

## Angle seat valve, forged brass

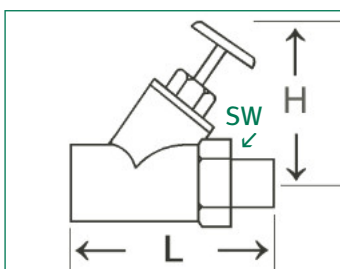


Description as item 52311-52314, however with draining, PN 10

| Item-No.: | Conn.: | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Wre.-<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|----------------------|--------------|--------------|----------------------|------------------|
| 52301 4   | 1/2"   | 12                   | 56           | 73           | 25                   | 13/78            |
| 52302 1   | 3/4"   | 13                   | 63           | 80           | 30                   | 11/ 44           |
| 52303 8   | 1"     | 15,5                 | 76           | 103          | 37                   | 6/ 36            |
| 52304 5   | 1 1/4" | 21,5                 | 95           | 103          | 48                   | 4/ 16            |

On request 1 1/2" and 2"

## Angle seat valve, forged brass



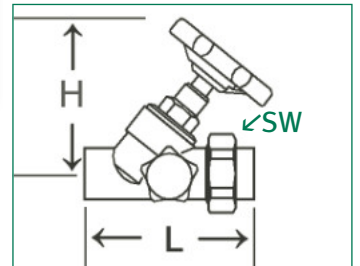
Description as item 52311-52314, without draining, with solder terminals, PN 10

| Item-No.: | Dimension: | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Wrench size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|------------|--------------|--------------|--------------------|------------------|
| 52325 0   | 12 mm      | 57           | 73           | 23                 | 20/80            |
| 52326 7   | 15 mm      | 68           | 80           | 29                 | -/-              |
| 52327 4   | 18 mm      | 75,5         | 103          | 33                 | 16/ 64           |
| 52328 1   | 22 mm      | 84           | 103          | 36                 | 10/ 40           |
| 52329 8   | 28 mm      | 103          | 103          | 46                 | -/-              |

## Angle seat valve, forged brass

Description as item 52311-52314, however with draining, with solder terminations

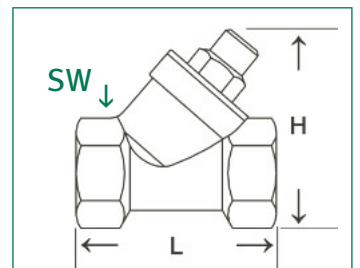
| Item-No.: | Dimension: | Length: | Heigth: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|------------|---------|---------|--------------|---------------|
|           |            | L       | H       | SW           |               |
| 52320 5   | 12 mm      | 60      | 64      | 23           | 18/72         |
| 52321 2   | 15 mm      | 68      | 65,5    | 29           | 15/60         |
| 52322 9   | 18 mm      | 76,5    | 67,5    | 33           | 12/48         |
| 52323 6   | 22 mm      | 84      | 71      | 36           | 10/40         |
| 52324 3   | 28 mm      | 103     | 92      | 46           | -/32          |



## Angle seat check valve

Brass hot-pressed, both sides female threaded, without draining, PN 10

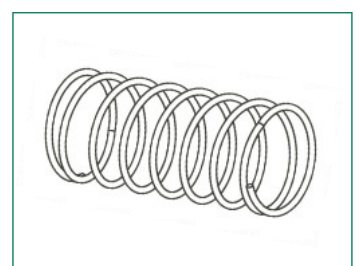
| Item-No.:              | Conn.: | Thread length: | Length: | Heigth: | Wrench size: | Packing unit: |
|------------------------|--------|----------------|---------|---------|--------------|---------------|
|                        |        | t1             | L       | H       | SW           |               |
| seals made of EPDM     |        |                |         |         |              |               |
| 52341 0                | 1/2"   | 12             | 54      | 53      | 25           | 22/88         |
| 52342 7                | 3/4"   | 13             | 63      | 60      | 30           | 16/ 64        |
| 52343 4                | 1"     | 15,5           | 76      | 78      | 37           | 10/ 40        |
| 52344 1                | 1 1/4" | 21,5           | 95      | 92      | 48           | 5/ 20         |
| 52345 8                | 1 1/2" | 25             | 130     | 108     | 54           | 2/ 16         |
| 52346 5                | 2"     | 28             | 150     | 137     | 70           | 1/ 8          |
| seals made of silicone |        |                |         |         |              |               |
| 52347-10948            | 2 1/2" | 30,2           | 180     | 178     | 85           | -/-           |
| 52349-10948            | 3"     | 33,3           | 210     | 200     | 100          | -/-           |



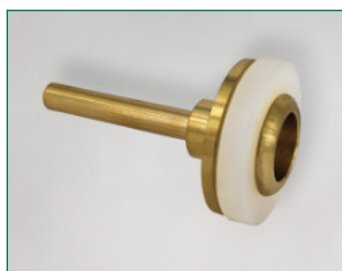
## Spare part spring for angle seat check valves

Stainless steel

| Item-No.:   | for item:      | Conn.: |
|-------------|----------------|--------|
| 52345-Feder | 52345-10948    | 1 1/2" |
| 52346-Feder | 52345/48-10948 | 2"     |

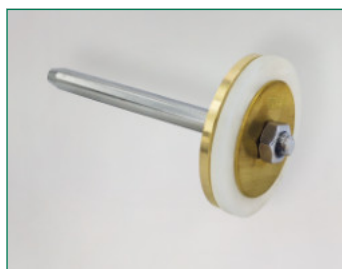


## Spare part plunger for angle seat check valves



with sealing

| Item-No.:       | for item:      | Conn.: | Packing unit: |
|-----------------|----------------|--------|---------------|
| 52345-Stößel    | 52345-10948    | 1 1/2" | 10/150        |
| 52346-Stößel    | 52346/48-10948 | 2"     | 10/100        |
| 52347-Stößel-VA | 52347-10948    | 2 1/2" | 5/ 50         |
| 52349-Stößel-VA | 52349-10948    | 3"     | 5/ 40         |



**Replacement sealing, silicone**

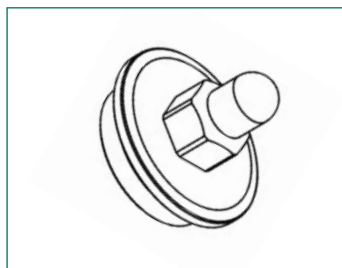
|                |             |        |     |
|----------------|-------------|--------|-----|
| 52345-Dichtung | 52345-10948 | 1 1/2" | -/- |
| 52346-Dichtung | 52346-10948 | 2"     | -/- |

## Spare part lid for angle seat check valves



Plain brass, with O-ring

| Item-No.:    | for item:   | Conn.: | Packing unit: |
|--------------|-------------|--------|---------------|
| 52345-Deckel | 52345-10948 | 1 1/2" | -/40          |
| 52346-Deckel | 52346-10948 | 2"     | -/-           |
| 52347-Deckel | 52347-10948 | 2 1/2" | -/-           |
| 52349-Deckel | 52349-10948 | 3"     | -/-           |



**Replacement O-ring, silicone**

|              |             |        |     |
|--------------|-------------|--------|-----|
| 52345-O-Ring | 52345-10948 | 1 1/2" | -/- |
| 52346-O-Ring | 52346-10948 | 2"     | -/- |
| 52347-O-Ring | 52347-10948 | 2 1/2" | -/- |
| 52349-O-Ring | 52349-10948 | 3"     | -/- |

## Spare parts body for angle seat check valves

without illu.

| Item-No.:    |                   | Conn.: |
|--------------|-------------------|--------|
| 52345-Körper | Body, plain brass | 1 1/2" |
| 52346-Körper | Body, plain brass | 2"     |
| 52347-Körper | Body, plain brass | 2 1/2" |

## Spare parts set for angle seat check valves

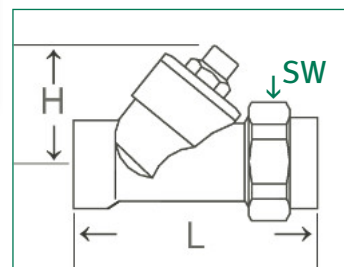
without illu.

| Item-No.:     |                                         | Conn.: |
|---------------|-----------------------------------------|--------|
| 52345-REP-Set | consisting of lid,- plunger- and spring | 1 1/2" |
| 52346-REP-Set | consisting of lid,- plunger- and spring | 2"     |

## Angle seat check valve with solder connection

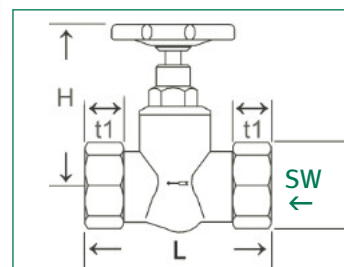
Brass hot-pressed, without draining, PN 10

| Item-No.: | Dimension: | Length: | Heigth: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|------------|---------|---------|--------------|---------------|
|           |            | L       | H       | SW           |               |
| 52330 4   | 12 mm      | 57      |         | 23           | -/-           |
| 52331 1   | 15 mm      | 68      | 54      | 29           | -/-           |
| 52332 8   | 18 mm      | 75,5    | 54      | 33           | -/-           |
| 52333 5   | 22 mm      | 84      | 61      | 36           | 12/48         |
| 52334 2   | 28 mm      | 103     | 80      | 46           | 6/24          |



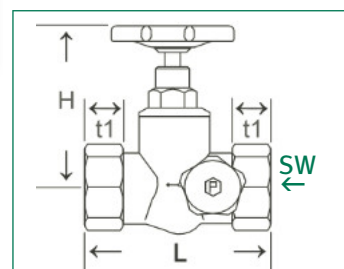
Brass hot-pressed, market model, valve cone with rubber seal, without draining, both sides female threaded, upper part with rising stem, double O-ring seal, PN 10

| Item-No.: | Connec.: | Thread length: | Length: | Heigth: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|---------|--------------|---------------|
|           |          | t1             | L       | H       | SW           |               |
| 52361 8   | 1/2"     | 13             | 52      | 62      | 25           | 14/112        |
| 52362 5   | 3/4"     | 14,5           | 61      | 70      | 30           | 8/ 64         |
| 52363 2   | 1"       | 16,5           | 72      | 92      | 37           | 6/ 36         |



Description as item 52361-52363, however with draining, PN 10

| Item-No.: | Connec.: | Thread length: | Length: | Heigth: | Wrench size: | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|---------|--------------|---------------|
|           |          | t1             | L       | H       | SW           |               |
| 52351 9   | 1/2"     | 12             | 66      | 62      | 25           | 15/60         |
| 52352 6   | 3/4"     | 14             | 74      | 70      | 30           | 10/40         |
| 52353 3   | 1"       | 17             | 88      | 92      | 37           | 4/ 24         |
| 52354 0   | 1 1/4"   |                |         |         |              | -/-           |



## Spare parts for angle seat and straight way valves

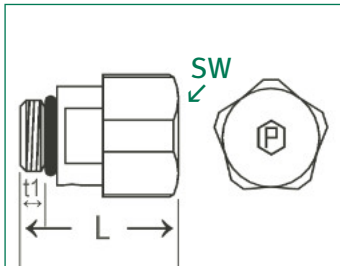


**Drain valve** made of brass, with O-ring

| Item-No.: | Connec.:  | Thread length:<br>t1 | Length:<br>L | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|-----------|----------------------|--------------|-----------------------|------------------|
| 52298 7   | 1/4" male | 4                    | 28           | 20                    | -/ 600           |

**Plug** made of brass, with O-ring (without illu.)

|         |      |     |     |    |          |
|---------|------|-----|-----|----|----------|
| 52299 4 | 1/4" | 4,2 | 8,7 | 17 | 200/3000 |
|---------|------|-----|-----|----|----------|

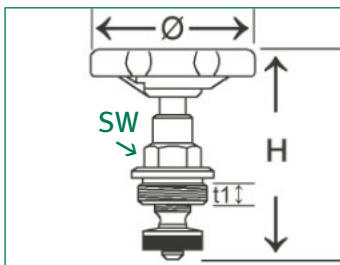


## Spare parts for angle seat and straight way valves



**Upper valve part** with handwheel made of durable plastic, green

| Item-No.: | Conn.: | Thread length:<br>t1 | Length:<br>wheel - Ø | Heigth:<br>H | Wrench<br>size:<br>SW | Packing<br>unit: |
|-----------|--------|----------------------|----------------------|--------------|-----------------------|------------------|
| 52290 1   | 3/8"   | 5,5                  | 50                   | 62           | 15                    | 40/240           |
| 52291 8   | 1/2"   | 6                    | 50                   | 63,5         | 15                    | 30/ 180          |
| 52292 5   | 3/4"   | 7                    | 50                   | 72           | 15                    | -/ 150           |
| 52293 2   | 1"     | 7,5                  | 60                   | 94           | 19                    | -/ 96            |
| 52294 9   | 1 1/4" | 10                   | 60                   | 104          | 22                    | 10/ 60           |
| 52295 6   | 1 1/2" | 9                    | 80                   | 110          | 27                    | 5/ 30            |
| 52296 3   | 2"     | 9,5                  | 80                   | 120          | 27                    | 4/ 24            |

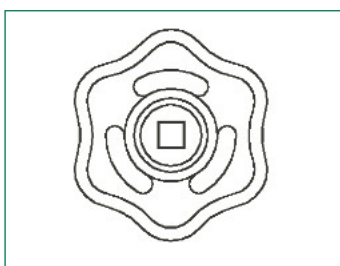


## Spare parts for angle seat and straight way valves



**Handwheel** made of durable plastic, green, with screw

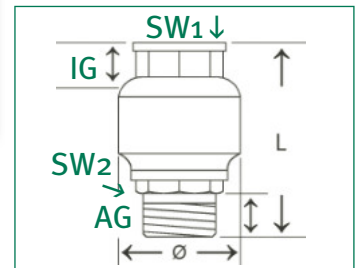
| Item-No.: | Connection: | Length:<br>wheel - Ø | Height | Wrench<br>size:<br>SW | square shaft | P. u.: |
|-----------|-------------|----------------------|--------|-----------------------|--------------|--------|
| 52281 9   | 1/2" + 3/4" | 50                   | 15     | 16                    | 6            | -/10   |
| 52282 6   | 1" + 1 1/4" | 60                   | 15     | 16                    | 6            | -/10   |



F x M, brass, heavy version, closing cone with rubber seal, straight type, only suitable for vertical installation

| Item-No.:                | Connec.: | Thread length: | Length: |             | Wrench size: |     | Packing unit: |
|--------------------------|----------|----------------|---------|-------------|--------------|-----|---------------|
|                          |          | F x M          | L       | Ø           | SW1          | SW2 |               |
| 51023 6                  | 1"       | 16/18          | 90      | 56          | 38           | 38  | 3/27          |
| 51024 3                  | 1 1/4"   | 20/18          | 100     | 68          | 48           | 48  | 4/16          |
| Spare parts o-ring EPDM: |          |                |         |             |              |     |               |
| 51025 0                  | 1"       | for 51023      |         | 48 x 2 mm   |              |     |               |
| 51026 7                  | 1 1/4"   | for 51024      |         | 58 x 2,5 mm |              |     |               |

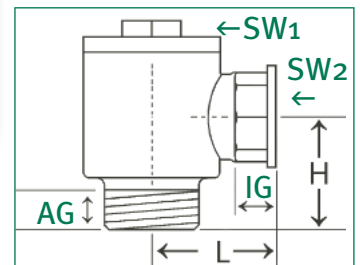
## Pump check valve



F x M, brass, heavy version, closing cone with rubber seal, angle type, only suitable for vertical installation

| Item-No.:                | Connec.: | Thread length: | Length: | Heigth:     |    | Wrench size: |     | Packing unit: |
|--------------------------|----------|----------------|---------|-------------|----|--------------|-----|---------------|
|                          |          | F x M          |         | L           | H  | SW1          | SW2 |               |
| 51033 5                  | 1"       | 14/18          | 50      | 50          | 50 | 23           | 38  | 2/16          |
| 51034 2                  | 1 1/4"   | 21/20          | 56      | 58          | 58 | 23           | 48  | 2/16          |
| Spare parts o-ring EPDM: |          |                |         |             |    |              |     |               |
| 51035 9                  | 1"       | for 51033      |         | 48 x 2 mm   |    |              |     |               |
| 51036 6                  | 1 1/4"   | for 51034      |         | 58 x 2,5 mm |    |              |     |               |

## Pump check valve



Spare parts for pump check valves

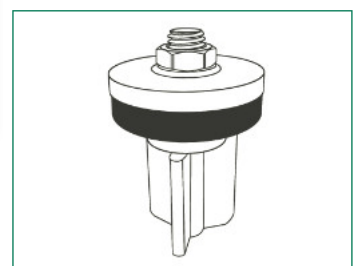
### Complete, with seal (illu.)

| Item-No.: | for item-No.:     | Connection: | Packing unit: |
|-----------|-------------------|-------------|---------------|
| 51020 5   | 51023 6 + 51033 5 | 1"          | 10/250        |
| 51030 4   | 51024 2 + 51034 2 | 1 1/4"      | 10/100        |

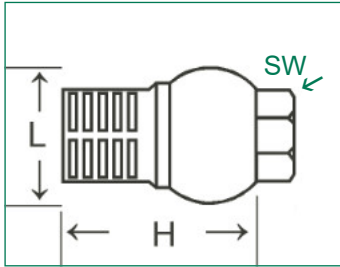
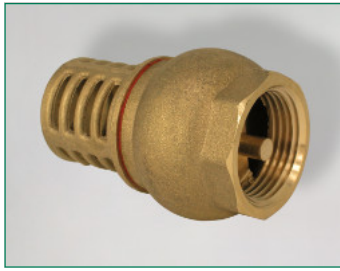
Rubber seal for sealing cone (without illu.)

| Item-No.: | for item-No.: |  |     |
|-----------|---------------|--|-----|
| 51021 2   | 51020 5       |  | -/- |
| 51031 1   | 51030 4       |  | -/- |

## Closing cone with seal



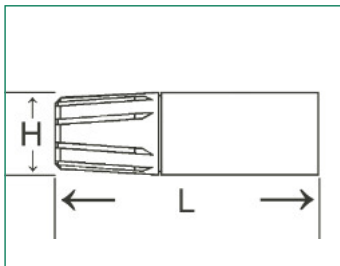
## Foot valve made of brass



For pumps, suction strainer with slots, valve clap made of brass with rubber seal, only suitable for vertical installation

| Item-No.: | Connection: | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Wrench<br>size:<br>SW | Packing unit: |
|-----------|-------------|--------------|--------------|-----------------------|---------------|
| 51321 3   | 1/2"        | 39           | 60           | 27                    | 12/96         |
| 51322 0   | 3/4"        | 45           | 69           | 34                    | 12/48         |
| 51323 7   | 1"          | 51           | 80           | 40                    | 18/54         |
| 51324 4   | 1 1/4"      | 61           | 92           | 49                    | 8/ 24         |
| 51325 1   | 1 1/2"      | 68           | 100          | 55                    | 3/ 18         |
| 51326 8   | 2"          | 80           | 117          | 66                    | 2/ 12         |

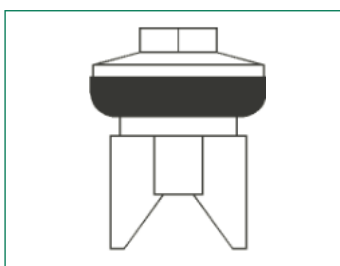
## Foot valve for driven wells made of brass



With suction strainer, valve clap made of brass with rubber seal, only suitable for vertical installation

| Item-No.: | Outside<br>Ø | Connec.: | Thread<br>length: | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Packing<br>unit: |
|-----------|--------------|----------|-------------------|--------------|--------------|------------------|
| 51352 7   | app. 31,0 mm | 3/4"     | 17                | 99           | 30,5         | 10/60            |
| 51353 4   | app. 36,5 mm | 1"       | 20                | 114          | 36           | 16/48            |

## Sealing cone with rubber moulded seal



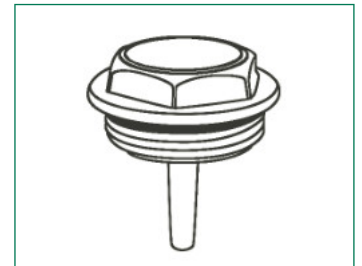
Spare parts for pump check valves

| Item-No.: | Matches to item: | Connection: | Packing unit: |
|-----------|------------------|-------------|---------------|
| 51090 8   | 51083            | 1"          | 25/350        |
| 51088 5   | Seal loose       | 1"          | -/-           |
| 51089 2   | Seal loose       | 1 1/4"      | -/-           |

## Spare parts for pump check valves

| Item-No.: | Match to item: | Connection: | Packing unit: |
|-----------|----------------|-------------|---------------|
| 51080 9   | 51083          | 1"          | 10/250        |

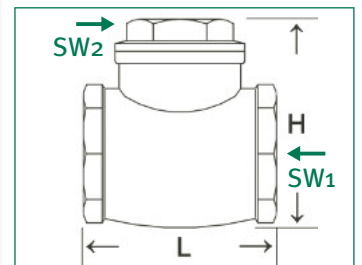
## Closure cap with seal



F x F, plain brass, socket check valve, closure clap without spring, metallic sealing, only suitable for vertical installation

## Swing check valve made of brass

| Item-No.: | Conne.: | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Wrench size:    |                 | PN: | Packing unit: |
|-----------|---------|--------------|--------------|-----------------|-----------------|-----|---------------|
|           |         |              |              | SW <sub>1</sub> | SW <sub>2</sub> |     |               |
| 51061 8   | 1/2"    | 47           | 48,5         | 25              | 20              | 16  | 25/100        |
| 51062 5   | 3/4"    | 53           | 56,5         | 30              | 24              | 16  | 10/120        |
| 51063 2   | 1"      | 68           | 65           | 38              | 27              | 16  | 10/ 40        |
| 51064 9   | 1 1/4"  | 74           | 78           | 48              | 30              | 10  | 6/ 24         |
| 51065 6   | 1 1/2"  | 86           | 88           | 54              | 38              | 10  | 4/ 16         |
| 51066 3   | 2"      | 100          | 103          | 68,5            | 40              | 10  | 3/ 12         |
| 51067 0   | 2 1/2"  | 104          | 124          | 83              | 51,5            | 10  | 1/ 8          |
| 51068 7   | 3"      | 125          | 137          | 95,5            | 62,5            | 10  | 1/ 6          |
| 51069 4   | 4"      | 162          | 171          | 123             | 81,5            | 10  | 1/ 2          |



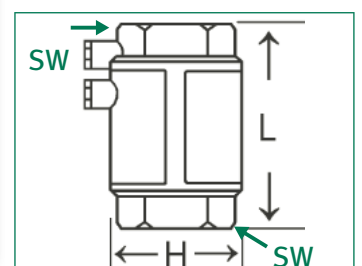
## Check valve made of brass

With double venting, heavy version, stainless steel swing check valve, 2 bleed screws, therefore particularly suitable for well construction, in winter no disassembly or risk of frost in the well system

| Item-No.: | Conne.: | Thread length: | Length:<br>L | Heigth:<br>H | Wrench size:<br>SW | Packing unit: |
|-----------|---------|----------------|--------------|--------------|--------------------|---------------|
|           |         |                |              |              |                    |               |
| 51042 7   | 3/4"    | 13             | 68           | 44           | 32                 | 10/120        |
| 51043 4   | 1"      | 13             | 71           | 50           | 39                 | 6/ 30         |
| 51044 1   | 1 1/4"  | 15             | 82           | 62           | 49                 | 4/ 20         |
| 51045 8   | 1 1/2"  | 15             | 92,5         | 73           | 56                 | 2/ 24         |

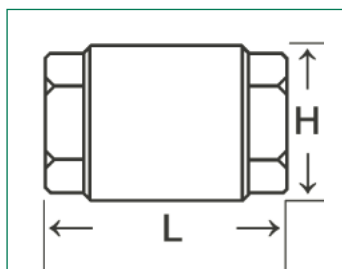
### Spare parts:

|         |                  |
|---------|------------------|
| 51048 9 | Vent screw       |
| 51049 6 | Replacement seal |



## Check valve made of brass (System York)

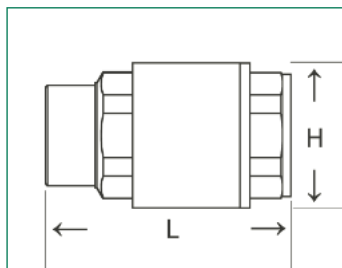
F x F, with spring, valve disc made of plastic with rubber seal, also suitable for horizontal mounting



| Item-No.: | Connection: | Length: |    | Heigth: | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|---------|----|---------|-----|---------------|
|           |             | L       | H  |         |     |               |
| 51000 7   | 3/8"        | 45      | 34 | 10      | 10  | 10/120        |
| 51001 4   | 1/2"        | 45      | 34 | 10      | 10  | 10/120        |
| 51002 1   | 3/4"        | 48      | 42 | 10      | 10  | 10/100        |
| 51003 8   | 1"          | 53      | 47 | 10      | 10  | 6/ 60         |
| 51004 5   | 1 1/4"      | 58      | 59 | 8       | 8   | 5/ 25         |
| 51005 2   | 1 1/2"      | 69      | 68 | 8       | 8   | 6/ 24         |
| 51006 9   | 2"          | 77      | 80 | 8       | 8   | 2/ 18         |
| 51007 6   | 2 1/2"      | -       | -  | -       | -   | 2/ 8          |
| 51008 3   | 3"          | -       | -  | -       | -   | 2/ 8          |
| 51009 0   | 4"          | -       | -  | -       | -   | 2/ 4          |

## Check valve made of brass (System York)

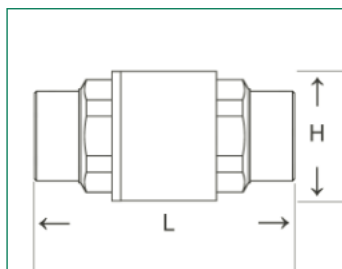
F x M, with spring, valve disc made of plastic with rubber seal, also suitable for horizontal mounting



| Item-No.: | Connection: | Length: |      | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|---------|------|-----|---------------|
|           |             | L       | H    |     |               |
| 51122 6   | 3/4"        | 61      | 36,5 | 10  | 15/90         |
| 51123 3   | 1"          | 69      | 44   | 10  | 15/60         |

## Check valve made of brass (System York)

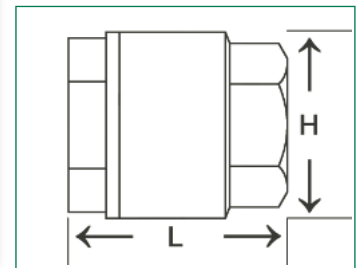
M x M, with spring, valve disc made of plastic with rubber seal, also suitable for horizontal mounting



| Item-No.: | Connection: | Length: |      | PN: | Packing unit: |
|-----------|-------------|---------|------|-----|---------------|
|           |             | L       | H    |     |               |
| 51132 5   | 3/4"        | 70      | 36,5 | 10  | 15/ 75        |
| 51133 2   | 1"          | 80      | 44   | 10  | 12/48         |

## Check valve made of brass (Europa)

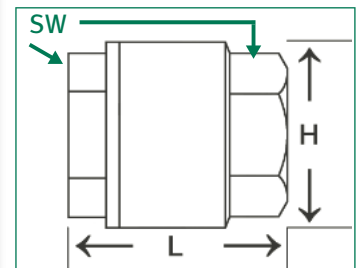
Long version, with spring, valve disc made of brass with rubber seal, also suitable for horizontal mounting



| Item-No.: | Connection: | Length:<br>L | Height:<br>H | PN: | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|--------------|--------------|-----|------------------|
| 51101 1   | 1/2"        | 58,5         | 34,5         | 25  | 10/170           |
| 51102 8   | 3/4"        | 65           | 41,5         | 25  | 8/120            |
| 51103 5   | 1"          | 74,5         | 48           | 25  | 6/ 88            |
| 51104 2   | 1 1/4"      | 83           | 60,5         | 18  | 6/ 54            |
| 51105 9   | 1 1/2"      | 93           | 71           | 18  | 4/ 36            |
| 51106 6   | 2"          | 101          | 87           | 18  | 2/ 24            |
| 51107 3   | 2 1/2"      | -            | -            | -   | 1/ 12            |
| 51108 0   | 3"          | -            | -            | -   | 1/ 8             |

With spring, heavy Euro version, brass valve cone, stainless steel pressure washer, gasket EPDM

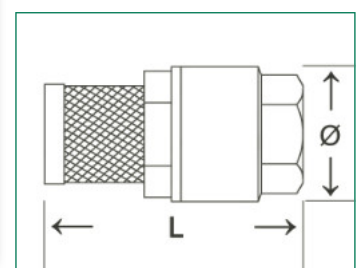
## Check valve made of brass



| Item-No.: | Connection: | Length:<br>L | H     | Wrench<br>size | PN: | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|--------------|-------|----------------|-----|------------------|
| 51140 0   | 3/8"        | 54           | 34,5  | 21             | 25  | 15/90            |
| 51141 7   | 1/2"        | 57           | 34,5  | 25             | 25  | 15/90            |
| 51142 4   | 3/4"        | 60           | 42    | 31             | 25  | 12/48            |
| 51143 1   | 1"          | 73           | 48    | 40             | 25  | 9/ 36            |
| 51144 8   | 1 1/4"      | 83           | 60,5  | 50             | 16  | 6/ 24            |
| 51145 5   | 1 1/2"      | 93           | 70,8  | 55             | 16  | 2/ 8             |
| 51146 2   | 2"          | 100          | 87    | 67             | 16  | 2/ 8             |
| 51147 9   | 2 1/2"      | 120          | 118,6 | 88             | 10  | 1/ 6             |
| 51148 6   | 3"          | 138,5        | 140   | 100            | 10  | 1/ 4             |
| 51149 3   | 4"          | 158          | 154   | 126            | 10  | 1/ 3             |

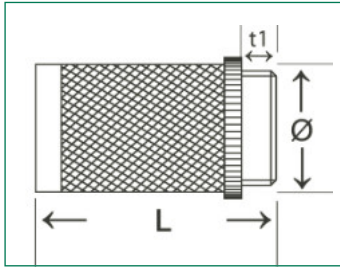
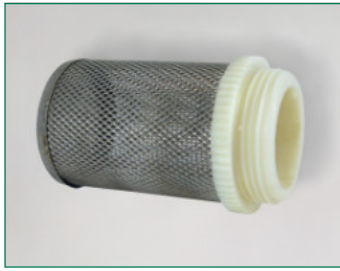
With spring, valve disc made of plastic with rubber seal, fine mesh strainer made of stainless steel

## Foot valve made of brass



| Item-No.: | Connection: | Length:<br>L | Ø   | PN: | Packing<br>unit: |
|-----------|-------------|--------------|-----|-----|------------------|
| 51301 5   | 1/2"        | 70           | 34  | 10  | 20/240           |
| 51302 2   | 3/4"        | 71,5         | 42  | 10  | 10/ 120          |
| 51303 9   | 1"          | 82,5         | 47  | 10  | 6/ 90            |
| 51304 6   | 1 1/4"      | 97           | 59  | 8   | 6/ 60            |
| 51305 3   | 1 1/2"      | 112          | 68  | 8   | 4/ 48            |
| 51306 0   | 2"          | 129          | 80  | 8   | 4/ 16            |
| 51307 7   | 2 1/2"      | 155          | 103 | -   | 4/ 16            |
| 51308 4   | 3"          | 171          | 111 | -   | 4/ 8             |
| 51309 1   | 4"          | 181          | 146 | -   | 2/ 8             |

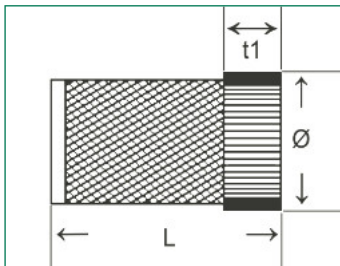
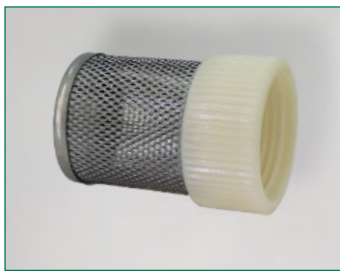
## Stainless steel pre-filter male



Fine-mesh stainless steel with plastic threaded connection, **without** eyelet

| Item-No.: | Connection: | Thread length: | Length: |      | Packing unit: |
|-----------|-------------|----------------|---------|------|---------------|
|           |             | t1             | L       | Ø    |               |
| 51311 4   | 1/2"        | 8              | 40      | 27,5 | 18/432        |
| 51312 1   | 3/4"        | 7              | 45      | 34   | 15/300        |
| 51313 8   | 1"          | 10             | 54      | 40   | 15/300        |
| 51314 5   | 1 1/4"      | 10             | 61      | 48   | 10/100        |
| 51315 2   | 1 1/2"      | 10             | 69      | 58   | 5/100         |
| 51316 9   | 2"          | 12             | 84      | 68   | 5/100         |
| 51317 6   | 2 1/2"      | 14             | 100     | 83   | -/-           |
| 51319 0   | 4"          | 16             | 152,5   | 129  | -/-           |

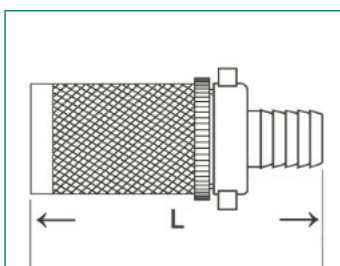
## Stainless steel pre-filter female



Fine-mesh stainless steel with plastic threaded connection, **without** eyelet

| Item-No.: | Connection: | Thread length: | Length: |    | Packing unit: |
|-----------|-------------|----------------|---------|----|---------------|
|           |             | t1             | L       | Ø  |               |
| 51313-IG  | 1"          | 13             | 57      | 31 | 15/300        |

## Stainless steel pre-filter



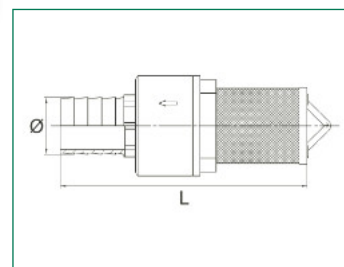
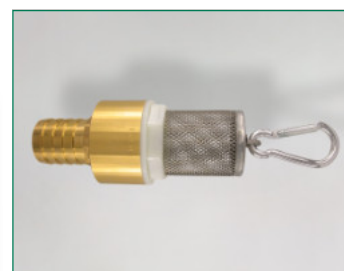
Fine-mesh stainless steel with plastic threaded connection and removable hose connection, **without** eyelet

| Item-No.:                                                      | Connection: | Length:<br>L | Packing unit: |
|----------------------------------------------------------------|-------------|--------------|---------------|
| 51331 2                                                        | 1/2"        | 70           | -/-           |
| 51332 9                                                        | 3/4"        | 73           | -/-           |
| 51333 6                                                        | 1"          | 90           | -/-           |
| 51334 3                                                        | 1 1/4"      | 105          | -/-           |
| like 51333, but with <b>non-detachable</b> nut (without illu.) |             |              |               |
| 51333-10882                                                    | 1"          |              | -/-           |

## Foot valve made of brass

Fine-mesh stainless steel with plastic threaded connection, **with** eyelet and snap hook (for 51363) and tube spout made of brass

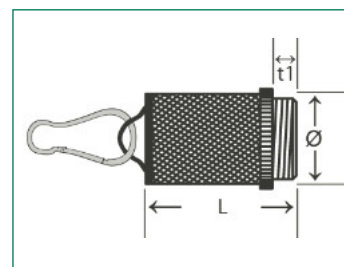
| Item-No.:     | Connec.:        | Thread length: | Length: |         | Packing unit: |
|---------------|-----------------|----------------|---------|---------|---------------|
|               |                 | t1             | L       | Ø spout |               |
| S-3064-1"     | 1" x G1"        |                | 116,5   | 27 mm   | -/100         |
| S-3064-1 1/4" | 1 1/4" x 1 1/4" |                | 120,5   | 32 mm   | -/ 60         |



## Stainless steel pre-filter

Fine-mesh stainless steel with plastic threaded connection, **with** eyelet and snap hook

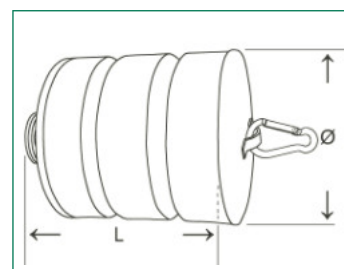
| Item-No.: | Connec.: | Thread length: | Length: |       | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|-------|---------------|
|           | M        | t1             | L       | Ø     |               |
| S-91      | 1"       | 10             | 52,5    | 35 mm | 10/180        |



## Stainless steel pre-filter

Fine-mesh stainless steel with eyelet and snap hook, male thread 1" stainless steel

| Item-No.: | Connec.: | Thread length: | Length: |        | Packing unit: |
|-----------|----------|----------------|---------|--------|---------------|
|           | M        |                | L       | Ø      |               |
| S-1504    | 1"       | 14             | 132     | 100 mm | 1/13          |



## Floating suction filter

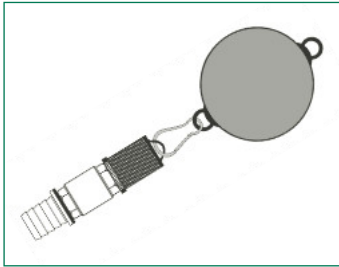


For rainwater cisterns or the like, black PE-ball (Ø 145 mm) with two eyelets, foot valve stainless steel strainer, hose tail 1"

| Item-No.: | Connection:   | Packing unit: |
|-----------|---------------|---------------|
| 51363 3   | 1" x Ø 35 mm  | 1/10          |
| 51364 0   | 1" x Ø 100 mm | 1/ 8          |

Individual components (depending on version)

|              |                 |                                               |
|--------------|-----------------|-----------------------------------------------|
| S-1668       | Ø 145 mm        | Float ball, black                             |
| S-91         | M 1" x Ø 35 mm  | Stainless steel pre-filter <b>with</b> eyelet |
| S-1504       | M 1" x Ø 100 mm | Stainless steel pre-filter <b>with</b> eyelet |
| S-3064-1"    | 1" x G1"        | Check valve with spring and hose tail         |
| S-91-Haken-B |                 | Stainless steel spring hook                   |

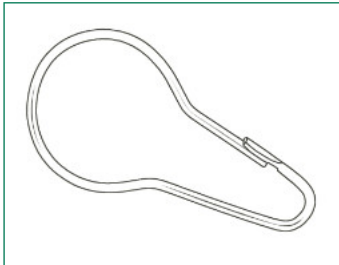


## Replacement spring hook



Spare parts for filters, stainless steel spring hook, pear shape

| Item-No.:    | Suitable for item:            | Connection: B x L x Ø | Packing unit: |
|--------------|-------------------------------|-----------------------|---------------|
| S-91-Haken-B | S-91 + S-1504 + 51363 + 51364 | 35 x 65 x 2,3 mm      | -/400         |



## Replacement snap hook



Spare parts for filters, snap hook aluminium/stainless steel, anodized

| Item-No.:      | Suitable for item:            | Connection: B x L x Ø | Packing unit: |
|----------------|-------------------------------|-----------------------|---------------|
| S-91-Karabiner | S-91 + S-1504 + 51363 + 51364 | 26 x 51 x 5 mm        | 500/2000      |







## General Terms and Conditions of Sale of puteus GmbH

### Section 1 Area of application, form

1. These General Terms and Conditions of Sale apply to all our business relationships with our Customers (hereinafter also referred to as Buyers). The General Terms and Conditions of Business apply only if the Buyer is an entrepreneur (Section 14 BGB (German Civil Code)), a legal entity under public law or a special fund under public law.
2. The General Terms and Conditions of Business apply, in particular, to contracts for the sale and/or delivery of movable Goods ("Goods"), irrespective of whether or not we manufacture the Goods ourselves or purchase them from suppliers (Sections 433, 650 BGB). Unless otherwise agreed, the General Terms and Conditions valid at the time of the Buyer's order or, in any case, as stated in the version last communicated to the Buyer in text form, shall also apply as a framework agreement to similar future contracts, without us being required to refer to them again in each individual case.
3. Our General Terms and Conditions of Business apply exclusively. Any varying, conflicting or supplementary general terms and conditions of business of the Buyer shall only become an integral part of the contract if and to the extent that we have expressly agreed to their validity. This consent requirement applies in all cases, for example including if the Buyer refers to their general terms and conditions of Business when placing an order and we do not expressly object to this.
4. Individual agreements (e.g. framework supply agreements, quality assurance agreements) and any information contained in our order confirmations, take precedence over the General Terms and Conditions of Business. In the case of doubt, trade clauses shall be interpreted in accordance with the Incoterms® issued by the International Chamber of Commerce in Paris (ICC), as stated in the version valid at the time of entering into the contract.
5. Legally relevant declarations and notifications by the Buyer in relation to the contract (e.g. setting deadlines, providing notification of defects, withdrawal or reduction), as well as subsequent amendments to the contract, are subject to the written form. The written form within the meaning of these General Terms and Conditions of Business includes written and text form (e.g. letter, e-mail). This does not affect statutory formal requirements or further proof, in particular in cases of doubt regarding the legitimacy of the party issuing a statement.
6. References to the validity of statutory provisions are for clarification purposes only. Even without such clarification, the statutory provisions shall, therefore, apply, unless they are directly amended or expressly excluded in these General Terms and Conditions of Business.

### Section 2 Entering into a contract

1. Our offers are subject to change without notice and are non-binding, unless they are expressly marked as having binding force or contain a specific acceptance period. Our Customer may accept orders or contracts within 14 days of receipt.
2. Information made available by us regarding the subject matter of delivery or service (e.g. weights, dimensions, utility values, load-bearing capacity, tolerances and technical data or data sheets), as well as representations thereof (e.g. drawings and illustrations), are only approximate, unless the usability for the contractually agreed purpose requires precise conformity. They are not warranted characteristics, but descriptions or identifications of the delivery. Standard variations and variations due to legal regulations or technical improvements, as well as the replacement of parts with equivalent parts, are permissible, provided they do not impair the usability for the contractually intended purpose. Public statements (e.g. advertising statements, general promotions) made by us or other third parties (e.g. manufacturers) do not constitute an agreement regarding the quality and, in particular, do not contain any promise of guarantee.
3. The written contract, including these General Terms and Conditions of Business, is solely authoritative in respect of our legal relationship with the Buyer. This fully reflects all agreements between us and our Customer regarding the subject matter of contract. Verbal commitments made by us prior to entering into the contract are not legally binding, and verbal agreements between us and the Buyer shall be replaced by the written contract, insofar nothing to the contrary is expressly agreed between us and the Buyer in each case. Supplementary information or amendments to the agreement entered into, including these General Terms and Conditions of Business, are subject to the written form in order to be deemed valid. Telecommunication transmission, e.g. by e-mail, is sufficient to safeguard the written form requirement.
4. The order of Goods by the Buyer applies as a binding contractual offer. Insofar as nothing to the contrary is specified in the order, we shall be entitled to accept this contract offer within 4 weeks of receiving it. Acceptance may be stated either in writing (e.g. by order confirmation) or by delivering the Goods to the Buyer.

### Section 3 Samples, product data

1. Delivered samples shall be invoiced at the contract prices and are to be remunerated.
2. The provisions of Section 454 BGB (purchase on trial basis) do not apply to the provision of samples.
3. Insofar as we make product data available to our Customers (e.g. drawings, technical data, data sheets, calculations and estimates) for products purchased by them, such product data may only be used and referenced in direct connection with the sale or resale of the products purchased from us. Furthermore, product data is subject to strict confidentiality. The same applies to visual representations and images (uniformly referred to as representations) that we provide or make available (e.g. on the internet or on our homepage).
4. We expressly prohibit the use of our product data and/or representations thereof to advertise competing products. Using our product data and representations beyond the scope of the distribution of our products for technical and/or sales-related purposes of any kind is similarly prohibited.

### Section 4 Delivery period, force majeure, delay in delivery, partial deliveries

1. The delivery period shall be agreed individually or specified by us upon acceptance of the order. The periods and dates we state for deliveries and services are always only approximate, unless a fixed period or date has been expressly agreed. If we are unable to meet binding delivery periods for reasons for which we are not responsible (non-availability of the service), we shall inform the Buyer of this without delay and simultaneously provide notification of the expected new delivery period. The delivery period shall be deemed to have been complied with if, by the end of this period, the Goods have left our factory, or we have notified the Customer that they are ready for dispatch. If shipment has been agreed, delivery periods and delivery dates refer to the time of handover to the forwarding agent, carrier or other third party commissioned with the transport operation.
2. With regard to the start of the delivery period, it is taken for granted that all technical questions have been clarified.
3. We may demand that Customers extend delivery periods or postpone delivery dates by the period during which our Customer fails to fulfil their contractual obligations to us (e.g. failure to cooperate properly in the case of sampling).
4. We shall not be liable for the impossibility of delivery or for delays in delivery insofar as these are attributable to force majeure or other events that were not foreseeable at the time of entering into the contract (e.g. operational disruptions of any kind; difficulties in procuring materials or energy; transport delays; strikes; lawful lockouts; shortages of labour, energy or raw materials; difficulties in obtaining necessary official approvals; pandemics or epidemics; official measures or the non-delivery, incorrect delivery or late delivery by suppliers despite a congruent covering transaction entered into by us) for which we are not responsible. We shall be entitled to withdraw from the contract if such events render delivery or performance significantly more difficult or impossible for us, and the hindrance is not only temporary. In the event of temporary obstacles, the delivery or service deadlines shall be extended, or the

delivery or service dates postponed by the duration of the hindrance plus a reasonable start-up period. If the Buyer cannot reasonably be expected to accept the delivery or service as a result of the delay, they may withdraw from the contract by notifying us in writing without delay.

5. We are only entitled to make partial deliveries if (i) the partial delivery is usable for the Buyer as part of the contractual purpose, (ii) delivery of the remaining ordered Goods is ensured, and (iii) this does not result in significant additional expenditure or additional costs for the Buyer (unless we agree to bear such costs).
6. The occurrence of delay in the delivery on our part, it shall be determined in accordance with the statutory provisions, subject to the proviso that delay shall only occur after a written reminder and expiry of a reasonable additional period, insofar as a fixed-date transaction does not apply.
7. This does not affect the Buyer's rights in accordance with Section 8 of these General Terms and Conditions of Business and our statutory rights, in particular in the event of an exclusion of the obligation to perform (e.g. due to impossibility or unreasonableness of performance and/or subsequent performance).

### Section 5 Delivery, call-off, transfer of risk, default in acceptance

1. Delivery shall be made ex works, which shall also be the place of performance for the delivery and any subsequent performance. The Goods shall be shipped to another destination (sales shipment) at the Buyer's request and expense. Insofar as nothing to the contrary is agreed, we shall be entitled to determine the type of shipment (in particular, the transport company, shipping route and packaging).
2. If delivery on call has been agreed, all call-offs must be made by the Buyer within 12 months of entering into the contract at the latest, insofar as nothing to the contrary is agreed in writing.
3. The risk of accidental loss of and accidental deterioration in the Goods shall pass onto the Buyer upon delivery at the latest. In the case of sales shipments, the risk of accidental loss of and accidental deterioration in the Goods, as well as the risk of delay, shall pass onto the carrier, freight forwarder or other person or company designated to perform the shipment, at the time the goods are handed over. If acceptance has been agreed, this shall be authoritative over the transfer of risk. In other respects, the statutory provisions of the law governing work and service contracts apply accordingly to an agreed acceptance. The handover or acceptance shall be deemed to have occurred if the Buyer defaults in acceptance.
4. If the Buyer defaults in acceptance, fails to cooperate or delays our delivery for any other reason for which the Buyer is responsible, we shall be entitled to demand compensation for the resulting damage, including additional expenses (e.g. storage costs). The same applies following the passing of risk. If we store the Goods, the storage costs shall be 0.25% of the invoice amount of the delivery items for each full week that they are stored. This does not affect proof of higher damages and our legal claims (particularly reimbursement of additional expenses, reasonable compensation, termination). The asserted storage costs are to be counted towards further-reaching monetary claims. The Buyer is entitled to furnish proof that we have incurred no damage at all, or only significantly less damage than the value of the above lump sum.
5. We shall only insure the shipment against theft, breakage, transport damage, fire and water damage or other insurable risks at the Buyer's express request and expense.
6. The Buyer undertakes to return to us free of charge any reusable packaging we use. In the absence of statutory regulations to the contrary, disposable packaging must be disposed of by the Customer at their own expense.
7. If acceptance is required, the object of sale shall be deemed accepted if • Delivery has been completed, • We have notified the Buyer of this with reference to the deemed acceptance in accordance with this sub-section, and requested the Buyer to accept the item, • 20 working days have passed since delivery, or the Buyer has started to use the object of sale (e.g. has further processed the delivered object of sale (e.g. installation in a building) or resold it) and, in this case, 10 working days have passed since delivery, and • The Buyer has failed to accept the Goods within this period for a reason other than a defect reported to us that renders using the object of sale impossible or significantly impairs such use.

### Section 6 Prices, terms and conditions of payment

1. Insofar as nothing to the contrary is agreed in individual cases, our prices in EUR valid at the time of entering into the contract shall apply, ex works, plus statutory value added tax. Additional or special services shall be charged separately. Insofar as the agreed prices are based on our list prices and delivery is to occur more than four months after entering into the contract, our list prices valid at the time of delivery shall apply (in each case less an agreed percentage or fixed discount).
2. a) In the case of sales shipments, the Buyer shall bear the transport costs ex works and the cost of any transport insurance requested by the Buyer. b) Any customs duties, fees, taxes and other public charges shall be borne by the Buyer.
3. The purchase price falls due and is payable within 14 days of invoicing and delivery or acceptance of the Goods.
4. The Buyer shall be in default upon expiry of the above payment period. During the period of default, interest shall be charged on the purchase price at the applicable statutory default interest rate (9 percentage points above the base rate in accordance with Section 288 (2) BGB). We reserve the right to assert a claim for further-reaching damage caused by default. This does not affect our claim to commercial interest on arrears (Section 353 HGB (German Commercial Code)) in dealings with merchants.
5. The Buyer shall only be entitled to set-off or retention rights, insofar as his claim has become res judicata, is recognised, is undisputed, or results from the same contract under which the affected delivery was made.
6. If, after entering into the contract, it becomes apparent (e.g. as a result of an application led for the institution of insolvency proceedings) that our claim to the purchase price is at risk due to the Buyer's inability to pay, we shall be entitled to refuse performance in accordance with the statutory provisions and, if necessary, withdraw from the contract after setting a period (Section 321 BGB). In the case of contracts for the manufacture of non-fungible Goods (custom-made/one-off products), we may state our withdrawal immediately. This does not affect the statutory provisions regarding the dispensability of setting a period. In the event of late payment, we shall be entitled to withhold further deliveries until outstanding invoice amounts, including interest, have been settled.

### Section 7 Reservation of title, tools

1. We shall retain ownership of the sold Goods up until all our current and future claims, resulting from the purchase contract and an ongoing business relationship (secured claims), have been paid in full.
2. The reserved Goods may not be pledged to third parties or transferred as security before the secured claims have been paid in full. The Buyer is to notify us without delay in writing if an application is led for the institution of insolvency proceedings. The same applies in the event of an application for insolvency under self-administration or proceedings under the StaRUG (German Act on the Restructuring of Companies) or insofar as third parties (e.g. seizures) gain access to the Goods in our possession.
3. In the event of a breach of the contract by the Buyer, in particular non-payment of the due purchase price, we shall be entitled to withdraw from the contract in accordance with the statutory provisions and/or demand the return of the Goods as a result of the reservation of title. The demand for surrender does not simultaneously include a statement of withdrawal. Rather, we are entitled to demand only the return of the Goods and reserve the right to withdraw. If the Buyer fails to pay the due purchase price, we may only assert these rights if we have previously set the Buyer a reasonable period for payment in vain, or if such a period is dispensable according to the statutory provisions.

4. Until withdrawn in accordance with sub-section c) below, the Buyer shall be authorised to resell and/or process the reserved Goods in the ordinary course of business. In such a case, the following provisions apply in addition. The Customer shall store the Goods for us free of charge and shall be liable for the proper condition of the Goods. **a)** The reservation of title extends to the full value of the products created by processing or combining our Goods, whereby we are deemed the manufacturer. If the third party's ownership rights remain in force in the event of processing or combining with third party Goods, we shall acquire co-ownership in proportion to the invoice values of the processed, mixed or combined Goods. In other respects, the same shall apply to the resulting product as what applies to the delivered reserved Goods. **b)** The Buyer hereby assigns to us as security all claims against third parties resulting from the resale of the Goods or products, either in full or in the amount of our potential co-ownership share, in accordance with the above sub-section. We accept the assignment. The Buyer's obligations referred to in sub-section 2 also apply with regard to the assigned claims. **c)** The Buyer remains authorised to collect the claim alongside us. We undertake not to collect the claim, as long as the Buyer meets his payment obligations to us, there are no shortcomings in respect of his ability to pay and, we do not assert our reservation of title by exercising a right in accordance with sub-section 3. However, if this is the case, we may demand that the Buyer informs us of the assigned claims and their debtors, makes available all information necessary for collection, hands over the relevant documents, and informs the debtors (third parties) of the assignment. In addition, we shall be entitled in such a case to withdraw the Buyer's authority to resell and process the reserved Goods. **d)** If the realisable value of the securities exceeds our claims by more than 10%, we shall release securities of our choice at the Buyer's request.

5. **a)** Tools shall not become the Buyer's property, including if full costs are charged. They remain our property, unless expressly agreed otherwise. **b)** We draw attention to the fact that we shall scrap or otherwise recycle tools two years after the last parts have been manufactured.

#### Section 8 Buyer's warranty claims

1. Insofar as nothing to the contrary is specified below, the statutory provisions shall apply to the Buyer's rights in the event of material defects and defects in title, including incorrect or short delivery or faulty instructions. In all cases, this does not affect the special statutory provisions governing the sale of consumer Goods (Sections 474 et seq. BGB) or the Buyer's rights resulting from separately issued guarantees.

2. Our liability for defects is based primarily on the agreement entered into regarding the quality and intended use of the Goods. All product descriptions and manufacturer specifications that are the subject matter of the individual contract shall be deemed to be quality agreements in this sense. If the quality has not been agreed, the statutory provisions shall be used to assess whether or not a defect applies (Section 434 (3) BGB). We accept no liability for public statements made by the manufacturer or other third parties (e.g. advertising claims). 3. The warranty shall lapse if the Buyer modifies the delivery item or has it modified by third parties without our consent, and this renders it impossible or unreasonably difficult to rectify the defect. In any case, the Buyer shall bear the additional cost of rectifying the defect resulting from the modification.

4. We are generally not liable for defects that the Buyer is aware of at the time of entering into the contract or is unaware of due to gross negligence (Section 442 BGB). Furthermore, in the case of the Buyer's claims for defects, it is taken for granted that the Buyer has fulfilled his statutory obligations to inspect and provide notification of defects (Sections 377, 381 HGB). In the case of Goods intended for installation or further processing, an inspection is to be performed without delay at all times prior to installation/processing. If a defect becomes apparent upon delivery, inspection, or at any subsequent time, we are to be notified of this in writing without delay. In any case, written notification of obvious defects is to be provided within seven working days of delivery, and written notification of defects that are not apparent upon inspection is to be provided within the same time period once such defects are identified. If the Buyer fails to conduct the proper inspection and/or provide notification of defects, our liability for defects for which notification is not provided, is not provided in good time, or is not properly provided, is excluded in accordance with the statutory provisions. In the case of Goods intended for fitting, attachment or installation, this shall also apply if the defect only became apparent after processing as a result of a breach of one of these obligations. In such a case, the Buyer shall have no claims for reimbursement of corresponding costs ("Dismantling and installation costs").

5. **a)** If the delivered item is faulty, we may initially choose whether or not to provide subsequent performance by eliminating the fault (subsequent improvement) or by delivering a fault-free item (substitute delivery). If the type of subsequent performance chosen by us is unreasonable for the Buyer in individual cases, the Buyer may reject it. This does not affect our right to refuse subsequent performance under the statutory conditions. At our request, an existing delivery item is to be returned to us carriage paid. In the event of a justified complaint, we shall reimburse the costs of the cheapest shipping method. However, this shall not apply if the costs are increased by the fact that the delivery item is located at a place other than the place of intended use. **b)** In the event of defects in Goods from other manufacturers, which we are unable to rectify for licensing or practical reasons, we shall be entitled, at our discretion, to assert our warranty claims against the manufacturer or Supplier at the Buyer's expense or assign them to the Buyer. Warranty claims against us for such defects shall only apply under the other conditions and in accordance with these General Terms and Conditions of Business if the legal enforcement of the aforementioned claims against the manufacturer or Supplier was unsuccessful or offers no prospects of success, for example, due to insolvency.

6. We are entitled to render the required subsequent performance dependent on the Buyer paying the due purchase price. However, the Buyer is entitled to retain a portion of the purchase price that is proportionate to the defect.

7. The Buyer is to grant us the time and opportunity required to rectify the defect, in particular, to hand over for inspection the Goods for which a complaint has been lodged. In the event of a substitute delivery, the Buyer is to return the faulty item to us at our request in accordance with the statutory provisions. However, the Buyer has no right to demand a return. Subsequent performance shall neither include the removal, dismantling or uninstalling of the faulty item, nor the fitting, attachment or fitting of a non-faulty item, if we did not originally undertake to render these services. This does not affect claims by the Buyer for reimbursement of corresponding costs ("Dismantling and installation costs").

8. We shall bear or reimburse the expenses required for the purpose of inspection and subsequent performance, in particular transport, travel, labour and material costs and, where applicable, removal and installation costs, in accordance with the statutory provisions and these General Terms and Conditions, if a defect actually exists. Otherwise, we may demand reimbursement from the Buyer for the costs incurred as a result of the unjustified request to rectify the defect, if the Buyer knew or could have realised that in fact no defect existed.

9. In urgent cases, e.g. if operational safety is at risk or to prevent disproportionate damage, the Buyer has the right to rectify the defect himself and demand that we reimburse him for the objectively required expenses incurred in that regard. We are to be notified without delay, if possible, in advance, of any such action taken by the Buyer. The right to independently take such action shall not apply if we were entitled to refuse corresponding subsequent performance in accordance with the statutory provisions.

10. If a reasonable period set by the Buyer for subsequent performance has expired in vain, or is dispensable according to the statutory provisions, the Buyer may withdraw from the purchase contract or reduce the purchase price in accordance with the statutory provisions. However, there is no right of withdrawal in the case of an insignificant defect.

11. The Buyer's claims for reimbursement of expenses in accordance with Section 445a (1)

BGB are excluded, unless the last contract in the supply chain is a consumer Goods purchase (Sections 478, 474 BGB). The Buyer's claims for damages or reimbursement of expenses in vain (Section 284 BGB) shall only exist in the event of defects in the Goods in accordance with the following provisions in Section 9 and Section 11.

12. In the case of the sale of used movable items, rights resulting from defects and all claims for damages are excluded. The above provisions on the exclusion of claims for damages in the case of used Goods neither apply to damage resulting from loss of life, physical injury or detrimental effects on health if we are responsible for the breach of duty, nor to other damage resulting from an intentional or grossly negligent breach of duty on our part. Breaches of duty by our legal representatives or vicarious agents are deemed equivalent breaches. This does not affect claims in accordance with the German Product Liability Act or the assumption of a guarantee or procurement risk.

#### Section 9 Other liability

1. Insofar as nothing to the contrary is specified in these General Terms and Conditions of Business, including the following provisions, we shall be liable for any breach of contractual and non-contractual obligations in accordance with the statutory provisions.

2. We shall be liable for damages – irrespective on whichever grounds these apply, – as part of fault-based liability in cases of intent and gross negligence. In cases of simple negligence, we shall only be liable, subject to statutory limitations of liability (e.g. diligence in our own affairs; insignificant breach of duty), **a)** for damages resulting from the loss of life, physical injury or detrimental effects on health, **b)** for damages resulting from the breach of an essential contractual obligation (an obligation the fulfilment of which is essential for the proper execution of the contract and on whose compliance the contractual partner regularly relies and may rely). However, in such a case, our liability is limited to compensation for foreseeable, common damage.

3. The limitations of liability resulting from sub-section 2 shall also apply to third parties and in the event of breaches of duty by persons (including for their benefit) for whose fault we are responsible under statutory provisions. The above exclusions and limitations of liability apply, in particular, to the same extent in favour of our executive bodies, legal representatives, employees and other vicarious agents. They shall neither apply in cases in which a defect has been fraudulently concealed, or a guarantee has been provided for the quality of the Goods, nor shall they apply to claims by the Buyer in accordance with the German Product Liability Act.

4. In the event of a breach of duty that does not constitute a defect, the Buyer may only withdraw from the contract or terminate it if we are responsible for the breach of duty. The Buyer's right to arbitrarily terminate the contract (in particular in accordance with Sections 650 and 648 BGB) is excluded. In other respects, the statutory requirements and legal consequences apply.

#### Section 10 Industrial property rights, copyrights

1. In accordance with this Section 10, we provide a guarantee such that the delivery item is free from third party industrial property rights or copyrights. Each contracting party shall notify the other without delay in writing if claims are asserted against them for the infringement of such rights.

2. In the event that the delivery item infringes a third party's industrial property right or copyright, we shall, at our discretion and expense, modify or replace the delivery item in such a way that no third party rights are infringed, but the delivery item continues to fulfil the contractually agreed functions, or procure the right of use for the Buyer by entering into a licensing agreement with the third party. If we do not succeed in doing so within a reasonable period of time, the Buyer shall be entitled to withdraw from the contract or reduce the purchase price appropriately. Any claims for damages by the Buyer are subject to the limitations of these General Terms and Conditions of Business.

3. We reserve the right of ownership and copyright to all offers and cost estimates we submit, as well as any documents made available to our Customers, such as drawings, technical data, data sheets, illustrations, calculations, catalogues, models, tools and other documents and aids. The Customer may not make such items or documents available to third parties, disclose them, use them himself or via third parties, or reproduce them without our express consent. At our request, our Customer is to return the items to us in full and destroy any copies made if they are no longer required by the Customer in the ordinary course of business, or if negotiations do not result in the parties entering into a contract. This does not apply to the storage of data made available electronically for the purpose of standard data back-up.

4. If we manufacture according to the Buyer's instructions, or render services according to their specifications, the Buyer undertakes – contrary to the preceding sub-sections – to indemnify us and, as part of a contract for the benefit of third parties, our suppliers against any third party claims resulting from infringements of property rights/copyrights and the like that are asserted against us.

#### Section 11 Statute of limitations

1. Irrespective of Section 438 (1) No. 3 BGB, the general limitation period for claims resulting from material defects and defects of title is one year from delivery. If acceptance has been agreed, the limitation period shall commence upon acceptance.

2. If the Goods are items that have been used for a building in accordance with their normal use and have caused its faulty nature, the limitation period shall be 5 years from delivery in accordance with the statutory provision (Section 438 (1) No. 2 BGB). Similarly, this does not affect other special statutory provisions on the statute of limitations (in particular Section 438 (1) No. 1, (3), Sections 444, 445b BGB).

3. The above limitation periods under sales law also apply to contractual and non-contractual claims for damages by the Buyer based on a defect in the Goods, unless application of the regular statutory limitation period (Sections 195, 199 BGB) would lead to a shorter limitation period in individual cases. The Buyer's claims for damages in accordance with Section 9 (2) Sentence 1 and Sentence 2 a), and in accordance with the German Product Liability Act, shall fall under the statute of limitations exclusively in accordance with the statutory limitation periods.

#### Section 12 Reservation of title

1. Executing the contract is subject to the proviso that no obstacles arise due to government sanctions or other delivery restrictions under foreign trade law, and that no embargo or other sanctions prevent delivery. The Buyer undertakes to furnish information and documents required for delivery or import.

2. This does not affect the provision in Section 4 (4) (force majeure and self-supply etc.).

#### Section 13 Choice of law, place of jurisdiction, contract language

1. The law of the Federal Republic of Germany, excluding international uniform law, in particular the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG), applies to these General Terms and Conditions and the contractual relationship between us and the Buyer.

2. German is deemed the contract language.

3. If the Buyer is a merchant within the meaning of the German Commercial Code, a legal entity under public law or a special fund under public law, our registered office shall be deemed the exclusive – including international – place of jurisdiction for all disputes resulting directly or indirectly from the contractual relationship. The same applies if the Buyer is an entrepreneur within the meaning of Section 14 BGB. However, in all cases we shall also be entitled to bring legal action at the place of performance of the delivery obligation in accordance with these General Terms and Conditions of Business or a prior individual agreement, or at the Buyer's general place of jurisdiction. This does not affect legal provisions that have priority, in particular those relating to exclusive competences.

## TECHNICAL INFORMATION

### Size and weight

Unless otherwise stated, all dimensions are in millimeters (mm) and weights are in grams (g).

PN = nominal pressure in bars 1 bar 10N / cm<sup>2</sup> ⇒ ca. 10 m column of water

DN = nominal diameter in inches or mm 1" = 25,4 mm ⇒ ca. 25 mm

Nominal pressure is the maximum applicable pressure at the standard temperature, which, unless otherwise stated, is 20°C.

Nominal diameter is the excess pressure when all operational conditions are taken into consideration, including pressure surges. It depends on the operating temperature, the medium, the size of the component/valve, and, where applicable, the type of seal.

There are legal provisions or regulations that apply to certain areas of application and that take precedence over the guidelines provided in this catalog.

### Medium

The details presented in this catalog with respect to pressure and temperature conditions refer to water.

Suitability for gases, oils, or glycolic or other media should be investigated in light of the operating pressure and operating temperature. Our applicability information may not be applied to media or operating conditions other than those that have been approved without our clearance.

### Custom models

If there are no articles in our standard program that are suitable for your needs, we can also create custom models upon request. For this, we would need a detailed letter of inquiry with the corresponding number of units as well as drawings or sample parts.

### Installation instructions

#### A) Screw thread

Connection dimensions and screw thread of complementary proportions must always be selected.

The screw thread should not be too strongly sealed with hemp or sealing tape, which is to say that after the hemp has been applied, the crest of the thread must still be visible. Sealing the thread too strongly will increase the pressure in the component. Over time, that pressure can cause cracks.

To avoid causing damage during installation, the components should be conventionally screwed in with the appropriate, customary tools, without excessive force and without lever extension.

Self-sealing valves must not be sealed further with hemp or sealing tape. The corresponding mating thread must be of sufficient length (min. 12 mm). Where applicable, components are only to be installed on the spanner flats provided for that purpose by means of a suitable spanner/pliers. Our products must be installed without tension in due consideration for the information above. Alignment, e.g., of connections that we provide by means of heating appliances, is prohibited because this can also cause tension cracks and secondary damage later on.

Where applicable, connecting different metals or alloys can cause corrosion, for which puteus GmbH cannot be held liable (e.g., connections between brass and stainless steel or copper with zinc-plated metals). These characteristics are to be checked before our products are installed. The components' pressure and sealing are to be carefully tested after installation. Where applicable, the installation instructions that are enclosed with the components are to be observed when doing so.

#### B) Gate valve

After disassembly/repairs/maintenance work, the upper section is only to be reassembled with a raised sealing wedge. Do not damage sealing surfaces/key seats. Sealing wedges cannot be replaced.

#### C) Socket slide valve

These must only be installed in closed position. Key seats must not be damaged by screwing in pipes by force.

#### D) Ball valves

To ensure operability, for example, only set ball valves on very low static and dynamic power. Where applicable, the component should be supported by appropriate measures (e.g., pipe clamps or similar). The torque to be applied to the ball valve must only be applied to the spanner flats at the end that is being screwed in, otherwise there is a risk that the ball valve could be unsealed or cracked. Likewise, bodies and ball valve screwing components must not be screwed against one another. Doing so would also cause leaks and/or the risk of breakage.

#### E) Pipe and hose connections

According to DIN EN 1717 pipe and hose connections for devices that contain non-potable water (e.g. washing machines) must be connected to a water intake using a backflow preventer to avoid any backflow of polluted water into the potable water line.

### Recommendations for the use of ball valves

#### 1. General information

Ball valves serve as shut-off valves for pressurized media. The manufacturer's information on flow media, operating pressure and temperature range must be respected. Using other than approved media may shorten the ball valve's lifespan or lead to a failure of the ball valve.

The installation may only be carried out in systems with equal pressures. Any possible pressure surges due to the quick-lock system must be taken into account as these may damage the piping system. The valve can be opened and closed by a 90° turn of the lever, intermediate positions of the lever are not allowed during the operating condition.

Ball valves should be stored in a dry place, free of dirt and without direct sunlight.

#### 2. Installation and removal instructions

Ball valves may only be used in compliance with the requirements for their intended use. The installation must be carried out stress-free and with appropriate tools in a pressure less state only by qualified and trained staff. Do not turn the ball valve forcibly and do not use it to align the pipeline. The ball valve must be checked for damage before installation. Plumbing lines must be rinsed before first commissioning after maintenance and repairs.

Do not clamp the ball valve too tightly in a vise or something similar for pre-assembly in order to avoid damage and stress cracks on the body. According to the general installation instructions you must not seal the threads with too much hemp. The tips of the threads must remain visible. When installing the ball valve only use the designated spanner flat at the installation side to apply the counter-torque. Never apply the wrench to the body or to the side opposite of the installation side. Do not exceed the recommended tightening torque, any existing sensor plugs must be tightened to 15 Nm.

The handle must not be used as a mounting lever.

The use of quarter-turn ball taps is only allowed with free outflow to avoid a backflow of sewage into the pipeline. Quarter-turn ball taps are not suitable for the use in domestic water-pipe systems or as device connection taps. It is necessary to carry out functional and leak tests after installing and before the ball valve is put into operation for the first time.

#### 3. Commissioning

Operating conditions and installation works must be checked again before commissioning. Notice: Due to a long-term storage or long downtimes the release torque may be much higher than the usual turning moment.

Before initial start-up or putting into operation after maintenance work the pipeline has to be deaerated. In case of pressure surges air bubbles may cause explosions or damages to the piping system. Therefore the pressure should only be slowly increased.

Ball valves at the end of a pipeline must be sealed professionally with a blind flange to avoid the valve being forcibly teared off. Caution! Danger!

The ball valve may not be operated with a tool that shall serve to increase the leverage (e.g. hammer, pliers, extension tubes etc.)

#### 4. Maintenance and inspection

Depending on the assembly situation, ball valves have to be drained before the first frost sets in as well as before cleaning works. When emptying the valve the handle should be in a 45-degree-position to make sure that the dead space may be emptied, too. Tests for tightness, functionality and damages should be carried out regularly. Depending on the operating situation this should be done in shorter time intervals. During long periods of disuse the ball valve should be put into operation every few months to guarantee proper functioning.

Defective or corroded valves or valves that do not work properly must be replaced during maintenance work. Replacement and removal may only be carried out by qualified personnel whilst the pipeline is not under pressure.

#### 5. Warnings

The manufacturer will not accept any liability for deficiencies caused by assembly errors, improper handling, the use of impermissible media or not allowed operating situations as well as for damages due to normal wear and tear.

Ball valves may not be used as throttle valves! They may only be used in a fully opened or closed situation to avoid damages to seals in the spherical area. Depending on the operating situation the ball valve's body can get very warm. Caution!

Legal health and safety regulations, national rules and technical rules and standards for certain operating and mounting situations have to be observed. Viscous fluids or hardenable media as well as certain chemical substances may impede the function or make it impossible. Please refer to the manufacturer's information.

Polluted or sandy media may cause damages to the seals. In case of neglecting the given information on working pressure or working temperature leaks may occur or the ball valve may tear apart. Caution! (as of November 2023)

#### Further Information:

Unless otherwise indicated or unless they are provided with drain plugs that are used to empty the valve before the frost season, no valves (taps, check valves, foot valves, gate valves, ball valves, etc.) are frost-resistant.

Our ball valves, valves and fittings have to be installed without mechanical tension. They must not be used for adjusting pipings.

Chrome plated surfaces, e.g., on bathroom fixtures or device connector valves, are sensitive to lime-dissolving agents, acidic cleaners, and all types of abrasives. These surfaces must only be cleaned with clear water and a soft cloth (leather).

Our pumps, wall and standing fountains are provided with a protective coating for transport purposes by the manufacturer. This first layer of paint is not considered to be a permanent corrosion protection or optical coating.

We offer no guarantee for wearing parts in the event of corrosion or malfunction due to very hard water or contaminated water lines (e.g., with respect to sealing or mixing jets) or due to improper assembly; chemical or mechanical events during transportation, storage, connection, repair, or use; or improper handling of products.

We provide the statutory guarantee for defects in our products that arise due to material or manufacturing defects or through normal use. Defects due to non-observance of the information above are excluded from that guarantee.

Previous documents cease to be valid upon publication of the catalog. Our catalog serves exclusively as a basis for wholesale, industrial, and technical information and work. It is not a sales document.

Returns are only permitted based on prior written agreement; this particularly applies to custom production. Return deliveries that are not prepaid will not be accepted.

#### Recommendations for the handling of hoses

A number of factors can have an impact on how long the hose lasts:

- application
- medium
- abrasion
- storage etc.

Therefore it is not possible to give a general information about the durability of a hose. The end user should regularly check the hose for leaks and replace it if necessary.

The rubber compound can change its characteristics over time because of its chemical properties. This process can be accelerated by improper use of the hose or other influences. Therefore we give the following recommendations:

#### Storage

1. Avoid long storage periods! Otherwise, a check is important at the 1st use.
2. Ideally you should store the hose at a temperature between +10°C and +25°C. Temperatures of less than 0°C or more than +40°C will damage the hose. Keep the hose away from all sources of heat! Avoid dry air as well as high air humidity!
3. No direct solar radiation or aggressive artificial light!
4. Airflow and ozone can ruin the material. Do not store near electric motors, high-voltage units etc. because of the danger of sparks or electrostatic charge or uncontrolled heating of eventually mounted metal couplings.
5. Different substances can affect the material of the hose. Therefore please avoid any contacts with: solvents, fuels, acids, disinfectants, wood preservers, volatile or organic chemical substances or mixtures. Manganese, iron, copper and copper alloys may affect some kinds of rubber mixtures.
6. Store loosely rolled and stress-free to avoid compressing the tube. Coiled hose should be stored in a horizontal position. Do not pile up and pay attention to the weight to avoid any deformations! If given by the supplier, please note the minimum bend radii to prevent kinks.
7. Check the hose for suitability and proper seat of mounted couplings before delivery or resale.
8. Clean the hose before re-storage (please check suitability of the cleaning agent !). This applies particularly in case of the use of chemical, explosive or abrasive materials. Checks for reusability are essential.

#### Use

1. Hoses should only be used in accordance to their intended purpose. The misuse – e.g. as towing rope – is not allowed.
2. Before using the hose you have to check its suitability with regard to its characteristics, type or size.
3. Exercise due diligence when transporting the hose. The hose may not be exposed to severe shocks or tensile forces across rough surfaces. Avoid twisting, kinks and knots.
4. Please note the mentioned operating pressures! If checking the hose for leaks, the pressure in a hose free of air bubbles must only be increased gradually until the maximum pressure is reached.
5. The hose has been developed to channel liquids which are approved by the manufacturer. This does not give the permission to immerse the hose in the liquids.
6. Please note the ambient temperature and the maximum operating temperature which depend on the medium. Keep hose line away from sources of heat!
7. The material of the hose must be resistant to all media used. Check this before use. Changes in the concentration of media, period of use or temperature may cause changes in the suitability and chemical resistance of the hose.
8. Varying degrees of abrasion may occur depending on the kind of medium used or pulling the hose across different surfaces. Therefore you have to control the wear and tear of the tube regularly.

9. Make sure that installed hoses and hose connections are protected against impurities to avoid a contamination of hose and medium; particularly when used with drinking water.
10. Do not install hose lines on driveways or rather protect them against running over. If necessary, use hose bridges or the like.
11. Mounted hose fittings or spray nozzles should not be used as end or shut-off valves as they are not constructed for that purpose. Do not expose them to a permanent water pressure to prevent the valve/nozzles from being torn off and/or avoid bursting of the hose. After finishing work the water supply to the hose has to be shut off.

#### Assembly and commissioning of hose lines in technical fields

Please note:

1. When using hoses fitted with connectors, ensure that they are the correct length. An extension through the use of several connecting hoses is not permissible.
2. Before putting a hose line into operation please check if it is in accordance with eligible regulations and directives, e.g. the instructions of the Trade Association Too2, §§14 and 15; the Industrial Safety Regulation (BetrSichV) or the Technical Rules for operating safety (TRBS).
3. Do not use a hose line if there are any visible damages!
4. Hose lines with given inspection intervals may not be used when the inspection date has expired. After repair or modification the hose line must be checked.
5. The hose line must be cleaned before putting it into operation. Do not forget to check the suitability of the cleaning agent!
6. With regard to electrostatic discharge the following instructions have to be observed: TRBS 2153  
("Avoiding of ignition hazards due to electrostatic charges")
7. The hose line must be cleaned when changing from one to another flow medium to avoid a possible chemical reaction or contamination of the new medium.
8. For special applications or construction projects, it is essential to comply with the manufacturer's instructions.

#### Disposal

Please follow local regulations if you want to dispose hose materials and/or hose fittings.

**Legal information: According to the Drinking Water Ordinance [esp. §§ 3 and 17], every tapping point of water that is not intended for human use must be permanently marked with a notice "no drinking water" and safeguarded against inappropriate use!**

**Tapping systems for non-drinking water that are installed in the household in addition to the drinking water supply system must be reported to the health authority!**

**Specifications and illustrations as well as descriptions and packing units are non-binding. They are purely informational and no legal obligation may be derived from them.**

**We reserve the right to make technical and formal changes in the interest of further technical development or that are necessary for financial reasons. Alterations and additions are made continuously.**

**We assume no liability for any printing errors or divergent illustrations. In the event of erroneous size information, the figures at the start of printing will no longer apply.**

#### Conversion table inch/millimetre

| inch fractional value | mm metric | inch fractional value | mm metric  |
|-----------------------|-----------|-----------------------|------------|
| 1/8"                  | 3,175 mm  | 1 3/4"                | 44,450 mm  |
| 1/4"                  | 6,350 mm  | 2"                    | 50,800 mm  |
| 3/8"                  | 9,525 mm  | 2 1/4"                | 57,150 mm  |
| 1/2"                  | 12,700 mm | 2 1/2"                | 63,500 mm  |
| 5/8"                  | 15,875 mm | 2 3/4"                | 69,850 mm  |
| 3/4"                  | 19,050 mm | 3"                    | 76,200 mm  |
| 7/8"                  | 22,225 mm | 3 1/4"                | 82,550 mm  |
| 1"                    | 25,400 mm | 3 1/2"                | 88,900 mm  |
| 1 1/4"                | 31,750 mm | 3 3/4"                | 95,250 mm  |
| 1 1/2"                | 38,100 mm | 4"                    | 101,600 mm |



## We keep an eye on our qualities:

Both our quality and environmental management system have been certified on the standard basis DIN EN 9001 (Nov. 2015) and DIN EN 14001 (Nov. 2015). We face the challenge to guarantee highest qualities for our products and services. All raw materials and external products are checked for quality and suitability. Our own products are tested on a random basis during the production processes, final leaking and material tests are performed.

Our products meet several requirements, such as DVGW, SVGW, KTW, noise class tests (PA-Nr.), ACS and are also complying with binding DIN standards in respect to dimensions or noise behaviour.

With regard to the brass alloy puteus valves, fittings and the seals we use are in full compliance with the amended requirements of the drinking water ordinance. Long before the reference date in April 2017 we made sure that the regulations of the valuation basis of the Federal Environmental Agency (UBA) were implemented. These regulations apply to metallic materials which may get in contact with drinking water. They also include the list of materials that are in accordance with the drinking water hygiene (known as the "UBA Positive List"). On the basis of these standards our quality management has also been certified for the process to comply with the nickel values for valves, fittings and other components in drinking water under the terms of the drinking water regulations and recommendations of the Federal Environmental Agency.

Therefore we can ensure a high product quality for our customers because of our high quality awareness.



### Disclaimer:

puteus GmbH | Lenenweg 6 | 47918 Tönisvorst  
Domizil Tönisvorst | AG Krefeld | HRB 9505 | UST-IDNR. DE 120 581 001 | ILN 40 12167 00000 3  
CEO: Hans de Gruyter | Peter de Gruyter  
© 2025

# Our packaging and labelling proposals

## Four-colour cartons – version 1 –

with Euro-standard-holes, colour prints and product descriptions on the front-side, pictographs and installation dimensions on the back, top and bottom. Items that are available in carton packaging can be found in our catalogue. The item numbers are marked with an additional “-K”.



## Four-colour cartons – version 2 –

Promotional four-colour cartons with product photos and descriptions.



## Labels with EAN-barcodes

Nearly all articles can be labelled with EAN-codes. The self-adhesive and tear-resistant labels contain a product description, barcode and EAN-code.

The complete EAN-code consists of:

4012167 + item-no. + verification digit  
(without “-E” or other extensions).



## Self-service cards

These cards can be used for certain products of the irrigation sector. The cards are printed with article descriptions, sizes and EAN-codes.



## Polybags

We offer customized polybags for single products. Each polybag can be printed according to your wishes.

Note: All information is subject to possible printing errors or changes in design or construction. Reprinting and photomechanical reproduction- also including excerpts - only with the authorization of puteus GmbH, Lenenweg 6, D-47918 Tönisvorst.





Other catalogs to our range:



**1** Appliance connection fittings



**2** Sanitary fittings, kitchen + bathroom



**3** Garden fittings + valves



**4** Fittings



**5** Ball valves + heating valves



**6** Hand pumps, hoses + accessories

[www.eine-starke-gruppe.de](http://www.eine-starke-gruppe.de)

**puteus GmbH**

Lenenweg 6

D-47918 Tönisvorst

Tel.: +49 2151 9952-0

Fax: +49 2151 9952-99

E-mail: [info@puteus.de](mailto:info@puteus.de)

Web: [www.puteus.de](http://www.puteus.de)

  
heinrichschulte

**puteus** 

**NIL**  
Armaturen

  
**SCHLÖSSER**  
Armaturen

  
JÜRGEN SCHLÖSSER  
ARMATUREN

  
WERNER SCHÜTZ

**UNATHERM**  
SYSTEMS